

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv10i21

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 10 Issue 21
June 1928

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 10, Iss. 21)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

בצדסתי החופתי
ולא ארפת.
(חיוב כ"ו. א.)

Vol. X, No. 21

New York, Friday, June 8, 1928

פריימאג, 8טער יוני, 1928

PRICE 3 CENTS

יעדער ווינקעלע אין דעם רייזיגען האל איבערגעפאקט מיט קלאק און דרעסמאכער. — טויזענטער האבען געמוזט צוריקגעהן צוליב מאנגעל אין פלאץ. — פרעזידענט גרו, יוגמא, שלעזינגער, הילקוויט, פענקין, האכמאן, דובינסקי און נישטא ווערען אויסגענומען מיט שמרעמדיגען ענטוויאזם. — היסטארישער מיטינג נעמט אן א פייערליכע רעזאלוציע צו שטארקען און פארטיידיגען די יוניאן געגען אלע שונאים.

גער יוגיאן. מיר קענען דאס טאן און מיר
מזוען דאס טאן. יעדער איינער פון אונז
מזו אויף זיך פיהלען די פליכט פון דער
גרויסער בויאונגס ארבייט וואס פאנגט
זיך איצט אן.
„אויב עס זיינען פאראן מענשען, וואס
(שלום אויף זייט 12)

בערנערסען מיט רוישענרע אפלאדיסמען-
טען פון די פאראמעלטע ארבייטער. צוויי-
שען אנדערעס זאגט ער:

„מיר זיינען דא פאראמעלט נים נאר
צו פייערע דעם נעוויגס דער 40 שטונ-
דיגער ארבייטסוואך, נאר צו לענען דעם
פונדאמענט פאר א שעהער און מעכטי-
גער ארבייטסוואך.“

מיר וועלען איהם אָנפֿייען!
פונקט אזוי גרויס ווי דער מיטינג אין
אויך געווען די באַנייטסערונג אין האָל.
אַלע רעדנער זיינען אָפּגענומען עוואָרען
מיט אומבאַשרייבליכער באַנייטסערונג. אַ
ספעציעלע אוואַציע האָבען באַקומען פֿרע-
זידענט זיכטאָן און ווייס־פֿרעזידענט שלע-
זינגער. די הוראָ געשרייען פֿון דעם באַ-
גייטסערטען עולם האָבען אַלע וויילע אויף
דאָס ניי אויסגעבראַכען.
די העכסטע באַנייטסערונג האָט דער
מיטינג דערגרייכט ווען עס אין אָנגענומען
עוואָרען אַ עראָלוציע אין פֿאָרם פֿון אַ
הייליגער שבעת, אַז אַלע אַרבייטער אין
טרייַד זאָלען זיך אַרייַנוואַרפֿען אין דער
אַרבייט און צוזאַמען טאָן אַלץ אין דער
וועלט, אַז די יונגאָן זאָל ווידער קומען צו
זיך און די באַפֿרייער זיך אַרבייטער פֿון אונז-
טערדריקטן און שלאָפֿעריי.

דער היסטאָרישער גרויסער מיטינג אין מאנהעטען אָפערע הויז, מיטוואך, האָט קודם כל באוויזען דעם שטארקען אינטערעס, וואָס די קלאָס און דרעם מאַכער ווייזען אַרויס צו זייער יוניאָן, צו זייער אינטערעסשאַנאַל, ביי דיעזע מאַמענט. טראָץ דעם וואָס די קאָמוניסטען מיט אלע זייערע בלעטלאך און אין ספּעציעלע ליפּ-לעטס, אַז די קלאָס און דרעם מאַכער זאָל פֿאַר אינגאנצן דעם מאַכיליאַזיאָנס רוח פֿון דער יוניאָן, זיינע טויזענטער און טויזענטער קלאָס מאַכער עקזעמפּלן און מאַג-העמען אָפערע הויז דעמאָנסטרירען זייער יוניאָן צוגעהעריגקייט און זייער אַכטיקייט באַרייטשאַפּט אין דעם נייעם באַנייטער-טען יוניאָן קאָמיטעיִן.

די גרויסע מאנהעמען אָפערע הויז איז פון אויבען ביז אונטער געווען איבערגע- פאקט מיט קלאָק און דרעסמאכער, און טווענמער אַרבייטער האָבן געמוזט צוריק געהן, ווייל דער האָל איז געווען פיל צו קליין פאַר דינען צוועק. ווייס־פרעזידענט וואַנדער און פילע אנדערע קאָמיטע לייט האָבען געטרייעט צו באַקומען נאָך האָלס, אָבער עס איז געווען אונגענליך צו פרינגען. די אומצופרידענע צוריקגעהער האָבען גע- שריען: נעמט מעדיסאָן קווער נאָרדען.

נידער מיט די סוועט שעפער! נידער מיט האם און אומאייניקייט! זאל לעבען די באנייטסערונג און איבערנעבען-קייט פון 1910!

ארום 5 אזוינער באטרעט דובינסקי די רעדנער טריבונע און ערעפענט, אלס טשערמאן, דעם היסטארישען מיטינג מיט א טעלונגענער רעדע. ער רעדט שארף און מיט קורצע זאצן. ער וועלכט ווערן אויך

בריק פון דער אטאמיאיישאן צו דער יוניאן דעקט אויף דעם סקעבישען נעץ, וועלכען די קאמוניסטען האבען צוגעגרייט פאר די ארבייטער. — מיר הייסען די ארבייטער צו ארבייטען שטיק-ארבייט און פאר 25 דאללער א וואך, פאר סינגעל מיין, זאגט מר. היימאן צו די באלעבאטסיס

ווי אזוי איך קאן ברעכען די אינסער-
נעשאַנעל".
זאלען די ארכייטער גערעכנען אַט די
סעבישע ווערטער; זאלען די קלאָסן
און דרעס מאכער בפרט גערעכנען מיט
(שלום אריף זינט 13)

די בני עמון ומואב, דאס קאמיסאר
סעקע נעזינדעל, די סטריק פארפירער, די
פאלשע קאמוניסטען, די וואס האבען
אנירים די יוניאן און רייצען די אר-
בייטער צו אלערליי שענדליכע מהאטען,
יינען ארוימעשטעלען געווארען אין
ווייער אמת'ער ליכט. זייערע מאסעס
יינען דורך א צופאל אראפגעריסען גע-
ווארען. עס איז באוואוסט געווארען
דורך א ברייט, וואס דער אינדוסטריעל
פאנסלי האט געשיקט צו דער יוניאן, אז
ער קאמוניסטישער נאכשלעפער און
חכם פון דער מה נשתנה, היימאן, און
ער קאמיסאר, דרוקט בן צדק, מר. קאפ-
לאן, האבען אין א קאנפערענץ מיט דעם
קאמיסארישאן פיהרער פון די בלעכבא-
ים, מיט מר. גראסמאן, דער אסא-
מיאיישאן פרעזידענט און מר. דזש. קליין,
גענערושער, אָנגעבאָטען א שפּאַנעל
ייעם סעכענישען „דעל“, כדי זיי זאלען
היינטען נאך א פאר מאַלצייטען פון דעם
שוויים און בלוט פון אַרבייטער.

די 40-שטונדיגע וואך איינגעפיהרט איז
אלע שיקאגא קלאזק שעפער

פרעזידענט זיגמאן אנוועזענד ביים קאנפערענץ מיט דער שיקאגא'ער אסא-
סייאשן. — דושיאניס באארד פיהרט דורך לויט דעם אנרימענט די 40-
שטונדיגע וואך, ניט אכמענדיג אויף דער אומצופרידענהייט פון די
באלעבאסן.

40-שטונדיגע ארכייטס וואָך אין איינגע-
פיהרט געוואָרען אין שיקאַגאָ קלאָס מאָר-
קעס אין דער זעלבער צייט וואָס מען האָט
עס איינגעשטעלט אין ניו יאָרק.
בר. ביאָליס'עס רעפּאָרט לעזט זיך ווי
פּאָלנטי :

איידער מיר נעהען צום פרעס האבען
מיר באקומען א באריכט פון ווייס-פרעזי-
דענט מאָריס ביאָליס, דער מענערזשער
פון שיקאגאער רושוינגס באָארד, אז די

יוניטי חיוז סיוזן עפענס
ויד פרייטאג, דושון 22

דער נייער סיזאן וועט זיך אנפאנגען
מיט א דריי-טאגיקען יום טוב.

די פארוואלטונג פון אונזער יוניטי
הייז, אין פאָרעסט פארק, פאָ, אָנאַנסירט
זיך זיי מאַכען איינע אלע לעצטע פאָר-
באַרייטונגען פאר דעם שעהנעם ערפער-
ונגעס יעדער-מאָרגן פון דעם צעהנטען סוף
פון דער יוניטי הייז.

דער יום-טוב וועט זיך אָנפֿאַנגען
פֿרייטאָג, דעם 22טען דזשון, און וועט
אָנהאַלטען דריי טעג, ביז איבער זונטאָג,
דעם 24טען. אלע עקזעקוטיוו באַשרע-
די אינטערנעשאַנאַל לאַסאַלע אין
ניו יאָרק און אומגענער זיינען איינגע-
לאדען געוואָרען צו שיען קאָמיטעס און
דער פייערליכער ערעפֿענינג. עס ווערט
אויך ערוואַרטעט, אז אַ נאָרטישער עולם
זאָל אנדערע פֿריינדליכע אַרבייטער אָר-
גאַניזאַציעס וועלען קומען צו דער אונ-
טערנעממנג צו פֿאַרברענגען דעם, ״וויק״
אָנער אין יוניס הויז.

נאך נים באשערט זיי דאס צייט.
האט זיי ארויסגעגעבען אין צייט.
ער ברענגט צו דער ווינאן האט זיי פאר-
טען; און אט איז וואס זיי האבען
טראגט מיט זייערע „גאבעלע“ מילער צו
י פארשטעהער פון דער אסאסיאצאן.
מ. היימאן; „איך הייס אונזערע
ענגשען צו ארבייטען שטיק-ארבייט;
יך הייס זיי ארבייטען אונטער דער
קייט פאר צוויי ביליג ווי 26 אָדער 30
פלאַר וואָך; איך הייס זיי אר-
יטען אָדערטאג פאר סינגעל טאג
אָפּהאַלט.“

אונזער אנריכטעט מיט די מאָר-
פעקטשורערס איז מיט 18 מאָנאַטען צו-
ריס אונטערנעשריבען געוואָרען, אַז די
ערשטע 18 מאָנאַטען וואָל מען אַרבייטען
42 שטונדען און די 2טע 18 מאָנאַטען.
אָנפאַנגענדיג פון דעם ערשטען מאָנאַט
איין וואָכן 1928, וואָל מען אָנפאַנגען אַר-
ביימען 40 שטונדען און וואָר!

אינהאלט פארצייכנים
„גערעכטיגקייט“, נומער 21.

די פארוואלטונג האט אנגעשטעלט
נאך'ן נייעם סיוון אן ערפארענעם סטעף
זון אטלעטישע, דראמאטישע און אונ-
טערנעמונגען דירעקטארען. דער גרויסער
יידע פארוואלטונגס-האלץ פאזע דער ניר-
ימי טייך, איז שוין אויך פארמיט פאר
יי זומער נעסט. דער ניו יארקער אפיס
זון דער יוניטי הויז האט אנגעדריקט א
שטענן ביכעלע, וואס אנהאלט אלע אינ-
טראקטאציעס וועגען דיעזע גרויסארמיגען
לעזע, און אלע וואס אינאנצערשטערן זיך
ענען עס פרי באקומען. אלע וואס וויל
ען זיך רעדזשיסטירען באציימענע, ווא-
לען זיך ווענדען אין יוניטי אפיס, 310
עסט מיטל, 4טען פלאך, ניו יארק.
אחו. דער סטעטען איז, סטעטען

ווי עס ווייזט אויס, האָבען זיי די
אלגעמיינע גענומען מעהרער ערנסט,
וון זיינען דעריבער געוואָרען ערשטלינג
ווערען פון אַרבעט פארשטעלמע קאָ-
אָניסטען. אזוינע סעכענישע פּאָליטישע
בורים, און זיי האָבען זיך דעריבער
אויסגעצייכענט זיי צו פֿרענען, צו
קאָם זיי פֿרעדיגען אַזעלכע, הויכע און
עפֿעלען. צו די אַרבייטער, וועלכע גלויבען
דאָ אין זיי. צו וואָס מוט איהר עס,
ווי הייבט, וואָס קומט אייך אַרויס
ערפֿול? — האָבען איהם די באַסעס
אַרבעטהער געפרעגט. און מר. היימאן
קאָם אָהן בויש און אָהן חרפה געענט-
פֿעט:

קומענדיג פון דער קאנווענשאָן האָבן מיר ערהאלטען אַ לעצטער פון דער אַמֶרִיקאַנישער קאָנפֿענענדיג 9 אורזאָכען וואָרום ווי קאָנען יעצט ניט נאָכקומען דעם אַרייַמעט 9 פּאַרלאָמענטאַר אַז די 42 שטונדען זאָלען אָנגעהאַלטען ווערען אויף ווייטער... די אָנגעזעענע אורזאָכען בייַ ציהען זיך ווענען די ניט אַרנאָניזירטע מאַרקעטס, ווי סט. לאַז, קענעם סיטי און אַממייסטענס ניו יאָרק אַלס קאָנקורענצען.

זייט 2. דרעסמייקערס — דוש ספילמאן.
זייט 3. ברוך, שטימען, סייבונגען — ע.
קאליש א. ראזענבערג, ל. וויינער.
זייט 4. פון שיקאגא — א. זענגעסטער;
לאק. 9 גייטס — ג. קוירבערג.

רינסטאג, משי דעם 29סטן, איז אפ-
געהאלטען געווארען א קאנפערענץ מיט
די באלעבאטים, ביי וועלכען פרעזידענט
ווינסאן איז אנוועזענר געווען. די יוניאני-
און געווען פארטרעטען דורך מאריס ביי-
ליס, מענדעלסאן און מאריס נאָלדשטיין,
מערסטער - מענדעלסאן, פ. פרידמאן,
מערסטאן און לאמל, א. האפמאן,
מערסטאן און לאמל, א. שער און

זייט 5. אויף דער באַטשאַנער קאָנפֿענשאַן
— 6. דעמביצער; סאיר לאַנדאָן — 7.
זייט 6. עדינאַרעלס.
זייט 7. בעלי בתים בלויבען בעלי-בתים —
ה. לאַנג; אינגערסאָל'ס רעדע אין באַטשאַן.
זייט 8. בולדער פֿון באַטשאַן — 9.
קורנינסקי.
זייט 9. די וועהלען אין דייטשלאַנד — 10.
העלין.
זייט 10. דער באַריכט פֿון דער קאָסינע 10
טעלעגראַף.

צענטראל טרייד און לייבאר קאונסיל אינדאסטרי יוניא העלטה סענטער

פילע פיהרער פון גרויסע יוניאנס לויבען דעם סענטער אלס א וויכטיגע אינ-
סטיטוציע פאר ארגאניזירטע ארבייטער. אייניגע ארבייטער ארגאניזא-
ציעס האבען זיך שוין אנגעשלאסען מיט דעם צענטער קערפערשאפט.

דעלעגאטען זאלען וויסען אז מיין יוניאן
האט זיך שוין אנגעשלאסען אין דער
אינסטיטוציע, און האט איינגעזעהן
400 דאלאר אינאיינשטאן פאר און און
דעם, אז דאס איז דער בעסטער אינ-
וועסטמענט, וואס מיר האבען ווען עס
איז נעמאכט.

ענהליכעס האבען גערעדט מר. וואל-
טערס, פון די נעשטעל פערערייטען פון
פאסט אפוס קלוינס; מר. פרעד באך,
פון די פיינמערס, און אנדערע.

די ליסטע פון די יוניאנס, וואס האט
בען זיך שוין אנגעשלאסען אין דעם יור-
ניאן העלטה סענטער וואסס פון וואך
צו וואך. דא וועלען מיר איבערגעבען
א צעטל בלויז פון אייניגע יוניאנס,
וואס האבען זיך אנגעשלאסען דורך דער
לעצטער וואך: מעטאל ארבייטער יור-
ניאן, פערעסמען יוניאן נומער 51, היברן
אמפריקען טיפאגראפיקעל יוניאן, פיר-
פער קאמערס יוניאן נומער 119; אטאלי-
נאמיטעד ליטאגראפערס יוניאן; אינ-
טערנעשטעל פאקעט בוס ארבייטער יור-
ניאן; וויסענס אפולערי ביג 6; ווא-
טער פרוה נארמענט יוניאן; עלעקטריק
טייפערס יוניאן; עלעקטריקעל ארביי-
טער; קארפענטערס לאקאל 2090;
קעמפיקערס קאונסיל; פרויען אפהאל-
סמער לאקאל; פייפער הענדלערס
נומער 1.

פון פארליגע ניומאן
די לעזער פון דער "נערעכטיגקייט"
וואס האבען נאכגעפאלגט די נייעס ווע-
גען יוניאן העלטה סענטער, וועלען זיין
צופרידען צו דערווייטען זיך, אז דער יור-
ניאן העלטה סענטער איז אויף דעם וועג
פון ערפאלג. ווי די לעזער וועלען זיך
עראינערען, האט די אינסטיטוציע געלי-
טען זעהר פינאנציעל זינט די לעצטע
2 יארה. די ארגאניזאציעס, ביי וועל-
כע אינטערנעשטעל לאקאלען האבען
באדארפט שיקען זייערע מיטגלידער צום
יוניאן העלטה סענטער, האט געמוזט
אויפגעבען ווערען אמוויליגסטענס
פאר א צייט. די פאסירונג זעלבסט האט
אויסגעצעהרט דעם סענטער.

די באזארג און דירעקטארס זיינען
דעריבער געקומען צום שלום צו עפענען
די טירען פון דעם סענטער צו דער גאנ-
צער ארגאניזירטער ארבייטער באוועגונג
פון ניו יארק. און דאס איז געווען אן
אויסגעצייכענטער פלאן. דאס איז גע-
ווען דער איינציגער אויסוועג צו "סיי-
ווען" די אינסטיטוציע פון אונטערנאנט
און עס דארף פאסירען פעסע אויסערנע-
וויינליכעס, אז דער יוניאן העלטה סענ-
טער זאל איצט ניט זיין פארזיכערט מיט
אן עקזיסטענץ. אין דעם איצטיגען מא-
מענט שיינט עס, אז דער יוניאן העלטה
סענטער איז פארזיכערט מיט זיין עס-
זיסטענץ און ערפאלג.

"איד" בין ניט איינער פון די וואס
וויילען זעהן, אז די צענטראלע טריידס
און לייבאר קאונסילס זאלען אינאיינ-
רען אלעס און אלעמען. האט געזאגט
וויילאס קאהן, אינטערנעשטעל פערזי-
דענט פון דער אפהאלסטערי ווארקערס
יוניאן. "וואס אמבאלאנט אבער דעם
יוניאן העלטה סענטער, זיינען מיר
שטאלץ צו אינדאסטריעל די אינסטיט-
ציע."

"מאכענדיג א פארשלאג, אז דויע
קערפערשאפט זאל אינדאסטריעל דעם יור-
ניאן העלטה סענטער, האט געזאגט מר.
פיליפ אמסטערסער, וויל איד אז די

דזשיאנט בארד נעמט איין ענטוויאסטיש די דעלעגאטען פון דער קאנווענשאן

(שלום פון זיין 1)

פון דאס איז פאר די בעסטע אינטערעסען
פון דער יוניאן.

"איינע פון די רעזאליצאנען וואס
זיינען פארגעשלאגען געווארען פון דעם
דזשיאנט בארד איז געווען וועגען ארויפ-
לענען א טעקס אויף דער גאנצער מעמ-
בערשיפ פון דער אינטערנעשטעל אום
צו קענען אפצוהאלטן די חובות פון דעם
דזשיאנט בארד, אלס רעזולטאט פון
דעם טרויערען געווענליכע סטרייט פון
1928. די רעזאליצאן איז איבערגעגעבען
געווארען צו דער רעזאליצאציע קאמיטע
פון וועלכער בר. דובינסקי איז געווען
דער שערמאן, און איד, דער סעקרעטער.
עס איז אויפ'ס לעצט באשלאסען גע-
ווארען איבערגעגעבען צו א רעפערענדום
אפשייטונג די פראגע פון ארויפלעגען א
טעקס פון 3 טעג ארבייט, לויט דעם מיני-
מום סקיל ווייזשעס פון די פארשידענע
שטעט אין אונזער אינדוסטריעל איבער-
נאמען לאנד; איין דריטעל פון דעם וועט
זיין פאר דער אינטערנעשטעל, 2 דריטעל
פון דעם טעקס פון די ניו יארקער לא-
שעלען זאל נעהן פאר דעם ניו יארקער
דזשיאנט בארד, וועהרענער דער טעקס
וואס ווערט קאמפליטירט פון די לאקאלען
אויסער ניו יארק זאל איין דריטעל זיין
פאר דעם דזשיאנט בארד פון ניו יארק
און איין דריטעל זאל פאר זיי בלייבען.

"מיר האבען אויך געהאט רעזאליצא-
נען אין באצונג דער פראגע פון לאקאל 17.
די פראגע איז איבערגעגעבען געווארען
צו א קאמיטע פון דעלעגאטען און א פאר-
טרעטער פון דער אמפריקען פערערייטען
און לייבאר מיט פולמאכט צו באשליסען
און פארלעגען זייערע רעקאמענדאציעס
צו דער גענ. עקס. בארד פאר האנדלונג.
די שלום רעזאליצאציעס, וואס זיינען
פארגעשלאגען געווארען צו דער קאנווענ-
שאן, זיינען אויך איבערגעגעבען געווארען
צו דער רעזאליצאציע קאמיטע. אריי-
נעל האבען די שלום-רעזאליצאציעס, וואס
זיינען פארגעשלאגען געווארען פון ניו
יארקער דעלעגאטען, פארלאנגט דאס א
קאמיטע זאל ערלויבט ווערען צו ערשיי-
נען פאר דער קאנווענשאן. דאס איז
צוריקגעוויזען געווארען פון דער רעזא-
ליצאציע קאמיטע, וועלכע האט פארלאנגט,
זיין פארשטעלונג פון דער שלום-רעזא-
ליצאציע זאלען ערשיינען פאר זיי און אי-
בערגעבען זייערע מיינונגען. די רעזא-
ליצאציע קאמיטע פאר דער קאמיטע, זיי
האבען ווידערהאלט זייערע אומבאשטימ-
טע אומבאשטעמטע וואס זיי פלעגען מאכען
אין ניו יארק בעפאר דער קאנווענשאן.
זיי האבען פארלאנגט שלום, אבער זיי
האבען ניט געוואלט אבער ניט געקענט
אנגעבען א באשטימטע פלאן.

פון דעם איז פאר די בעסטע אינטערעסען
פון דער יוניאן.

"איינע פון די רעזאליצאנען וואס
זיינען פארגעשלאגען געווארען פון דעם
דזשיאנט בארד איז געווען וועגען ארויפ-
לענען א טעקס אויף דער גאנצער מעמ-
בערשיפ פון דער אינטערנעשטעל אום
צו קענען אפצוהאלטן די חובות פון דעם
דזשיאנט בארד, אלס רעזולטאט פון
דעם טרויערען געווענליכע סטרייט פון
1928. די רעזאליצאן איז איבערגעגעבען
געווארען צו דער רעזאליצאציע קאמיטע
פון וועלכער בר. דובינסקי איז געווען
דער שערמאן, און איד, דער סעקרעטער.
עס איז אויפ'ס לעצט באשלאסען גע-
ווארען איבערגעגעבען צו א רעפערענדום
אפשייטונג די פראגע פון ארויפלעגען א
טעקס פון 3 טעג ארבייט, לויט דעם מיני-
מום סקיל ווייזשעס פון די פארשידענע
שטעט אין אונזער אינדוסטריעל איבער-
נאמען לאנד; איין דריטעל פון דעם וועט
זיין פאר דער אינטערנעשטעל, 2 דריטעל
פון דעם טעקס פון די ניו יארקער לא-
שעלען זאל נעהן פאר דעם ניו יארקער
דזשיאנט בארד, וועהרענער דער טעקס
וואס ווערט קאמפליטירט פון די לאקאלען
אויסער ניו יארק זאל איין דריטעל זיין
פאר דעם דזשיאנט בארד פון ניו יארק
און איין דריטעל זאל פאר זיי בלייבען.

"מיר האבען אויך געהאט רעזאליצא-
נען אין באצונג דער פראגע פון לאקאל 17.
די פראגע איז איבערגעגעבען געווארען
צו א קאמיטע פון דעלעגאטען און א פאר-
טרעטער פון דער אמפריקען פערערייטען
און לייבאר מיט פולמאכט צו באשליסען
און פארלעגען זייערע רעקאמענדאציעס
צו דער גענ. עקס. בארד פאר האנדלונג.
די שלום רעזאליצאציעס, וואס זיינען
פארגעשלאגען געווארען צו דער קאנווענ-
שאן, זיינען אויך איבערגעגעבען געווארען
צו דער רעזאליצאציע קאמיטע. אריי-
נעל האבען די שלום-רעזאליצאציעס, וואס
זיינען פארגעשלאגען געווארען פון ניו
יארקער דעלעגאטען, פארלאנגט דאס א
קאמיטע זאל ערלויבט ווערען צו ערשיי-
נען פאר דער קאנווענשאן. דאס איז
צוריקגעוויזען געווארען פון דער רעזא-
ליצאציע קאמיטע, וועלכע האט פארלאנגט,
זיין פארשטעלונג פון דער שלום-רעזא-
ליצאציע זאלען ערשיינען פאר זיי און אי-
בערגעבען זייערע מיינונגען. די רעזא-
ליצאציע קאמיטע פאר דער קאמיטע, זיי
האבען ווידערהאלט זייערע אומבאשטימ-
טע אומבאשטעמטע וואס זיי פלעגען מאכען
אין ניו יארק בעפאר דער קאנווענשאן.
זיי האבען פארלאנגט שלום, אבער זיי
האבען ניט געוואלט אבער ניט געקענט
אנגעבען א באשטימטע פלאן.

פרעזידענט וינמאן און סעקרעטער באדאף שיקען ארויס א הארציגע אפיל צו די דזשיאנט בארד און אלע לאקאלען צו העלפען די מיינערס

דער אפיל שטיצט זיך אויף דעם באשלוס פון דער באסטאנער קאנווענשאן
ארויסצולאזען אן אויפרוה פאר א פרייען דאלאר טעקס פאר יעדען סעמבער.

מיר אפערירען דעריבער צו אונזער
דזשיאנט בארד, צוזאמען מיט זייערע
לאקאלען, צו מאכען די פאסערנע
ארגאניזאציעס, אום דער באשלוס פון
דער קאנווענשאן זאל דורכגעפיהרט
ווערען.

לאקאלען און דזשיאנט בארדס זיי-
נען געבעטען צו קארעספאנדירען ווע-
גען דער אנגעלעגענהייט מיט סעקרעטער
טרעזשורער באדאף, אין 3 וועס 16טע
סטריט, ניו יארק סיטי.

מיט ברודערליכען גרוס,
דזשענעראל עקזעקוטיוו באדאף.
מ. זינמאן, פרעזידענט.
אב. באדאף, גענ. סעק. פרעז.

פרעזידענט וינמאן און סעקרעטער
באדאף האבען די וואך ארויסגעשיקט אן
אפיל צו אלע דזשיאנט בארדס און צו
אלע אנגעשלאסענע לאקאלען צו ווירקען
אויף די מיטגלידער פון אינטערנעשטעל
נאל, אז זיי זאלען אויספאלגען דעם
באשלוס פון דער קאנווענשאן דורכצופיה-
רען א פרייוויליגען דאלאר טעקס. די
אינטערנעשטעל איז זיכער, אז די מיט-
גלידער וועלען איינשטימיג דעם באשלוס
דורכפיהרען. דער ארויסגעשיקטער אפיל
צו אלע דזשיאנט בארדס און די לא-
קאלען לעזט זיך ווי פאלגט:

"מיינער הערען און ברידער:
דער סטרייט פון די 150 טויזענט
קויל מיינערס האלט אן שוין מעהרער ווי
13 חודשים צייט. זייער גוט און הונ-
גערליידען זיינען אומבאשרייבליך. סיי-
נען גאר ניטא קיין ווערטער אויסצודרי-
קען זייער מארטירערשאפט, זייער מא-
טערניש, דאך איז צו באוואונדערען
זייער מוט און טרייהייט צו דער יוניאן.
זיי פיהרען אן א העלדישען קאמף, וואס
איז גאך ניט געהערט געווארען אין דער
גאנצער ארגאניזירטער ארבייטער באווע-
גונג.

די קאנווענשאן פון אונזער אינטער-
נעשטעל יוניאן אין באסטאן האט בא-
שלאסען צו באפאלמעכטיגען די דזשי-
נעראל עקזעקוטיוו באדאף, זי זאל ארויס-
לאזען אן אויפרוה צו אלע לאקאלע יו-
ניאנס און צו די דזשיאנט בארדס צו
קאמפערען א וואלאנטירערנער דאלאר
טעקס פון די מיטגלידער. אויך זאלען
די לאקאלען פארטועצען זייערע קליי-
דער און שפייז ביישטייערונגען פאר די
ע סטרייקענדע מיינ ארבייטער און
זייערע פאמיליען.

דויע העלדישע סטרייקער פארדינען
אונזער פולהארציגע שטיצע! מיר מר-
זען זיי העלמען אין זייער קאמף! די
סטרייקענדע מיינערס נויטיגען זיך אין
שפייז, קליידער און געלט, און מיר מוזען
זיי הייליק פארשטעלען.

אויפזיכט איבער דער קלאָס און דרעס-
סיטאציע פון ניו יארק, האב איך עס ניט
געטאן צוליב פערזענליכע אורזאכען, נע-
ווינסען אבער כבוד. דער איצטיגער צו-
שטאנד פון אונזער יוניאן איז ווייט פון
צופרידענשטעלענד און עס איז אויך ניט
קיין פראגע פון א דזשיאנט בארד, וואס
זיך. וואס מיר האט באוואונגען צו מא-
כען דויען שריט איז געווען מיין פארלאנג
צו דינען דער ארגאניזאציע מיט וועלכער
איך האב פארבראכט און אוועקגעגעבען
דעם בעסטען טייל פון מיין לעבען. דורך
די עטליכע יארה וואס איך בין געווען
אוועק פון אייערע ריזען האב איך זיך
זעהר אינטערסירט און נאכגעפאלגט
יעדען שריט וואס די יוניאן האט געמאכט
און באשאכטעט אלע איהרע אנטוויקלונ-
גען. עס האט מיר וועה געטאן צו זעהן,
אז אלע אונזערע גרויסע עראבערונגען
דורך די פילע יארהען פון קאמף זיינען
כמעט אינגאנצען פארניכטעט געווארען.
איינזעהענדיג די לאגע פון דער יוניאן
האב איך געדענקט, אז פיליכט וועל איך
קענען העלפען לייזען די פראבלעמען און
פרעגנען פון יוניאן צוריק צו איהר פרי-
הערדיגער פאזיציע פון מאכט וואס זי
האט פארנומען איידער די קאמוניסטישע
אדמיניסטראציע האט איהר געבראכט צו
דויער שטופע.

"איד" בין ניט זיכער אז איך וועל קע-
נען אויפמאן אזוי פיל וויפיל עס ווערט
אויסגעדריקט אין די צושריפטען פון די
לאקאלע 10 און 35. איך בין אבער
גרויס צו טאן אלעס אין מיין מעגליכקייט
אוועקצוגעבען מיין נאנצען כח און ענערגי-
נע אום צו ברענגען דער יוניאן צוריק
צו איהר פריהערדיגער מאכט. דאס צו
ערייכען דארפען מיר האבען די פולע
קאמפערענציען יעדען טאג באשטען און
אקטיווען מיטגליד פון דער יוניאן. איהר
אויך, פריינט, וועלען דארפען ביישטייע-
רען אייער חלק מיה און ענערגיע צו דער
גרויסער אויפנאכע וואס שטעהט אונז
פאר און מיר טארען ניט שפארען קיין
פארווך אבער אפערירען צו העלפען אין
דויער אונטערנעמונג.

"אויסער די אינדוסטריעלע פראבלע-
מען וואס פארדערען אן באלדיגע לייזונג,
וועלען מיר זיך דארעפן אנגעבען מיט:

1. ווי אזוי איבערצוקומען אונזערע
פינאנציעלע שוועריגקייטען.
2. ווידער אויפהויבען דעם מאראל
פון אונזערע מיטגלידער, וואס איז אזוי
אונטערגעבראכען געווארען צוליב די
שענדליכע אטאקעס אויף אונזער ארגא-
ניזאציע פון די קאמוניסטען.
3. אונזער ערפאלג איז אפהענגיג אן די
2 פראבלעמען און די אונטערגעניצטע
קאמפערענציע און הילף פון יעדען אקטיו-
ווען מיטגליד איז אומבאדינגט דרינגענד
און וויכטיג. איד, האט, אז איהר, דעלע-
נאמען, באגרייפט גענוי אייער פאזיציע
און איהר וועט טאן אייער חלק ארבייט.
"ביים היינטיגען קאנפערענץ מיט פאר-
טרעטער פון דעם אינדאסטריעל קאונסיל
האבען מיר געהאט א גאנץ אינטערעסאנ-
טע דיסקוסיע איבער אלע פראגען, וואס
ריהרען אן דעם איצטיגען אינדאסטריעלען
צושטאנד און אבזעהלען קיין דעפיניטעס
האבען מיר גאך ניט אויפגעטאן. האט
איך אבער אז דער אויסגאנג פון די קאנ-
פערענצען וועלען זיין צופרידענשטעלענד
דע. אין מיין געשטען באריכט האט
איך אפצוגעבען א דעפיניטען רעפארט
וועגען דער ארבייט וואס ביר האבען אויפ-
געמאך ביי די קאנפערענצען."

אויפזיכט איבער דער קלאָס און דרעס-
סיטאציע פון ניו יארק, האב איך עס ניט
געטאן צוליב פערזענליכע אורזאכען, נע-
ווינסען אבער כבוד. דער איצטיגער צו-
שטאנד פון אונזער יוניאן איז ווייט פון
צופרידענשטעלענד און עס איז אויך ניט
קיין פראגע פון א דזשיאנט בארד, וואס
זיך. וואס מיר האט באוואונגען צו מא-
כען דויען שריט איז געווען מיין פארלאנג
צו דינען דער ארגאניזאציע מיט וועלכער
איך האב פארבראכט און אוועקגעגעבען
דעם בעסטען טייל פון מיין לעבען. דורך
די עטליכע יארה וואס איך בין געווען
אוועק פון אייערע ריזען האב איך זיך
זעהר אינטערסירט און נאכגעפאלגט
יעדען שריט וואס די יוניאן האט געמאכט
און באשאכטעט אלע איהרע אנטוויקלונ-
גען. עס האט מיר וועה געטאן צו זעהן,
אז אלע אונזערע גרויסע עראבערונגען
דורך די פילע יארהען פון קאמף זיינען
כמעט אינגאנצען פארניכטעט געווארען.
איינזעהענדיג די לאגע פון דער יוניאן
האב איך געדענקט, אז פיליכט וועל איך
קענען העלפען לייזען די פראבלעמען און
פרעגנען פון יוניאן צוריק צו איהר פרי-
הערדיגער פאזיציע פון מאכט וואס זי
האט פארנומען איידער די קאמוניסטישע
אדמיניסטראציע האט איהר געבראכט צו
דויער שטופע.

"איד" בין ניט זיכער אז איך וועל קע-
נען אויפמאן אזוי פיל וויפיל עס ווערט
אויסגעדריקט אין די צושריפטען פון די
לאקאלע 10 און 35. איך בין אבער
גרויס צו טאן אלעס אין מיין מעגליכקייט
אוועקצוגעבען מיין נאנצען כח און ענערגי-
נע אום צו ברענגען דער יוניאן צוריק
צו איהר פריהערדיגער מאכט. דאס צו
ערייכען דארפען מיר האבען די פולע
קאמפערענציען יעדען טאג באשטען און
אקטיווען מיטגליד פון דער יוניאן. איהר
אויך, פריינט, וועלען דארפען ביישטייע-
רען אייער חלק מיה און ענערגיע צו דער
גרויסער אויפנאכע וואס שטעהט אונז
פאר און מיר טארען ניט שפארען קיין
פארווך אבער אפערירען צו העלפען אין
דויער אונטערנעמונג.

"אויסער די אינדוסטריעלע פראבלע-
מען וואס פארדערען אן באלדיגע לייזונג,
וועלען מיר זיך דארעפן אנגעבען מיט:

1. ווי אזוי איבערצוקומען אונזערע
פינאנציעלע שוועריגקייטען.
2. ווידער אויפהויבען דעם מאראל
פון אונזערע מיטגלידער, וואס איז אזוי
אונטערגעבראכען געווארען צוליב די
שענדליכע אטאקעס אויף אונזער ארגא-
ניזאציע פון די קאמוניסטען.
3. אונזער ערפאלג איז אפהענגיג אן די
2 פראבלעמען און די אונטערגעניצטע
קאמפערענציע און הילף פון יעדען אקטיו-
ווען מיטגליד איז אומבאדינגט דרינגענד
און וויכטיג. איד, האט, אז איהר, דעלע-
נאמען, באגרייפט גענוי אייער פאזיציע
און איהר וועט טאן אייער חלק ארבייט.
"ביים היינטיגען קאנפערענץ מיט פאר-
טרעטער פון דעם אינדאסטריעל קאונסיל
האבען מיר געהאט א גאנץ אינטערעסאנ-
טע דיסקוסיע איבער אלע פראגען, וואס
ריהרען אן דעם איצטיגען אינדאסטריעלען
צושטאנד און אבזעהלען קיין דעפיניטעס
האבען מיר גאך ניט אויפגעטאן. האט
איך אבער אז דער אויסגאנג פון די קאנ-
פערענצען וועלען זיין צופרידענשטעלענד
דע. אין מיין געשטען באריכט האט
איך אפצוגעבען א דעפיניטען רעפארט
וועגען דער ארבייט וואס ביר האבען אויפ-
געמאך ביי די קאנפערענצען."

קאלאסאלער מאסמינינג נעק סטען מיטוואך אין מאנהעטען אפערא הייז

(שלום פון זיין 1)
אמאליגען שטאלץ און פראכט.
הילקוויט און פענסין וועלען מסתאם
איבערגעבען אינטערעסאנטע איינזעלע
טען וועגען דער עפאכע-מכענדער קאנ-
ווענשאן אין באסטאן. זיי האבען די
לעצטע טעג א סך אנטהיל גענומען אין
דער ארבייט צו פאראייניגען אלע קאנ-
סטרובטיווע כחות אין דער יוניאן און
זייער באריכט וועט, ווי מען-ערווארטעט,
זיין אינטערעסאנט.

און דער עיזער פון אלעס, דער גרעס-
טער אינטערעס וועט זיין צו הערען א
צייטונג ווארט פון די הויפט-באשטעל
וועלכעס ווענען דעם איצטיגען מאסמינינג
אין דער יוניאן און ווענען זייערע פלד-
נער פאר דער אויפבויוונגס-ארכיטע.

יעדער קלאָס און דרעס מאכער ווארט
דעריבער מיט אונטערדול אויף דעם גרע-
סטען אינטערעסאנטען מינינג פאר דעם
דעריבער נייט פון דער יוניאן.

קאלאסאלער מאסמינינג נעק
סטען מיטוואך אין מאנהעטען
אפערא הייז

(שלום פון זיין 1)
אמאליגען שטאלץ און פראכט.
הילקוויט און פענסין וועלען מסתאם
איבערגעבען אינטערעסאנטע איינזעלע
טען וועגען דער עפאכע-מכענדער קאנ-
ווענשאן אין באסטאן. זיי האבען די
לעצטע טעג א סך אנטהיל גענומען אין
דער ארבייט צו פאראייניגען אלע קאנ-
סטרובטיווע כחות אין דער יוניאן און
זייער באריכט וועט, ווי מען-ערווארטעט,
זיין אינטערעסאנט.

און דער עיזער פון אלעס, דער גרעס-
טער אינטערעס וועט זיין צו הערען א
צייטונג ווארט פון די הויפט-באשטעל
וועלכעס ווענען דעם איצטיגען מאסמינינג
אין דער יוניאן און ווענען זייערע פלד-
נער פאר דער אויפבויוונגס-ארכיטע.

יעדער קלאָס און דרעס מאכער ווארט
דעריבער מיט אונטערדול אויף דעם גרע-
סטען אינטערעסאנטען מינינג פאר דעם
דעריבער נייט פון דער יוניאן.

אויפזיכט איבער דער קלאָס און דרעס-
סיטאציע פון ניו יארק, האב איך עס ניט
געטאן צוליב פערזענליכע אורזאכען, נע-
ווינסען אבער כבוד. דער איצטיגער צו-
שטאנד פון אונזער יוניאן איז ווייט פון
צופרידענשטעלענד און עס איז אויך ניט
קיין פראגע פון א דזשיאנט בארד, וואס
זיך. וואס מיר האט באוואונגען צו מא-
כען דויען שריט איז געווען מיין פארלאנג
צו דינען דער ארגאניזאציע מיט וועלכער
איך האב פארבראכט און אוועקגעגעבען
דעם בעסטען טייל פון מיין לעבען. דורך
די עטליכע יארה וואס איך בין געווען
אוועק פון אייערע ריזען האב איך זיך
זעהר אינטערסירט און נאכגעפאלגט
יעדען שריט וואס די יוניאן האט געמאכט
און באשאכטעט אלע איהרע אנטוויקלונ-
גען. עס האט מיר וועה געטאן צו זעהן,
אז אלע אונזערע גרויסע עראבערונגען
דורך די פילע יארהען פון קאמף זיינען
כמעט אינגאנצען פארניכטעט געווארען.
איינזעהענדיג די לאגע פון דער יוניאן
האב איך געדענקט, אז פיליכט וועל איך
קענען העלפען לייזען די פראבלעמען און
פרעגנען פון יוניאן צוריק צו איהר פרי-
הערדיגער פאזיציע פון מאכט וואס זי
האט פארנומען איידער די קאמוניסטישע
אדמיניסטראציע האט איהר געבראכט צו
דויער שטופע.

"איד" בין ניט זיכער אז איך וועל קע-
נען אויפמאן אזוי פיל וויפיל עס ווערט
אויסגעדריקט אין די צושריפטען פון די
לאקאלע 10 און 35. איך בין אבער
גרויס צו טאן אלעס אין מיין מעגליכקייט
אוועקצוגעבען מיין נאנצען כח און ענערגי-
נע אום צו ברענגען דער יוניאן צוריק
צו איהר פריהערדיגער מאכט. דאס צו
ערייכען דארפען מיר האבען די פולע
קאמפערענציען יעדען טאג באשטען און
אקטיווען מיטגליד פון דער יוניאן. איהר
אויך, פריינט, וועלען דארפען ביישטייע-
רען אייער חלק מיה און ענערגיע צו דער
גרויסער אויפנאכע וואס שטעהט אונז
פאר און מיר טארע

די זעלבע יענטע

ווערטהער בר. רעדאקטאָר: —
איזער וועט מיר ערלויבן דורך אייער צייטונג צו דערציילען פאר די קלאָס און דרעסמאכער וואָס איך האָב געהערט און געזעהן ביי דעם „טאָלעראַנץ“ מיטינג אין קופער יוניאָן, מאָנטאָג, דעם 28טען מאי. ביים מיטינג האָב איך אויסגעפונען און טאקע פון די רייד פון די „טאָלעראַנץ“ ראטנטיקעס „אליין, אז דאָס איז נישט מעהר ווי אַ קאָמוניסטישע מאַכעריי, מעהר נישט ווי אונטער אַנאַרדער נאָמען. ווייל זיי ווייסען אז זיי קענען שוין מעהר נישט נאָרען די מעכערס מיט זייערע בלאַפּס, מיט די צוקערזיסע ריידעלאַך, ווייל די מעכערס ווייסען שוין ווער זיי זיינען, זיינען זיי אַרויס מיט אַן אַנדער נאָמען און בלומערשט מיט אַ איש ווענען שלום און דערמיט גלויבען זיי, וועט זיי געלינגען אַפּפּאָרען די מעכערס און זיי וועלען צוריק קאָנען אַריינבראַנגען זיי אין דער יוניאָן, ווייל עס שמעקט זיי נאָך די פאַר מיליאָנשטיקלאַך און זיי קאָנען נישט צו זעהן, ווי די יוניאָן ווערט צוביסלאַך שטאַרקער און מעכטיגער.
דער טשערמאַן פון מיטינג איז געווען איינער קרייטצער, און זיין עפענונגס רע- דע איז געווען בזה הלשון... נאָר לאַמיר אייך פרייהער דערציילען ווי אזוי דער מי- טינג איז צוגעגרייט געוואָרען. ווי מען נייט אַריין אין האָל, צו דער לינקער זייט לעבען פלאַטמאַרקס, זיינען געזעסען אַלע די וואָס דאַרפֿען „בוקען“ און איבער'ן גאַנצען האָל זיינען געווען אויסגעזעצט די אַפּפּאָרירער אין גרופּעס. אויפ'ן פלאַט- פאַרם איז געזעסען דער דיריגענט — אַ מאַך מיט'ן פינגער אין דער זייט פון די „בוקערס“ — האָט מען „געבוקעט“ אַ פאַסט מיט די הענט — האָבען די אַפּ- לאַדירער גענומען פאַסטען מיט די הענט. און אויב מען האָט געדאַרפט סטאַפּען פאַ- טשען, האָט דער דיריגענט אַן אַ מאַך געטאָן מיט'ן האַנט אויף אַראָפּצו און די פּעטש האָבען מאַכענמאַטל אַפּפּעסמאַט. און אום צו ציינען אז דאָס איז נישט קיין קאַמ- ניסטישע מאַכעריי, האָט מען געזעצט געלאָסען נאָך מיט „פּעפּ“.
קיין זידעל ווערמער האָט מען נישט געברויכט ווי געוויינטלאַך קאָמוניסטען טוען, און ווען אַ געוויסער רעדנער האָט געהאַלטען אין ריידען און פאַרקאָממער פון דיריגענט האָט זיך דערהערט א „בוה“ און דער רעדנער האָט געוואלט איבערצייגן גען אז דאָס איז נישט קיין קאָמוניסטישע מאַכעריי, נאָר עס איז פּויר ענר סימ- פּעל טאָלעראַנץ, האָט ער זיך בלומערשט פאַרקומען און אַ זאָג געטאָן: „וואָס פריינדער, איך בין נאָך נישט געוואוינט דערצו, סטאַפּט דאָס.“ און ער האָט דאָס געזאָגט מיט אַזאָ מינע, ווי איינער זאָגט איך וועל טאקע נישט, אָבער איזער מענט, און דער דיריגענט, פאַרשטיינדיג אַן עסק — נאָך אַ פּוינט מיטן פינגער — און ווי- דער א „בוה“...
דערפאַר איז דער דיריגענט געבאָך איינמאָל אַריינגעפאַלען. ביי אַ געוויסער רעדער האָט מען נאָכ'ן קאָמוניסטישען שולחן ערוך געדאַרפט געבען א „בוה“ האָט ער געמאַכט אַ מיסטיק און אַנשטאָט אַ פּוינט מיטן פינגער, האָט ער געגעבען אַ פאַסט מיט די הענט און חברה האָט זיך שוין אַ נעם געטאָן צו דער אַרבייט מיט די הענט, נאָך דער דיריגענט האָט זיך גלייך געכאַפּט און האָט געגעבען אַ מאַך מיט דער האַנט... דערווייל איז דאָס גע- בליבען נישט געפאַסט און נישט „געב- קעט“.
יעצט וועל איך אייך איבערגעבען דעם טשערמאַנס ערעפּענונגס רעדע און די איי- בעריגע רעדעס בקיצור:
„פריינד! בשעת זינט האָט אַרויס- געוואָרפֿען די לינקע, זיינען מיר געשטאַ- גען מיט איהם און מיר האָבען איהם גע- האַלפֿען צו באַזייטיגען די לינקע, ווייל מיר האָבען געזעהן, אז די לינקע זיינען אַ רואינע פאַר דער יוניאָן, און מיר האָ- בען איינגעשטימט מיט אַלע פאַליסיס פון זינמאַנ'ען. אָבער נאָך 18 מאָנאַטען קאָמ- זיינען מיר געקומען צום קאָנווענשאָן און מען זאָל מאַכען שלום מיט די לינקע. נאָך, אַ, נאָם, וואָס מיר האָבען דערזעהן ביי דער קאָנווענשאָן! מען האָט אונז מעהר נישט געגעבען ווי עטליכע מינוט צייט צו ריידען ווענען אונזער שלום-פלאַן. אָבער דאָס ערנסטע וואָס מיר האָבען דער- זעהן איז, אז אַב. קאהאַן איז געקומען באַגרייסען די קאָנווענשאָן און ער האָט גע- זאָגט אז זינמאַן איז געווען און וועט זיין אַ גוטער פּרעזידענט. נו, איז וויבאַלד מען האָט צוגעלאָזט אַב. קאהאַנ'ען, מאַ פאַרוואָס האָט מען נישט צוגעלאָזען די לינקע? און קאָפּלאַ, דער טשערמאַן פון לאַפּאַל 2 האָט נאָך צוגעגעבען: אז איך האָב דערזעהן אזאָ זאָך ביי דער קאָנווענ- שאָן, האָב איך רעזיגנירט פון מיין אַמט און בין געקומען צו אייך העלפֿען מאַכען שלום“...
לאַמיר נעמען און זיך אַריינטראַכטען אין זייערע אייגענע רייד. ווי זאָגען, אז זיי האָבען געהאַלפֿען אַרויסוואָרפֿען די לינקע, ווייל זיי האָבען געזעהן, אז זיי מאַן איז גערעכט און די אורזאכע פאַר

פרייער — שטימען — מיינונגען

וועגען יוניאָן און טרייד-פראגע

טשיסאזע זאכען איז אונזער משפחה

פון עמיל קאליש, מעמבער לאק. 3

פאַרוואָס ער איז נישט געקומען צום לאַקאַל מיטינג.

אונזער עקזעקוטיווע האָט באַשלאָסען צו רופֿען אַ לאַקאַל מיטינג אויף שבת, מיט צוויי וואָכען שפעטער. האָט אונזער טשערמאַן פון דער עקזעקוטיווע אויפגע- פאַרעט אַלע עקזעקוטיווע מעמבערס אז זיי מוזען אַלע אומבאַדינגט זיין ביי דעם מי- מינג. שטעלט זיך אויף איינער פון אונז- ווערע עקזעקוטיווע, אַ געטרייער און אי- בערגעבענער יונגעמאַן, וואָס די יוניאָן איז ביי איהם הייליג אזוי ווי ביי אַ פרו- מען איידען די תורה, און ער ערקלעהרט אונז אזוי ווי ער וואוינט אין קוניא-אי- לאַנד און ער פאַרמט נישט אום שבת, וועט ער שלאָפֿען ביי זיין שוועסטער אין הויז דאָרטמאן און ער וועט זיכער קומען צום לאַקאַל מיטינג.

ביי דעם נעקסטען מיטינג פון דער עק- זעקוטיווע שטעלט זיך דער זעלבער בר- דער אויף און מאַכט אַן ערקלעהרונג, אז אזוי ווי די שול וואו ער באַלאַנגט האָט אַראָפּגעבראַכט אַ רבי פון גאַליציע, און אזוי ווי ער איז אַ נבא איז דער שול, און אזוי ווי דעם שבת וואָס דער לאַקאַל מי- טינג דאַרף זיין איז דער קבלת פנים פון דעם רבין מוז ער אַלס נבא זיין ביים קבלת פנים פון דעם רבין דערפאַר קאָן ער נישט זיין ביים לאַקאַל מיטינג.

מיר האָבען אַלע איינגעזעהן אז דער ברודער האָט רעכט און מיר האָבען איהם געלאָזט הנאה האָבען פון דעם רבינ'ס הדרת פנים אי פון דעם יוניאָן מיטינג וואָס איז ביי איהם הייליג ווי די אידישע תורה.

ביי אַ מיטינג פון אונזער עקזעקוטיווע האָט מען אונז אָנגעזאָגט אַ טרויעריגע בשורה אז אַ מעמבער פון אונזער עק- זעקוטיווע איז אַרונטערגעפאַרענדיג פון שאַפּ מיט'ן עלעווייטאָר דער-הרג'עט געוואָרען. דער עלעווייטאָר האָט איהם צעקועטשט. מיר זיינען אַלע געבליבען זיצען אזוי ווי אַ דונער וואָלט אונז דערשלאָגען. אז מיר זיינען געקומען אַ ביסעל צו זיך, האָט אונז דער טשערמאַן געהייסען זיך אויפ- שטעלען פאַר עהרע פון אונזער דער-הרג'עטען ברודער. נאכער האָט דער טשערמאַן אונז געזאָגט, אז עס וואָלט גע- ווען נישט מעהר ווי רעכט, אז אַלע עקזע- קוטיווע מעמבערס זאָלען סטאַפֿען אַ האַל- בען טאָג און ביין צו דער לויף פון אונז- זער דער-הרג'עטען ברודער. שטעלט זיך אויף איין ברודער פון אונזער עקזעקוטיו- ווע און האַלט אַ פייערדיגען ספּיטש, אז אַלע מוזען סטאַפֿען און קיינע תרועים זא- לען נישט זיין, ווייל עס וועט זיין אַ שאַנ- דע און אַ פאַרבליבען, ווען איינער וועט נישט סטאַפֿען און וועט נישט קומען צו דער לויף.

נאָך אַזאָ פייערדיגען ספּיטש האָבען מיר באַשלאָסען אז אַלע זאָלען סטאַפֿען אַ האַלבען טאָג און ביין צו דער לויף. נאָך דעם באַשלוס שטעלט זיך אויף דער בר- דער וואָס האָט געהאַלטען דעם ספּיטש און ערקלעהרט: אזוי ווי ער איז אַרויף אַר- בייטען אויף אַ נייעם פלאַץ און עס איז דאָרט שטאַרק ביז, דערפאַר קאָן ער נישט סטאַפֿען און ער קאָן נישט קומען צו דער לויף. און ער איז נישט געקומען. היינט, ניי און פאַרלאָז זיך אויף פייערדיגע ספּי- טשעס.

די כאַווערטע האָט איהם געמאַכט פאַר אַ חזן.

„דינער-טיים“ בין איך געשטאַנען אין 27טער סטריט און 7טע עוועניו צוזאַמען מיט ברודער לעוואָוויץ און נאָך עטלי- כע קלאָממיקערס. מיר האָבען דיסקוס- טירט יוניאָן פראַגען. קומט צו אונז אַ מאָל, וואָס קיינער פון אונז האָט איהם נישט געקאַנט, און הויבט אָן צו שילטען די יוניאָן מיט סוויטע קללות. פּרענס איהם ברודער לעפּטקאָוויץ: „מיסטר, ווער זייט איהר? צי זייט איהר אַ קלאָממיקער?“ דער מאַן האָט אויף דער פראַגע פון בר- דער לעפּטקאָוויץ נישט געענטפערט און האָט געהאַלטען אין איין שילטען.
דערווייל איז צוגעקומען אַ קלאָממיק- קער וואָס קאָן דעם מאַן און ער האָט ווי דער מאַן האַלט אין איין אַרויסוואָרפֿען קללות פון דער הויכע. זאָגט צו אונז דער קלאָממיקער וועלכער קאָן דעם מאַן: — יעס, ער מען שילטען די יוניאָן מיט די לידערס, ער איז אַ פּרעסער און די יוניאָן האָט איהם שוין אַרונטערגענומען פון עפ- ליכע שפּעטער וואו ער האָט געאַרבייט פון שטיק. און ער האָט אַ נעמליכע פריינד- שפּיט.

דערווייל קומט צו אַ כאַווערטע און זי האָט ווי ברודער לעפּטקאָוויץ פאַרטיידיגט די יוניאָן. לעפּטקאָוויץ איז געגאַנגען אַנ- געטאָן אין זיין גרויסער שוואַרצער העט מיט אַ שוואַרצען ברייטען קאָט און זיין געלע בערדעל מיט די גרויסע וואַנגעס האָבען אויסגעזעהן זעהר שיין. און אזוי זאָגט זי צו אונז: „וואָס מוז דער איד דאָ? ער איז דאָך נאָר אַ חזן. איך בין אַליין געווען צו אַ חתונה אין די בראַנסט וואו דער איד איז געווען דער מסדר קרושין.“ אזוי ווי זי האָט דאָס אַרויסגע- רעדט האָבען זיך אַלע זעהר שטאַרק צו- לאַכט און איך בתוכם מעהר פון אַלעמען. דערמיט האָט זיך עס געענדיגט.

אַ קלאָממיקער האָט מיר דערזעהלט אז אין אַ געוויסען שאַפּ וואו עס אַרביי- טען דורכאויס לינקע און קאָמוניסטען, פאַר- עס איז אַן אַפּען סקעב'שאַפּ, האָט אונז סירט דינסטאָג אין דערפריה דעם 29טען מאי, אזאָ געשיכטע: אַ לינקער האָט געבראַכט אַ „מאַרענע זשורנאַל“ און האָט געצייגט אז די באַלעבאָטס האָבען אַלע- געשימט ביי אַ קאָנפֿערענץ מיט דער יוני- יאָן, אז מיר זאָלען אַרבייטען 40 שטונדען אַ וואָך. האָבען עטליכע קאָמוניסטען און קאָמוניסטעס געקראָנען אַזעלכע שטאַרקע קרעמפּען, אז מען האָט געדאַרפט רופֿען אַ דאָקטאָר ער זאָל זיי איינשטילען דעם קרעמפּען. אזוי האָט מיר אַ קלאָממיקער דערציילט, און אז אַ קלאָממיקער דער- צעהלט מוז מען איהם גלויבען.

מיינער אַ פריינד האָט קאָמוניסט (נישט קיין קלאָממיקער) האָט מיר דערציילט, אז די וואָרעס פאַרטי האָט אָנגעשטעלט 6 אַנענטען, דאָס הייסט 6 שפּיאָנען, אז זיי זאָלען וואַכשען ברודער שלעזינגער. ווייז אַרבייט דאָרף זיין אויסצוגעפּינען אַלע איינצעלע היימען ווענען ברודער שלע- זינגער, וויפיל געלט ער האָט און אין וועלכער באַנק ער האַלט די געלט און אין וויפיל רומס ער וואוינט? וואָס פאַר אַ פאַרניטשור ער האָט? ווי ער שלאָפֿט? צי טראָגט ער יוניאָן-קליידער, צי פאַרמט ער אין אַ יוניאָן-טעקס? צי שיקט ער זיין פאַמיליע אין קאָנטראַ? צי זיי שטיי- ען אין אַ יוניאָן האַטעל? מיט וועמען זיין פרוי רעדט און חבֿר'ט זיך? צי האָט זיין פרוי אַ פאַר-קאָט? צי האָט זי דאָס? לער? וויפיל קינדער ער האָט? צי לעבט ער גוט מיט זיין פרוי? צי איז ער אַ גוטער טאַטע צו זיינע קינדער? צי שפּילט ער קאָרטען אָדער אין פּערדלאַך און ווי גרויס ער שפּילט? צי טריינט ער שטאַפֿען און וועלכען שטאַפֿען, מונשיין אָדער אים פאַרשטעט? צי ער רויכערט, און וואָס רויכערט ער — קעמעלס אָדער סיגאַרען? וואו ער איז געבוירען געוואָרען? ווען ער איז געקומען אין שטאָדעס? צי זיין פרוי איז געווען די ערשטע מיידעל וואָס ער האָט געליבט, אָדער ער האָט אַמאָל געליבט אַנאַנדר מיידעל? און אויב ער האָט אַמאָל געהאַט אַן אַנדער געליבטע, בע- פאַר ער האָט זיך פאַרליבט אין זיין יעצטי- גער פרוי?

מיין פריינד, דער קאָמוניסט, האָט מיר דערציילט, אז די אַנענטען האָבען געקראָ- גען ליסטען מיט 57 פראַגען און זיי מוזען ברענגען ענטפערס אויף אַלע פראַגען. און דער יעניגער פון די אַנענטען, וואָס וועט ברענגען די בעסטע ענטפערס און אויך דער וואָס וועט זיין דער שעהנסטער, וועט קריגען אַ פריינד טיטעל נאָך רוסלאַנד. ער האָט מיר דערציילט, אז די וואָרעס פאַרטי דאָרף האָבען אַ אַלע אונטערמייר שטאַנען ווייל זי האָט באַשלאָסען אַנצופאַנ- גען אַן אַטאַקע אויף ברודער שלעזינגער מיט מעהר פייער, מיט מעהר ברען און מיט מעהר שטורעם ווי זיי האָבען אַטאַ- קירט פּרעזידענט זינמאַנ'ען. אזוי האָט מיר מיין פריינד, דער קאָמוניסט, נישט קיין קלאָממיקער, דערציילט.

איך בין הונדערט פראַגעס צופרי- דען מיט'ן אויסגאַנג פון אונזער קאָנווענ- שאָן. אונזער קאָנווענשאָן איז באַשאַפֿט איז אין צוויי זאכען געווען ענליך צו דער קאָנ- ווענשאָן אין פילאדעלפּיא. מיט דעם וואָס איז באַשאַפֿט זיינען געווען צוויי פאַרטייען און אין פילאדעלפּיא אויך. דאָרטען האָט מען געמאַכט שלום צום סוף, און אין באַסטאָן האָט מען געמאַכט שלום. אָבער וואָס פאַר אַ פאַרגלייכעניש? אין פילאדעלפּיא זיינען די קאָמוניס- טען געקומען מיט דעם איינציגן געדאַנק צו באַשטעמפֿען די יוניאָן לידערס און איינ- זאמירן די פּעסאַלע רעוואָלוציע און אונז

קלאָממיקערס און דרעסמיקערס האָבען זיי געהאַט אין דער ערד. אָבער אין באַס- טאָן זיינען ביידע צדדים געקומען מיט דעם איינציגן געדאַנק צו אַרגאַניזירען אונזער טרייד און צו אויפבויען צוריק אונזער יוניאָן און צו פאַרבעסערען די לאַ- גע פון אונז קלאָממיקערס, אז מיר זאָלען קאָנען מאַכען אַ לעבען.

זיי ווילען פאַרדעקען די יוצרות

ווערטהער בר. רעדאקטאָר: —
מיינער אַ פריינד האָט מיר אויפגעק- זאָט געמאַכט אויף אַן אַנקלאַגע וואָס איז אויף מיר געמאַכט געוואָרען אין דער בלעקמייל בלעמל, אז איך האָב געשיקט סקעבס אַרבייטען אין אַ שאַפּ אין האָבאָ- קען, און די גאַנצע צייט זאָל איך האָב בען דעם שאַפּ פראַטעקטעט.

עס וואָלט איינגעטליך געדאַרפט זיין אונטער מיין ווירדע ווענען דעם צו פאַר- לירען אפילו איין וואָרט. זאָלען דאָרטען די בלעבס בילען ביז וואָנען זיי וועלען היי- זעריק ווערען. איך שרייב דאָס נאָך ווע- גען דעם, צו ציינען אייך, אז דעם מאַנ- טעל פון סקעבעריי האָט מען געדאַרפט אַנ- פאַסען אויף די קאָמוניסטען, ווייל אַלעס וואָס איז דאָס ווייזט איז געטאָן געוואָרען איז נישט נאָר געטאָן געוואָרען מיט דעם וויסען פון די קאָמוניסטישע סטרייקסיס- פּיה רער, ווי לעווין, דער סקעבעטער פון דער אומ אָן טאָן קאָמיטע וואָס האָט אַלע בילס געצאָהלט, אַ געוויסער הוראָוויץ, אַ קאָמער, וואָס איז געווען לעווין'ס אַרוי- טאַנט, אַ געוויסער שוולדניק, וואָס איז געווען דער אַסיסטענט סקעבעטער און נאָך אַנדערע, נאָך דער גאַנצער פלאַן איז אָנגעפיהרט געוואָרען פון די קאָמוניסטען, ווייל כמעט מיין גאַנצע פּיקעט קאָמיטע איז באַשטאַנען פון קאָמוניסטען. ס'איז מער האָב איך מיר איינמאָל ענטזאָגט אָנצוגעבען ניו יאָרקער פּיקעטס, ווייל איך האָב געדענקט אז זיי זיינען נישט פּע- היג, האָט לעווין מיר גלייך אָפּגערופֿען אויפ'ן טעלעפּאָן און אָנגעזאָגט, אז איך מוז זיי נעמען. ס'אָמער נישט, וועט מען מיינע בילס נישט אויסצאָהלען.

די געשיכטע מיט'ן שאַפּ, אויך מיט'ן צעשלאָגענעם קאָמער, איז אין ניו יאָרק ביי די קאָמיסאַרסע טשיפּס אויסגעפאַר- בייט געוואָרען און מען האָט עס מיר גע- בראַכט פאַרמיט אויסצופירען. נאָך מעהר, אַ זעהר פאַרמיטעלע אינזשינער קאָמי- סאַר זייערער איז מיט מיר געווען אין דעם שאַפּ פון וואַשינגטאָן קלאָס קאָמפּאַני און ווען איך האָב איהם געפּרעגט וואָס ער דענקט ווענען דעם פלאַן, און צי זיינען די באַסעס „אן די לעוועל“, האָט ער מיר ערקלעהרט, אז ער איז איבערצייגט, אז די באַסעס זיינען „אן די לעוועל“. נאָך מעהר, דער זעלבער קאָמיסאַר האָט ביי די באַסעס פאַרלאַנגט, אז איידער זי אַר- בייט וועט געטאָן ווערען, זאָלען זיי איהם געבען אַ פאַר שטיקלאַך וואָרע פאַר זיינע צוויי מיידלאַך אויף קאָטס.

זאָג, ווי איהר זעהט, איז די אַרבייט געטאָן געוואָרען דירעקט אויף דעם אָרדער פון די קאָמיסאַרען. דער גאַנצער אַפּיס מיינער איז געווען דירעקטעט פון די קא- מיסאַרען. אַ געוויסער סעם קאהן, וואָס האָט געקליימט צו זיין אַ דרעס-פּרעסער, איז ספּעציעל געשיקט געוואָרען פון לע- ווינ'ען צו זיין דער שפּיאָן אין מיין אַפּיס. אזוי שנעל ווי איך אָדער די בוכהפּערין פלעגט פאַרלאָזען דעם אַפּיס, פלעגט דער קאָמיסאַר סעם קאהן איבערשטערען אַלע רעפּאָרטס אָרדער און וואַשינגטאָן, אויסצוגעפּינען עפעס ווענען לינקע גע- שעמטען.

די איינצעלע היימען ווענען די פאַסירונ- גען אין דיווען באַטרעפֿענדיגן שאַפּ בין איך גרייט צו געבען אַ פאַרשטענדליגע ערקלעה- רונג פאַר די מענערשיכט פון אַלע דושינס באַמאָר לאַקאַלס, ווייל געבען אזאָ ערקלעהרונג אין דער פּרעסע קאָן עס נאָך ברענגען דערצו, אז אַ פאַר וועלען דאַרפֿען ניין אַר דושייל. עס וועלען אפילו דאָר- פֿען זיין אַ פאַר פון זייערע אָנהענגער, נאָך נאָך אַלעמען וועל איך אפילו אַ קא- פּניקס אויך פּרובירען אַרויסנעמען פון פּריוואַט, ווי איך האָב עס געטאָן אין קאָר- טאַרעט. איך בין טאקע אַ סעב אַנענט אָבער אזוי פאַרמיטעטען ווי די קאָמ- ניסטען זיינען בין איך נאָך נישט, איך זאָל הייסען דעם „עמחה“ ניין אין פּריוואַט כרי צו פאַרהימען די אייגענע פּעל.

זאָג, אויב די אַפּיסערס פון אונזער אינזשינערישנאַל וועלען עס פון מיר פאַר- לאַנגען, וועל איך פאַר אַלע לאַקאַלע מע- נערזשערס אזאָ ערקלעהרונג מאַכען. א. ראָזענבערג, מענערזשער, נ. דזש. אַפּיס.

די דרעסמאכער יוניאן ביי דער ארבייט

פון דזש. ספילמאן,
סקערטארימענדזשער.

נאך דער קאנווענשאן — צוריק צו
דער ארבייט

די קאנווענשאן איז פאריבער. מען
הויבט אן צו פארנעמען די "היציע
10 מען". עס ווערט איינגעדערט די
ארבייט אין די אפיסעס. מען נעמט זיך
צו דער פראקטישער יוניאן טעטיגקייט,
מען הויבט שוין אפילו אן צו פאררירן
ליכען איינע פון די קאנווענשאן בא-
שליסע.

געוויינליך פאָהרען דעלעגאטען צו די
קאנווענשאנס פון אונזער אינטערנעשאָ-
נעל — און דאָס איז אויך אמת וועגן
אלע אידישע יוניאנס — מיט פרייז אין
זייערע הערצער און מיט שמייכלען אויף
די ליפּען. און וואָרום נישט? עס איז
דאָך עפעס אַ יום טוב. מען איז דאָך
קינדער פון איין טאטע מאמע. נאָנצע
2 יאָהר איז מען צווייט און צושפּרייט
איבער'ן לאַנד. מען איז פאַרפּרעמדט,
פאַרהאַוועט. קומט מען זיך צוזאַמען צו
אַ נעמינישאַפּטליכען מיטינג. מען באַ-
גרייט זיך, מען גיט איבער אַ גרוס פון
זיך און פון די איבעריגע קינדער פון
דער משפּחה. איינער דערערהאלט פון
דעם פּראָגרעס וואָס איהם איז געלונגען
צו מאַכען; דער אנדערער שעמט זיך
ניט פאַר זיינע אייגענע שוועסטער און
ברידער, און גיט איבער זיינע לידען און
צרות, וואָס ער איז אויסגעשטאַנען זייט
זיי האָבען זיך לעצטענס געטראָפּען. קור
מען זיך די "עפּה" פון דער משפּחה צו
זאמען און מען באַשטימט ווי און וואָס
עס דאַרף נעמאָן ווערען פאַר דעם אָדער
יענעם שוואַכען קרוב. צולעצט פאַרזעט
מען אַן אמת'ע סעודה, מען צוקושט זיך
און מען פּאָהרט אַהיים.

צו דער אַסייאַהריגער קאנווענשאן
זיינען מיר אָבער געפאָהרען מיט אָנגע-
לאָרענע הערצער. אַ דאָנק די שווערע
צייטען, וועלכע די משפּחה האָט זיך לעצ-
טע צוויי יאָהר דורכגעמאַכט, האָבען מיר
געוואוסט, אַז פון קיין נוסע בשורה אין
באַסטאָן איז אָפּגעקומען. פאַרשערט, צרות
איז דאָ אָהן אַ שיעור. דערצו נאָך איז
מען צווישען זיך אויך אַביסל צוריקגע-
טאן ווי קען מען שמייכלען? דעם אמת
זאָגענדיג, האָבען מיר קיין טעות נישט
געמאַכט. דער קאנווענשאן איז אויסגע-
קומען אויסצוהערען גענוג צרות, און די
וועלכע האָבען געהאַט די זכיה צו זיין
דעלעגאטען צו דער נאָך וואָס פאַרענ-
דיגטער קאנווענשאן וועלען זי לאנג גע-
רענקען. זיי וועלען איהר נישט פאַרנעמען
פאַר איהרע ביסענע אָבער אָפּענהער
צינע דיסקוסיעס, פאַר דער גענעראל-ליי-
קייט פון אַ סך מענשען, וועלכע האָבען,
צוליב דער גאַנציקייט פון דער יוניאן,
פאַרבויען זייער פערזאָן און זייערע אַמ-
ביציעס, און צולעצט — פאַר איהר ענט-
שלאָסענדיקע אויסצולייכען די אינער-
ליכע צווייטיגקייטען צום נוסטען דעם
ווייטערדיגען פּראָגרעס פון דער נאנצער
אינטערנעשאָנעל.

דער קאנווענשאן איז אויך געלונגען
צו איינפירן זיך אויף פילע קאנווענשאנס
פלענער, וועלכע האָבען ברעה אַוועקצו-
שטעלען אונזער אָרגאַניזאַציע אויף אַ
פעסטען פונדאמענטלעך באַרען; וועלכע
באַשלאָסן מוז דורכגעפירט ווערען אום
מען זאָל קענען אָנגעהן מיט ווייטערדיגע
ארבייט. דאָס נוסהייטונג פון אַ רושע
נערטאָל סטרייק אין דעם קלאָק און דעם
טרייט אין ניו יאָרק, ביים אויסגאנג פון
די איצטיגע אָרגימענטס, מוז צוגערע-
כענט ווערען צו די וויכטיגע קאנווענשאן
באַשליסע.

אַ מעהר אויספירליכער באַרייכט פון
דער קאנווענשאן וועט אָפּגעגעבן ווערען
ביי אונזער דזשענעראל מעמבער מיטינג,
סומערנען דאָנערשטאג אָווענט.

וויקאָמען ב. שלעזינגער!

מיר באַמראַמען דאָס ערוויילונג פון
ב. שלעזינגער פאַר דעם אמת פון עקזע-
קוטיוו ווייט פּרעזידענט, אַלס איינע
פון די טאטע וויכטיגסטע אויסמאנונגען
פון דער קאנווענשאן. די לאַגע פון דעם
ניו יאָרק קלאָק און דעם מאַרקעט
איז אַזאַ, וועלכע פּאָרערט די רינסטען
פון אַ שטאַרקע פּערזענליכקייט, פול מיט
זענענדיק און פרייבאַרמט. בר. שלע-
זינגער באַזייעט די אלע אייגענשאַפטן.
שלעזינגער איז באַוואוסט ווייטער די
שטאַרקע פון אונז אַלס אַ קלאָמפּער.
פון אַ פאַר געשפּרעכען, וועלכע מיר האָ-
בען מיט איהם געהאַט, איז קלאָר, אַז ער
איז אויך גרינגליך באַקאַנט מיט דער
ניו יאָרק דעם מיטשעני. ער האָט
פאַר אונז דער נאָכגעפירט ווערענט צו

שטאַט, מען האָט אָפּגעשטעלט נאָך אַ
פאַר שפּעטער און מען איז געווען גרייט
צו מעסטען כחות מיט דעם בעל הבית
און מיט דער אַסאָסיאַטיאָן, אויב
נויטיג.

נאָך זיין צוריקקומען פון באַסטאָן
האַט בר. שלעזינגער איבערגענומען די
קייט, און נאָך עטלעכע טעג פאַרהאַנד-
לונגען, איז איהם געלונגען צו סעטלען
דעם סטרייק. די פירמע האָט געמוזט
צוריק אָנשטעלען אלע איהרע ארבייטער,
אריינרעכענענדיג דעם שאַפּ טשערמאַן.
זאָל די שעהע און אמת יוניאן'ס מע-
סינע שטעלונג פון די ארבייטער פון ביי-
רעכנאָם און האַווסטמאַן'ס שאַפּ דינען
אַלס ביישפּיל פאַר אלע אנדערע דרעס-
שפּעטער. באַר פון ערשטען מאַמענט
האַבען זיי באַשלאָסען אַז זייער טשער-
מאַן טאָר נישט אָרנטערגעשיקט ווערען,
אויב זייער שאַפּ זאָל אויף ווייטער פאַר-
בלייבען אַ יוניאן'ס שאַפּ. אַ דאָנק זייער
אחדות און די הילפּע פון אונזער אָפּיס,
האַבען זיי געווינט.

קומט צום דזשענעראל מעמבער
מיטינג.

פאַר דעם קומענדיקן דאָנערשטאג,
דעם 14טען דזשון, גלייך נאָך דער אר-
בייט, פאַררופט אונזער לאָקאַל אַ דזשע-
נעראל מעמבער מיטינג אין ברייטע
האַל, 6טע עוועניו, קאָרנער דער 42טער
גאַס.

דער צוועק פון דעם מיטינג איז אויס-
צוהערען די באַרייכטע פון אונזערע דע-
לעגאטען.

ביכער פון באַלעבאָטיס וועלען צייגען וואו סקעב אַרבייט ווערט געמאַכט

אַזוי באַשליסט דער מיטינג אין אָפּיס פון אומפאַרטייאישען טשערמאַן. —
מר. איגערסאָל מאַכט אַ וויכטיגע דערקלערונג. — שלעזינגער, האַכמאַן
און האַלפּערין אנוועזענד ביים מיטינג.

ווינטער סיאָן.
„איין משך פון עטוואָס מער ווי איין
מאָנאַט, פון 14טען פעברואַר ביז דעם
20טען מאַרץ, האָבען 150 נייטיוואַן
שפּעטער געסיינט אָרגימענטס מיט דער
יוניאן, און די מעהרסטע פון זיי זיינען
געוואָרען מיטגלידער פון דער אַמעריקאַ-
אַסאָסיאַטיאָן. די אנדערע אַסאָסי-
אַיישאַנס האָבען אויך אַריינגעקראָנען נייט
מעמבערס.

„נעכטען ביים מיטינג האָט זיך אַרויס-
געצייגט אַז דיווע פריינדליכע באַציהונגן פון
מיטהעלעמען איינע די אנדערע האָלט נאָך
אַן ווי אַמאַל. די יוניאן האָט געמאַכט
קלאָר איהר שטעלונג אַז זי וועט מאַכען
אַ שטאַרקע פאַרזוך צו יוניאָניזירען די
מאַנפּעסטשורערס און די דזשאַבערס וואָס
האַלטען נאָך אַלץ אויף נייטיוואַן שפּעטער.
עס ווערט ערוואַרטעט, אַז די כוחות און
די מיטלען פון דער יוניאן וועלען אָנגע-
ווענדעט ווערען פיל שטאַרקער איצט אין
דיווע ריכטונג.

„עס איז געווען די אַלגעמיינע שטיי-
מונג ביים מיטינג, אַז אַזאַ אַרבייט
מאָד דער יוניאן איז העכסט וויכטיג, כדי
די קאנסטרוקטיווע אַרבייט פון דער אַס-
סאָסיאַטיאָן און פון דער אונטערזוכונגס
ביוראָ זאָל ברענגען ווייטער וואָס באַ-
דייטענדער רעזולטאַטען.“

דער אימפּאַרשעל טשערמאַן האָט
דערקלערט, אַז ער ערוואַרט אַז מר.
וואָלף, זיין הויפט אָדימאַר, וועט אָנפאַנג-
ען אונטערזוכען די ביכער פון פילע פיר-
מעס אין אָנפאַנג דזשוליי, ווען דער פיר-
זאָל וועט זיך אָנפאַנגען, ווי מען ערוואַרט
טעט. דאָמאַלסט וועט ער זיך צוזאַמען
ריידען מיט די פיהרער פון די פאַרשיי-
דענע אַסאָסיאַטיאָנען ווענען. דער קאָ-
אָפּעראַציע און הילף וואָס זיי זאָלען איהם
געבען אין דיווער אַנגעלענענהייט. מר.
אינגערסאָל וועט פון זיי פאַרלאַנגען, אַז
זיי זאָלען וואַרנען זייערע מיטגלידער, אַז
זיי זיינען מחויב געוואָרען צו וויי-
הערען אין זייערע קאָנפּליקטע מיט דער יוני-
אָן וואָס פאַרבאָט אַרויסצושיקען אַרבייט
אין די נייטיוואַן שפּעטער.

אַלע, וואָס זיינען געווען ביים מיטינג
פון דער קאָמיטע, האָבען דערקלערט, אַז
זיי פאַרשטעהען אַז די לאַגע איז אַ גאַנצ
ערענסטע. אַלע, אָבער, צו דער זעלבער
צייט פיהלען, אַז די לאַגע מוז זיך פאַר-
בעסערען; דער סטרייק פון 1926 הויבט
שוין אָן פאַרגעסען צו ווערען, די יוניאן
פאַנגט שוין אָן ווערען אַלץ שטאַרקער און
שטאַרקער און די ווירטליכע רעזולטאַטען,
וואָס זיינען דערנעבן געוואָרען אין דעם
פאַרלויר פון לעצטען סיאָן, זיינען געווען
באמת באַדייטענד.

אָנוועזענד ביים מיטינג זיינען געווען
די פאַלגענדע פערזאָנען: ב. שלעזינגער,
דזש. האַכמאַן און דזש. האַלפּערין פון
דער יוניאן; מ. סליין, פון אינדאסטריעל
קאונסיל; א. 5. סטיינבאָרם, פון דער
דזשענעראַל אַסאָסיאַטיאָן; ה. וויללעך,
דזש. שוואַרץ, און מ. וויסמאַן פון די
אַמעריקאַן אַסאָסיאַטיאָן; פ. 7. האַלף
פון דער אונטערזוכונגס ביוראָ, פון 7. האַלף
אינגערסאָל, דער אימפּאַרשעל טשערמאַן.

אַלע עלעמענטען אין דער קלאָק אינ-
דוסטריע פון נייטיוואַק, וואָס האָבען קאָ-
לעקטיווע אָרגימענטס מיט'ן אינטערנע-
שאָנאַל דזשוינט באַדאָר, האָבען לעצטען
דינסטאָג נאָכמיטאָג, דזשון דעם 5טען,
געהאַט אַ געמיינשאַפּטליכען מיטינג אין
אָפּיס פון אימפּאַרשעל טשערמאַן, מר. 7.
ווי. אינגערסאָל, און האָבען זיך ברייטלאַך
דורכגעקערט ווענען דער פּראָגע פון די
נייטיוואַן שפּעטער און האָבען באַטראַכט
מיטלען און וועגען ווי אַזוי דיווע צרה צו
באַקעמפּען. די אָרגאַניזאַציעס וואָס זיי-
נען געוועזען ביים מיטינג זיינען געווען:
דער אינדאסטריעל קאונסיל, די אַמערי-
קאַן אַסאָסיאַטיאָן, די מערסטשאַנס ליי-
דיס נאָרמענט אַסאָסיאַטיאָן און דער
אינטערנעשאָנאַל דזשוינט באַדאָר.

געווען איז דאָס אַ רענעלער מיטינג
פון דער געמיינשאַפּטליכער קאָמיטע פון
אַלע פיר פאַקטאָרען אין דער קלאָק אינ-
דוסטריע, וואָס פונקציאָנירט, זייט די
לעצטע אָנדרעהאלבען יאָהר, לויט דעם אַנ-
רימענט, אונטער די איינלייטונג פון
אימפּאַרשעל טשערמאַן, מר. אינגערסאָל.

נאָך דעם מיטינג האָט מר. אינגערסאָל
אַרויסגעגעבן דעם פאַלגענדען סטייט-
מענט, דערקלערענדיג וואָס ביי דיווע מי-
טינג איז אויפגעטאן געוואָרען:
„דיווע געמיינשאַפּטליכע קאָמיטע איז
געשאַפּען געוואָרען נאָך דעם סטרייק פון
1926 און איז אַ טייל פון קאָלעקטיווע
אָרגימענטס. דער ספּעציעלער צוועק פון
דיווע קאָמיטע איז צו פאַרגעסען זיך מיט
פאַרבלעמען, וואָס האָבען אַ שייכות מיט
אַרויסשיקען אַרבייט אין פאַרבלעמען
שפּעטער און אויך צו העלפּען גרינדליך צו
אַרגאַניזירען דעם גאַנצען קלאָק מאַרקעט
אין ניו יאָרק. די קאָמיטע, הויכע עס,
איז פאַראַנטווערטליכע אין פאַרשטאַרקען
עטליכע פון דיווע אַסאָסיאַטיאָנען און
אויך די יוניאן.

„לעצטען סיאָן האָט דיווע קאָמיטע גע-
אַרבייט האַנט אין האַנט מיט'ן אימפּאַר-
שעל טשערמאַן און מיט זיין אונטערזו-
כונגס ביוראָ צו אונטערזוכען די ביכער פון
פילע קלאָק פירמעס. יעדע אַסאָסיאַטיאָ-
שאָן האָט מיטגעהאַלפּען אין דיווע אר-
בייט, און די רעזולטאַטען זיינען מאַכענדיג
ווען אַ באַדייטענדע פאַרבעסערונג פון באַ-
דייטונגען אין פאַרלויר פון לעצטען סטרייק
סיאָן אין פאַרלויר מיט'ן פריהערדיגען

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th Street, New York, N. Y. Tel. Chelsea 2148
MORRIS SIGMAN, President
MAX D. DANISH, Editor
A. BAROFF, Secretary-Treasurer
Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.
Friday, June 8, 1928
Vol. X, No. 21
Entered as Second Class matter, April 15, 1926, at the Postoffice at New York, N. Y., under the Act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1928.

מאיר 1878

(צו זיין צווייטע יאָהרצייט)

פון פ. ד.

אויף דער באַסטאַנער קאָנווענשאַן

בילדער און איינדרוקען פון פ. דעמביצער

היינטיגע וואָך איז געוואָרען צוויי יאָהר, זייט דער גרונדזאַמער שיקאַל האָט אויף אַן אומ'רחמנות'דיגען טראַגישען אופן אוועקגערויבט פון דער אַרבייטער באַוועגונג אין אַמעריקא אַינעם פון אירע שעהנסטע און נאָכגעלעבטע גייסטער, אונזער פאַלקס טריבונ מאַיר לאַנדאָן.

ער לאַנדאָן, דער קולטור טרענער, דער נייסט פון פראַגראַם און אַנטשטאַט פאַר ציוויליזאַציע, ער איז דער לאַנדאָן, וועל-ער האָט ווי אַלע סאָציאַליסטישע דענקער אין דעם וואָס פון קולטור געווען אַינעם פון די מיטלען פאַר דער פּוּלשטענדיגער באַפֿרייאַונג פון די מענשהייט און פאַר-וויסליכונג פון סאָציאַליזם, האָט גראַד דעם גרונדזאַמער טויט דערליטען פון אַינעם פון די פילע אינסטרומענטען פון מענשלע-כען פראַגראַם. דורך אַ ווילדען צופאַל האָט איהם אַן אויטאָמאָביל צוריקגען אין מיטען פון זיינע בעסטע יאָהרען אַינ'ם רעכטען כלום פון כוחות, פול מיט ענערגיע און אידעאָליזם און גראַד אין אַ צייט ווען די אַרבייטער באַוועגונג האָט איהם אַזוי נויטיג באַדאַרפט האָבען.

אין'ם מאַטעריאַליסטישען אַמעריקע, איז מאַיר לאַנדאָן נישט בלויז געווען אַ געלעבטענדיגער און דער בינגערלעכער געזעל-שאַפט, נאָר ער איז מיט זיין אידעאָליזם, מיט זיין גרויסער מענשלעכער האַרץ, מיט זיין באַציהונג צו געלד, מיט זיין אייגנפאַכ-קייט צו די פאַלקס מאַסען טראַג צו זיין הויכער בילדונג און געוועזענע פּוּלשטענדיגער שטעלונג אויך געווען אַ געלעבטענדיגער צוויי-טעל די פיהרער פון דער אַרבייטער באַווע-גונג, און דעריבער האָט די אַרבייטער-שאַפט אין אַמעריקא פאַר לאַנדאָן גע-האַט אַזוי רעספעקט, פּעסעקס, אַזאָ הייסע ליבע און אַזאָ אינסטימע צוגעבונדענ-קייט. און מער ווי אַלע ליבע און אַכטען איהם די אַרבייטער פון שאַפ, די אַרביי-טער פון די יוניאָנס, וועלכע האָבען איהם געזעהן אויף גענעראליזע מיטגלידען, וואו ער האָט זיי באַלערענט מיט זיין גרויסע אינטעלעקט, וואו ער האָט זיי אויסגע-אידעלט מיט זיין נאָבעלע האַרץ און גע-זיילט מיט זיין קריסטל ריינער נשמה.

פאַר די מויערנער אַרבייטער אין שאַפ און פאַר אַלעמען די מויערנער און צעהנ-דליגע מויערנער קלאָמפּאָנער, איז ער נישט נאָר דער עמפּער פאַר זייערע איי-טערעסען נאָר אויך דער גרויסער לעהרער און ערציהער אין דער נייער היים.

לאַנדאָן האָט די אידישע אַרבייטער געלערענט קעמפּען אין אַמעריקע, קעמפּען געגען אַלעס וואָס זיי שלעכט און פּויל איז אַמעריקא, ער האָט זיי אַבער גלייכצייטיג געלערענט ליבע און אַכטען די נייע אַמע-ריקאַנער היים, ער האָט זיי געפירט קעמ-פּען געגען די אַמעריקע פון מעמעני, געגען די אַמעריקע פון די פאַלמערס און ראַפּא-פּעלערס און געלייט, ער האָט זיי אַבער געלערענט צו ליבע די אַמעריקע פון די ווענערל פּויליס און בראַוו, פון די דושע-פּערסאָנאַס און דעבס'עס, ווער ווי לאַנדאָן איז נאָך געווען אַזוי באַרופען צו דערפילען די דאָזיגע מיטע פון אַמעריקאַניזירען די געפיהלפאַלע אידישע עמיגראַנטען, וועלכע האָבען מיט זיך אַ חוץ סענטימענ-טאַלע עראינערונגען פון דער אַלמער היים נאָרמיט מיטגעכראַכט? ער האָט דאָס גע-טאָן מיט דער פּוילער עלאַסטיציטעט פון זיין אונטערסאַלען נייסט, ער האָט אין זיך געטראָגען די שעהנסטע אינסטרומענט-אַנאַלע מדה פון אַדערנעס נאָציאָנאַל-ליסט, האָט דאָך ער, דער פּרעדיקער פון אַמעריקאַניזאַציע, מאַיר לאַנדאָן דער פאַר-עהרער פון עמערסאָן, לאַנדאָן, געפונען דעם טויט אונטער די רעדער פון אַן אויטאָמאָביל, מיט פּושיק'ען אונטער דעם אַרעם!

איז עס דען אַ חידוש, אַז די אידישע אַרבייטער האָבען דערשפּירט זיין האַרץ און נשמה, וועלכע איז געווען און וועט אַלעמאַל פאַר זיי בלייבען אומפאַרגעסליך. עס איז מערדערדיג; לאַנדאָן איז געשטאַרבן דעם 6טען יוני, אַינ'ם זעלבען טאָג ווען עס איז פראַקלאַמירט געוואָרען דער באַפֿרייאַונג סטרייק פון די מויערנער און מויערנער קלאָק און סקוירס שקלאַפּ פון 1910.

אין 1910 האָט לאַנדאָן'ס מעכטיגע שטייט באַגרייטערט די סטרייטענער קלאָמפּאָנער צום קאַפּה און זיין היינט איז מאַיר לאַנדאָן ליידער טויט. פאַר אַן אַרבייטער, זיין נייסט לעבט און דער פיינער פון זיין קאַפּס נשמה, לויטלעכט נאָך. און פונקט ווי ער האָט מיט זיין לע-בענ ענדיגט דעם אַרבייטער קלאָס, אַזוי דינט ער אויך דעם אַרבייטער קלאָס מיט זיין טויט. די עראינערונג אין זיין לעבע-ן און ליכטיגע נשמה, אַן זיין גרויסען נייסט, אַן זיין הייסען אידעאָליזם, באַ-נייטמערס נאָך אַינעם מויערנער אַרביי-טער צום קאַפּה פאַר אַ שעהנערען לעבען און פאַר אַ בעסערע וועלט. לאַמיר זיך דערמאָנען אַן אונזער לאַנדאָן.

קולטורעל איז די קאַלעקטיווע פריינד-שאַפט פון דיווע צוויי אייגנפאַכע אַרביי-טער פרויען? שררה און בעקי, ביידע דרעסמאַכעריןס און איבערגעבענע אַסטי-ווע יוניאָן טוערינס געהען זיך אַבער פאַ-ליטיש פאַנאַנדער; שררה איז אַן אַנאַר-כיסטעקע, זייער פריינדשאַפט און צונע-בונדענקייט איז אַבער אַזוי גרויס, אַז שררה לעבט מיט בעקי'ס סאָציאַליזם און בעקי מיט שררה'ס אַנאַרכיזם. בעקי פראַוועט שררה'ס אַלע אַנאַרכיסטישע יאָס-טובים און שררה בעקי'ס סאָציאַליסטישע יומא-דעגראַ. זיי זיינען אין יעדער באַציהונג אונזעריילבאַרער, און ווען איך זעה בעקי'ן איז ניו יאָרק, ווייס איך שוין, אַז שררה איז צו נאָכט ביי דער "פרייע אַרבייטער-שטימע", אַדער ערניץ אין אַן אַנאַרכיסטי-שען קלאָב אויף סעקאַנד עוועניו. אין ניו יאָרק זיינען זיי קיין פנים חדשות נישט געלעבטענדיג צו קומען קיין ניו יאָרק זיינען דאָ מער ווי גענוג.

געלעבטענדיג פּעלס אַלזאָ נישט און אַנ-זערע צוויי שוועסטער נוצען טאַקע אויס יעדע געלעבטענדיג. און פאַרוואָס טאַקע נישט? זיי זיינען פאַלקס קינדער, געזעל-שאַפטס מענשען, זייער איך האָבען זיי געשטעלט אין אינסטרעם און דינסט פון קאַלעקטיוו און זיי לאַכען און וויינען מיט דעם קאַלעקטיוו צוואַנג. און אין באַס-טאָן האָב איך זיי געזעהן לאַכען און וויי-נען. איך האָב געזעהן זייערע טרענער בעת מאַנכע רעדעס, און איך האָב זיי גע-זעהן שטראַלען פון פרייד ווערענד מאַנ-כע שעהנע קאָנווענשאַן, סאַצענעס. פונקט ווי אַלע אַנדערע דעלעגאַציעס האָבען אויך די פילאָרעלפיער בלומען געשיקט, אַבער מיט וואָס פאַר אַ האַרציגקייט האָבען זיי דאָס געטאָן. "אונזער זיגמאַן, אונזער האַרץ מיט דיר", יא, פילאָרעלפיע איז האַרציג, און שררה און בעקי זיינען דער סימבאָל פון דער האַרציגקייט אין דער פילאָרעלפיער יוניאָן.

איך האָב שוין אין אַלגעמיין באַ-מערקט, אַז די אידען און אידישע אַרביי-טער איז דער קאָנטרי ענגליזירען זיך אַ סך שנעלער ווי איך יאָרק, און אויב אידיש איז אַמעריקא וועט אַמאָל אונ-טערנעהן, וועט זיך דער פראַצעס אָנהוי-בען אין דער קאָנטרי. די קאָנווענשאַן איז באַסטאָן האָט דאָס קלאָהר באַשטע-טיגט, אַזוי פיל, אַיף וויפיל דאָס באַטרעפט אידישע אַרבייטער. היינט צו טאָג איז די אינטערנאַציאָנעל אין איהר מאַיאָריטעט נאָך אַן אידישע יוניאָן מיט שטאַרקע און שוואַכערע נאָציאָנאַלע מינדערהייטען. די קאָנגרעסען ווערען אַבער געפיהרט פּוּלשטענדיג אין ענגליש. עס איז נישט דערפאַר, וואָס די דעלעגאַ-טען פאַרשטעהען אַמבעסטען. די ענגלישע שפּראַך, די איטאַליענישע דעלעגאַטען פאַרשטעהען אַ סך בעסער איטאַליעניש ווי ענגליש, די פאַליאָקען — בעסער פּו-ליש, און די אידען זיכער — בעסער אי-דיש. אַלע צוואַמען פאַרשטעהען אַבער אַמבעסטען ענגליש. ענגליש איז דיווע פאַל איז דער עספּעראַנטאָ דורך וועלכען עס פאַרשטעהען זיך מענשען פון פאַרשי-דענע נאָציאָנאַליטעטען אין איין אַרגאַני-זאַציע.

דער דאָזיגער צושטאַנד צווינגט די אַנגעזעהענע טוער און באַאמטע אין דער יוניאָן וואָס שנעלער און בעסער צו ער-לערנען די ענגלישע שפּראַך. מיט יאָהר-רען צוריק האָט מען נאָך ווי נישט אין געקאַנט רעדען אידיש אויף אַ קאָנווענ-שאַן. היינט צו טאָג איז דאָס שוין אַן אומבאַקוועמליכע זאַך. פאַרמלע קאָן מען, פאַרשטעהען זיך, אויך אַינעם רעדען אידיש, עס איז אַבער שווער דערמיט צו אַפּעלי-רען און זיך צו פאַרשאַפּען די געהעריגע אויטאָריטעט ביי דער קאָנווענשאַן. דאָס האָט מען געקאַנט זעהן באַשיינפערליך אויך אויף דער לעצטער קאָנווענשאַן. איך בין איבערצייגט, אַז ברודער מיללער'ס רעדע ווענען דער רעפּערענט פראַע וואָלט אויסגעהערט געוואָרען מיט אַ סך מערה אומפערקוואַמקייט ווען זי וואָלט געהאַלטען געוואָרען אין ענגליש. אַן אויסנאַם איז דיווער באַציהונג זיינען בלויז געווען עטליכע ניו-יאָרקער דעלעגאַ-טען. פון די קאָנטרי דעלעגאַטען האָבען אַלע אַהן אַן אויסנאַם גערעדט ענגליש, און דאָס באַווייזט, אַז דאָס צוואַמענלע-בען מיט די נישט אידישע אַרבייטער, ווי דאָס איז דער פאַל אין דער קאָנטרי, האָט אַ גרויסען אַויפֿלאָס אויף דער ענגליש-רונג פון די אידישע אַרבייטער. עס איז באַראַטמערסיש, דאָס אויך די ניו יאָר-קער דעלעגאַטען פון די קלענערע לאַקאַלס האָבען גערעדט ענגליש. לאַקאַל צוויי און ניו זיינען נאָך מונדערט פראַצעס אידיש. צום באַהויערען, נישט בלויז אין שטעטליכע באַציהונג.

פיהרער, ווען עס שיינט איהם, אַז זיי זיי-נען אומגעזעכט. ער איז אַ נוי, פאַרמאָגט ער פיעטעט, רעספעקט. גלייכצייטיג איז ער אַבער קיין קריכער און קעמפט פאַר זיינע איבערצייגונגען. רופען רופט מען איהם סטאַנקעוויץ, זיין איז ער אַ רוס און רעדען רעדט ער אידיש. פון איהם אַליין קאַנט איהר זיך נישט דערוויסען וואָס ער איז, ווייל טאַמער פרענט איהר איהם וואָס ער איז וועט ער אייך ווי פון שלאָף ענטפערען, אַז ער איז אַ לאַקאַל 17-נער. דאָס איז זיין נאָמען, זיין נאָצי-אָנאַליטעט און רעליגיאָן. אין דער אַמט'ן איז ער אַן אַסימילירטער איד. ער רעדט אויף זייער לשון, לעבט זייער לעבען, טראַגט זייערע זאַרגען און פרויען פונקט ווי זיינע אידישע ברודער, פאַרשטייט זיך, די אידען פון לאַקאַל 17. מיט איין זאַך איז ער, אַבער, אַנדערש ווי זיינע אידישע ברודער, ער האָט מער ווי זיי אַן אינטע-רעם פאַר פאַלעסטינע, און אויך מער באַגרייטערונג. דערצו איז ער גענוג נוי, פונקט ווי זיין נוי'אישער גענאַטע וואַנדערעלדער, וועלכער איז איהם נאָך טייערער געוואָרען, זינט ער האָט זיך דער-וואָלט פון מערעמינסקי'ס רעדע, אַז ער, גענאָסע וואַנדערעלדער, איז אויך באַ-נייטמערס פאַר פאַלעסטינא. יא, יא, די נויס זיינען אַ סך בעסערע מבינים פון פאַלעסטיין ווי די אידען.

מערעמינסקי האָט מיט זיין גלענצענ-דער לייסטונג נישט בלויז געוואונען די הערער פון נויאישע אידען, נאָר אויך פון אידישע נויס.

עס איז נאָך מערעמינסקי'ס רעדע. אַ סך פון די דעלעגאַטען געפינען זיך נאָך אונטער איהר איינדרוק, און אין דער לאַב-בי זאָגען פאַרשידענע דעלעגאַטען מבינות וועגען זיין שעהנע אידיש און אַראַמאַר-שען סאַלאַנט. און דערווייטמס באַמערק-איך לעבען דער פלאַטפאָרמע אונזער רע-דאַקטאָר, פריינד דעניש. לעבען איהם שטעהט אַ דעלעגאַטע, אַ מיידל אַ שעה נינקע, אַ בע'טעמ'ע, מיט אויגען שוואַרץ חנ'עווידיע. ער רופט מיך צו און זאָגט: איהר נויסט, אַס די שוועסטער פאַרמ קיין פאַלעסטינא. אין זינען האָב איך גע-האַט, אַז דאָס איז דער ערשטער קאָנווענ-שאַן'ס קרבן, נאָר געזאָגט האָב איך איר, אַז זי טוט זעהר גוט. און אין דער אַמט'ן, אַ פאַר הונדערט דאלאַר אַפּענשפּאַרטע פון נייען קלאָוס אין שפּער, וואו אידען קאַנגען זיך נישט פאַרלעסענדיג און אין אַן אינדוסטריע וואָס ווערט אַרויסגעריסען פון אידישע הענד, האָט זיך דאָ, יונג גע-נוג איז זי דאָך, ראַמאַנטיש אויף אַוואַנ-טורעס אויסקוקען קוקט זי דאָך, און אַלס אַן אַמעריקאַנער בירגערין אין אַמעריקע צוריק אריינגעלאָזען ווערען וועט זי דאָך, טאָ פאַר וואָס זאָל זי טאַקע נישט אַבי-סעל זיך דורכפאַהרען קיין פאַלעסטינע? ווער דען, סטאַנקעוויץ, דער הייטער ציו-ניסט, זאָל פאַרען קיין פאַלעסטינע? ער, וואָס דאַרף פרנסה פאַר זיין ווייב און קינד? פאַרשטעהט זיך, אַז איהר האָב איך דאָס אַלעס נישט געזאָגט, שוין נישט צוליב איהר הייסען אידעאָליזם. אַ סימ, אַז ווען מיר זיינען זיך פאַגאַנדערענאָנגען, האָט איהר פריינד דעניש העפליך נאָכגע-רופט: "איט איז עי פּיין אידיא". און זי האָט דערויף מיט איהר צאָרטער שטימע געענטפערט: "איט איז נאָט אַן אידיא, איט איז ען אידיא!"

שררה און בעקי — צוויי יוניאָן-שוועס-טער, ביידע זיינען געווען דעלעגאַטעס אויף דער קאָנווענשאַן אין פילאָרעליא. אַ פרעמדער האָט זיי אפּשר נישט באַמערקט אַבער זיינענע האָבען זייער אַנווענעהייט דערמיינט. געוועהנליך באַמערקט מען אויף קאָנווענשאַנס דעלעגאַטען, וואָס רע-דען אַפּט און אַ סך. זיי געהערען אַבער נישט צו יענעם מיין וואָס רעדט מיט'ן מויל, וואָלט מענליך געווען צו הערען די שפּראַך פון זייער האַרצען, וואָלטען זיי אפּשר גע-ווען די פאַפּולערסטע אויף דער קאָנווענ-שאַן אין באַסטאָן. קומען, קומען זיי פון פילאָרעליא, דאָרט איז זייער היים, דאָרט זיינען זיי טאָטען און דאָרט קאָן זיי יע-דע קינד אין ווייג אַרום דער אַרבייטער באַוועגונג. און באַסטאָן זיינען זיי נישט צוליב זייער גרויסען אינטעלעקט, אויך נישט צוליב זייער לעבער סאַלאַנט אַדער אַנדערע אויסגערעוועהנליכע מעלות, נאָר טאַקע צוליב זייער האַרציגער איבערגע-בענהייט, זייער טרייהייט צו דער אַרביי-טער זאַך, און פאַר זייער גרויסען דויער-שאַפטען אידעאָליזם.

צוויי פריינדיגע זיינען זיי, געטוישט און געבוירען, פריינדיגע אין פרייזשען לעבען און חבליטעס אין דער באַוועגונג — און דער יוניאָן און איר דער פּוּלשטע, און זיין פּוּלשטע אַרבייטער און פּוּלשטע און זיין שטעט און זיין שטעט.

פיל אונאינטערעסאַנטער און אייני-דרוסטלאָזער ווי די רעכטע איבער דעם רעפּערענט, איז געווען די דיסקוסיע ווע-גען שלום רעוואָלוציע פון דער טאַלעראַנץ גרופּע. אַ פראַגע, דאָס זיך, נאָר אַ וויכטי-גע, פונדעסמאָנעטע האָט איהר קיינער אויף דער קאָנווענשאַן קיין צופיל אויפ-געקוואַמקייט נישט געשעקט, נישט די ניו יאָרקער, און נישט די דעלעגאַטען פון דער קאָנטרי. און געווען איז דאָס דער-פאַר, ווייל די שלום פראַגע צווישען די אינערע יוניאָן כחות האָט אַפּגעצויגען די אויפגעקוואַמקייט פון דעם טאַלעראַנץ מאַנעווער, און הויפּטזעכליך אַבער דער-פאַר, וואָס קיינער האָט נישט געגלויבט אין דער אויפריכטיגקייט פון דער טאַלע-ראַנץ גרופּע, וועלכע איז שוין פאַר און בעת דער קאָנווענשאַן געשטאַנען מיט ביידע פיס אין קאָמוניסטישען קרעמל. דערפון, פאַרשטעהט זיך, האָט אויך גע-מוזט ליידען די רעכטע, וועלכע האָט נישט באַוויזען אַרויסצורופען אַ טיפּען אינטע-רעם ביי דער קאָנווענשאַן. אַ סך איז דערין אויך שולדיג געווען דאָס, וואָס די גרופּע האָט נישט געהאַט ווער עס זאָל איהר קאַנגען פאַרטיידיגען, און די פאַר-טיידיגער, וועלכע זי האָט דאָרט יא גע-האַט, האָבען ביים בעסטען ווילען נישט געקאַנט ערפילען זייער פליכט און אויפ-נאָכע. זייער פיהרער, ב. קאַפּלאַן, איז אַפילו אין אַ קלענערן קרייז גענוג מעהי-צו פאַרטיידיגען זיין פּאָליציע, און מאַכט געוועהנליך אַן איינדרוק פון אַ ענטשלאָ-סענעס מענשען, און דאָרט וואו עס פעהלט איהם אויס אינטעליגענץ און רעד-נער טאַלאַנט העלפט איהם אַרויס זיין אויפריכטיגקייט. אויף דער קאָנווענשאַן האָט ער שוין אַבער נישט געהאַט ווער עס זאָל איהם אַרויסהעלפען, ווייל זיין אייני-ציגע מעלה, דאָס ביטלע אויפריכטיגקייט, האָט ער שוין פאַר דער קאָנווענשאַן פאַר-מישכט אין קאָמוניסטישען קרעמל. און איז עס דען אַ וואַנדער, אַז ער האָט ביי אַזעלכע אומשטענדען נישט געמאַכט דעם קלענסטען איינדרוק? דערפאַר האָבען די דעלעגאַטען, וואָס זיינען אַרויסגעטראָטען געגען די "טאַלעראַנץ" גרופּע דוקא גע-מאַכט אַ נאָר טיפּען איינדרוק מיט זייערע רעדעס פון וועלכע עס האָט זיך געהערט אַ וויי געשריי, וואָס איז בלויז געווען אַן עכאָ פון געשריטונג איבער די קאָמו-ניסטישע טריקס, שווינדלערייען, יוניאָן-פאַריכטונגען און אַנדערע שטוינגערע געוואלדטאַמען. די מיטטע רעדנער זיי-נען געווען קאָנטרי דעלעגאַטען, און פון זיי האָט געשפּראַכט אַ טיפּען אויפריכטי-קייט און אַ פאַרוואַנדערונג איבער די פאַר, "טאַלעראַנצעס", וועלכע האָבען מיט קוים אַ יאָהר צוריק אַזוי הויך ווי מענליך געשריען, אַז מען טאָר זיך מיט די קאָמו-ניסטען, אַז זייערע דלד אמות נישט געפינען, און אַינעם ווילען זיי, "שלום" מיט די זעלבע קאָמוניסטען.

די רעוואָלוציע פון דער טאַלעראַנץ גרופּע איז פון דער קאָנווענשאַן צוריקגעוויזען געוואָרען, אַבער דער אַמט'ער שלום מיט אַלע עלעמענטען אין דער אינדוסטריע איז אויף יענער אַווענד זיצונג פון דער קאָנווענשאַן שווערליך פראַקלאַמירט גע-וואָרען.

עס רעדט מערעמינסקי. ער רעדט אין נאָמען פון די אַרגאַניזירטע אידישע אַר-בייטער אין פאַלעסטינע. ער רעדט שעה און אינהאַלטספרייך. ער פאַרשטעהט ווי אַזוי די דעלעגאַטען צו פאַראינטערעסירען, זיינע שילדערונגען איבער דער אויפמאָונג פון די אידישע אַרבייטער אין פאַלעסטינע און איבער דעם אופן פון זייער לעבען דאָרט, דערוואַרעם וואָס אַמאָל מעהרער די קאָנווענשאַן. דער קאָנסטאַנט צווישען רעדנער און די צוהערער ווערט אַלץ ענגער און אינסטימער, דער רעדנער פיהלט דאָס און ער צעווינגט זיך ערשט געשטאַקט. ער דערהעלט שוין נישט בלויז כּוון די אידיר-שע וואַנדער אין דער אידישער היים, נאָך ער שטעלט זיך אויך באַריכט אַף אויף דער ערלעזונג דאָלע פון די אידישע אַר-בייטער פאַר די אַרייטע אַרבייטער. דער דאָזיגער אינסטרומענטאַליזם אינספּאַניר-ט דער דעלעגאַטע, וועמענס צוואַמענשטעל באַשטעהט פון אידען, פאַלשען, אימאַליע-נער און איינעם אַ רוס. און דער רוס איז מער באַגרייטמערס פון מערעמינסקי'ס רעדע ווי אַלע אידישע דעלעגאַטען צוואַ-מען.

איך קאָן איהם דעם רוס שרף אַ לענגער רע צייט און איך מוז זיך מודה זיין אַז ער געפילט מיר. מיר געפילט זיין אייני-טאָכטיק, און מער ווי אַלעס געפילט ער מיר אַלע יוניאָן מאַן. וואָס פאַר אַן עולה עס זאָל איהם טאָן. זיין לאַקאַל נישט געענעט, מיינט ער אַלעס פּוּלשטע יוניאָן-פּוּלשטע און זיין שטעט און זיין שטעט.

נייעס פון לאקאל 9

פון נ. קוירטמאן, מענדזשער

די קאנווענשאן איז פאריבער און דער ערשטער טריט צוריקצורעכענען די יוניאן צו איהר אמאליגען גרויס איז נעמאכט געווארען. 40 שטונדען א וואך זיינען נעמאכט געווארען אין דער צייט, ווען אלע האבען גענויבט דאס מיט דעם סאבאט טאג פון אונזערע זאגענעטע פריינד (די קאמוניסטן) וועלען מיר זיכער ניט קאנען קריגען די 40 שטונדען, און ניט קוקענדיג אויף די אלע שטערונגען פון אלע זייטן, זיינען מיר געווען ערפאלגרייך דאס דורכצופיהרען. נעקראנען האבען מיר דאס און יעצט דארפן מיר דאס דורכפיהרען. די יוניאן איז גרויס און וועט מיט אלע מעגליכקייטען זעהן, אז די 40 שטונדען ארבייטסוואך זאל אפגעהיט ווערען און די וועלכע וועלען טרייען דעם געוויסע צו פארלעצען, וועלען גערופען ווערען צו פארשטאנדנאמליכקייט, ווייל דאס איז דער אפמאכט פון דעם ברענגען צוריק די יוניאן ארבייטער וואלען קאנען מאכען א לעבען פאר זיך און זייערע פאמיליעס. קיינער טאר ניט שטערען און דער ארבייט פון ווי דעראויסבאוונג פון אונזער יוניאן, און די אלע וועלכע שטערען אין דער ארבייט פון דער יוניאן, זיינען פאררעכט צו זיך, צו די ארבייטער פון אונזער טרייד, ווי אויך צו דער נאנצער ארבייטער באוועגונג.

דעם קומענדיגן מאנאט, דזשון, דעם 11טען, וועלען פארקומען זעהר אינטערעסאנטע עקשן מיטנען פון אונזער לאקאל אין די פאלגענדע פלעצער:

דאן שטאן, אין בעטהאווען האל, 210 א. 5טע סט.; אפמאן, אין 62 א. 106טע סטריט; אין 1585 וואשינגטאן עוועניו — אין די בראנקס. אין בראנאווייל — לייכאר לייסעאום, 219 עקסטאן סטריט.

די סעקשאן מיטנען וועלען זיין זעהר אינטערעסאנט און עס איז די פליכט פון יעדען מעמבער צו קומען און הערען וואס עס איז פארגעקומען ביי דער קאנווענשאן.

מיר ווילען אויפמערקזאם מאכען אלע יענע מעמבערס, וועלכע ווערען אונטער געשיקט פון די שפער אין דער צייט פון רעגאנאליזאציע, אז זיי זאלען קומען אין אפס פון לאקאל און דארט דעריבער מעלדען. עס קאן זעהר אפט פאסירען, דאס דער באס זאל ניט האבען קיין רעכט אונטערצושיקען און טרייען צו נעמען א סעשעס, עס איז דעריבער די פליכט פון יעדען וואס ווערט אונטערגעשיקט, צו קומען אין לאקאל און רעפארטען. און צו זיין זיכער אז מען האט געהאנדעלט לויט'ן אנרימעס אין אלגעמיין, דארפן מען מעמבערס קומען אין אפס און רעפארטען ווענען אלע פאסירונגען ביי זיי אין שאפ און זעהן, דאס אלע יוניאן באדייט נונגען זאלען אפגעהיט ווערען.

די צייט פון מורא איז פאריבער. מיר מוזען אים מעהר ווי ווען פריהער זיך נעמען צו דער ארבייט און זעהן מאכען מעגליך. דאס מיר זאלען קאנען מאכען א לעבען אין שאפ. וועלען מיר דאס ניט טאן, וועלען מיר זיך ניט נעמען צו דער ארבייט צו פארשטאנדען אונזער יוניאן און פארבעסערען אונזערע באדייטונגען אין שאפ — וועט די לאגע פאר אונז אלע מען זיין אונטערטענליך. זיינס איהר פאר אינטערעסירט צו פארבעסערען אייער לאגע, דאן מוזט איהר ווערען אקטיוו אין דער יוניאן, ווי אויך אין שאפ.

קומט צו די מיטנען, נעמט אן אן טייל אין דער ארבייט און דער יוניאן און טרייט ווי ווייט מעגליך צו העלפען אין אונזער נאנצשווערער ארבייט צו מאכען די לאגע בעסער, כדי מיר זאלען קענען גיין פארוערטס צו נאך בעסערער און בעסערער ארבייט.

די עקזעקוטיוו באארד האט באשלאן סען דאס די, וועלכע אטענדען ניט צו די סעקשאן מיטנען צוויי מאל אין דריי מאנאטען, זאלען שטארטירט ווערען מיט איין וואך. מיר ווילען צייען די אויפגעשטעלטע פון די מעמבערס דאס זיי זאלען טרייען צו קומען צו די סעקשאן מיטנען און סעסעסען זייערע ביכלער, און אין דער זעלבער צייט נעמען אן אקטיווע אנטוויקלען דער יוניאן און העלפען אין דער ווידעראויסבאוונג פון דער יוניאן און צו פארבעסערען די לאגע פון די ארבייטער אין די שפער פון אונזער טרייד. צו דער ארבייט ברודער און שוועס סען! קומט און העלפט און טרייט צו מאכען די יוניאן שטארק און מעכטיג.

וילט איהר צופאנדען איצט איהר א פאר מעג אין יוניאן הייז? דאס איז דעם אפס טשעלס 2148, און בא' אפערעל פלעט.

א שיקאגא'ער פיידזש

נאך דער קאנווענשאן

פון א. גענגסטער

די באדייטענדע ראָלע אויף דער לעצטער קאנווענשאן אין באַסטאָן האָט אַהן צווייפֿעל געשפּילט אין פּראָגע ווענען דעם אינערליכען שלום, עס איז אַ זעהר באַרדערענדע ערשיינונג אין דעם לעבען פון אונזער אָרגאַניזאַציע אין פּאַרלוויה פון די לעצטע פּאַר יאָהר, וואָס דאָס וואָרט שלום האָט זיך עפעס אַרויסגעכאַפּט אויף דעם טאַג־אַרדננג און וויל פון דאָרטען ניט אַוועקנעהן, כאָטש טרייבט איהם מיט גוואָלד.

דאָס שלום־מאַכען איז עפעס ווי געוואָרען אַ באַזונדערע צווייג פון מעטיג־קייט אויף קאָנווענשאָנען. עס איז שוין אַ כּלל, אַז דאָרטען, וואו מען רעדט צוויי פּיל ווענען שלום, איז ער אַמווייניגסטען פּאַראַן. שלום באַפּעסטטיגט זיך דאָרטען, וואו מען רעדט אַמווייניגסטען דערפון. שלום קאן ניט „געמאַכט“ ווערען. שלום איז אַן אָרגאַניזאַציע און אַ פּראָדוקט פון אַ טאַג־טעגליכער צוזאַמענאַרבייט, פון אַ גענערווייטער טיפּער פּאַרשטענדיגונג איבער די פּאַליסיס און טעטיגקייטען אין דער אָרגאַניזאַציע, פון אַ פּרינדליכער דערנענטערונג צווישן דער פּיהערשאַפּט אין וועמעס הענט עס ליגט דער גורל פון די טייערער אָרגאַניזאַציע אַרבייטער, פון אַ רעספּעקטפולער באַציהונג פון איינעם צום צווייטען אפילו דאן, ווען מען קאן ניט אין די אָדער אין יענע פּראָגעס אַ פּאַלשטענדיגע איינשטימונג ערצילען. שלום וואַקסט אַרויס פון דער טיפּער פּאַרשטענדיג און אַזוי יעדען קלייניקען אַרבייטערליכען שטרייט איז אויסער די אַמבוי ציעס פון דער אָדער יענער פּערזאָן, אויך פּאַרלויקעלע די עקאָנאָמישע עקזיסטענץ פון מויערנער פּאַמיליעס, און אַט די עקאָנאָמישע עקזיסטענץ פון מויערנער איז וויכטיגער, רעספּעקט ווי אלע אייגענע פּערזענליכע קרידערעס.

עס איז געווען צו באַגריפען וואָס די קאָנווענשאָן אין באַסטאָן האָט געשאַפּען אַ פּאַרשטענדיגונג צווישן די שטרייט־טענדענצן נאָרעפּן און דאָרט געשאַפּען אַ באַזיס פּאַר דער צוזאַמענאַרבייט פון אלע קאָנסטרוקטיווע עלעמענטען אין דער יוניאָן. אַבער וויפּיל בעסער, וויפּיל געווינער מען וואָלט עס געווען, ווען די דאָזיגע פּאַרשטענדיגונג וואָלט געשאַפּען געוואָרען ווייט פּריהער נאָך איידער די קאָנווענשאָן האָט זיך אָנגעפּאַנגען. מען וועט מיר זאָגן אַז דאָס איז ניט מעגליך געוועזען. אַבער ווער האָט עס דען געפּראָוואָו? מען האָט זיך צוגעוואָונט ביי אונז יעדען קלייניקען שטרייט־פּונקט פּאַנאָרעזער כּאָנזען, מאַכען דערפון די „וויכטיגסטע“ איש פון דער יוניאָן. אויסטיילען זיך גלייך אין „פּינדליכע“ גרופּען, אויסשטעלען די פּאַפּירענע האַרמאָנעס און נאָך, אַ לאַנג דויערענדער הייסער „שלאַכט“ ערשט אויסגעפּינען אַז עס האַנדעלט זיך איינפאַנגען און אַ קלייניקע שטרייט־פּראָגע איז בער וועלכער עס איז גלייך ניט גויטווענדיג געוועזען אין „מלחמה צו גיין“. אזוי איז עס געוועזען אַרום דער פּראָגע פון רעדערנעס און אזוי איבער אַ רייע אנדערע שטרייט־פּונקטען די ענטשיידונג פון וועלכע, ווי אזוי עס זאל ניט אויספּאַלען, וואָלט דאָך אין מינדעסטען ניט אָנגערייט דעם עקאָנאָמישע מצב פון דער מעמבער־שיפּ און פון דער אָרגאַניזאַציע, נאָך וועלען איבערלאָזען דעם צושטאַנד און די אינדר־סטריע אין דער זעלבער לאַגע ווי פּריהער. און אַז מיר האַלטען שוין אין ריידען פון די „פּאַנאָנענע שלאַכטען“ איז עס אַס פּלאַץ דאָ צו זאָגען, אַז איין דיקער שטרייך וועט מוזען געצויגען ווערען צוויי־שען דער באַדייטונג פון רעפּארמען אין די אינערליכע פּאַרלויקענטע מעמבערען ביז די באַדייטונג פון רעפּארמען אין דער אינדר־סטריע.

מיר שיינען אַז דאָס איז נאָך אַ ירושה פון דער קאָמוניסטישער מכה — אַט דער געזאַנט אַז די מעמבערשיפּ איז „אמבלי־טינסטען“ פּאַראַינטערעסירט אין די רעפּארמען פון דער אינערליכער פּאַרלויקענטע און אַז רעפּארמען אין דער אינדר־סטריע — אַזעלכע, אַז דער אַרבייטער אין שאַפּ זאל קאנען מאַכען אַ בעסערען לעבען, אָדער מאַכען אַ לעבען איבערהויפּט — וועט זיין בלויז אַ פּועל וואָס פון דער רעפּארמען אין דער אינערליכער פּאַרלויקענטע דעריבער יענער קאָמוניסטישער לאַזונג: „די נאנצע רעוואָלוציאָנערע אַמוניציע גען דער זינגאַנשטיגע“ עס איז לייכט, מער, פיל לייכטער צו מאַכען זעהנדיגער רעפּארמען אין דער אינערליכער פּאַרלויקענטע סונג פון אַ יוניאָן איידער דעם קלענסטען רעפּארם אין דער אינדר־סטריע. די צוזאַמענאַרבייט פון דעם קאָנסטרוקטיווע עלעמענט אין דער יוניאָן, וועלכער וועט לאַמיר האַפּען — זיין אַ פּועל יוצא פון דעם שטום אויף דער באַסטאָנער קאָנ־

ווענשאָן, וועט מוזען געריכטעט זיין פאַר דער רעפּארמירונג פון דער אינדר־סטריע. פאַר דאָס אַפּשטעלען פון דער אַנטוויקלונג פון דעם קליינעם שאַפּ, פאַר דער איינשטעלונג פון אַ שטאַרקען יוניאָן־קאָנטראָל אין די שפער, פאַר דער ריקוויסטלאָזער אויסטראַסונג פון שטיק־אַרבייט און פאַר דער אויפּהאַלטונג פון די פּערצינטיג שטונדען וואָך, און נאָך אנדערע וויכטיגע רעפּארמען. ניט אינערליכע פּאַרלויקענטע מעמבערען, נאָך די לאַגע אין דער אינדר־סטריע ווערען דער ברענגענדסטער מיטעל־פונקט אין וועלכער די נאנצע ענערגיע פון דער יוניאָן דאַרף זיך קאָנצענטרירען. מיט'ן פנים צו די אינדר־סטריעלע פּראָגלעמען פון דער יוניאָן — מוז ווערען דער לאַזונג פון דער ווייטערדיגער אַרבייט.

דער ניי־ערוועהלעכער ווייט־פּרעזידענט פון שיקאגא

די שיקאגאָער מעמבערשיפּ איז געווען דאָנקבאַר דער לעצטער קאָנווענשאָן אין באַסטאָן פאַר דער ערוועהלונג פון ברודער ב. ביאליס אלס מעמבער פון דזשע נעראַל עקזעקוטיוו באַארד פון דער אינדר־סטריע. ברודער ביאליס קאן אין אלע הינזיכטען אָנגערופען ווערען אַ פּראָדוקט פון שיקאגאָער יוניאָן. דאָ האָט ער צוערשט דעם ווענען פון דעם אַמעריקאַנער יוניאָניזם שטודירט. די שיקאגאָער יוניאָן איז, אזוי געזאָגט, געוועזען די שרץ פון זיין אויסבילדונג. דאָ איז ער דורכגעגאַנגען אלע סטאַדיען פון יוניאָן־אקטיוויטעט, אָנפאַנגענדיג פון אַ שאַפּ־משעמאַס, עקזעקוטיוו באַארד מעמבער, ביז אַט אַט מענעדזשער פון דער דזשוינט באַארד אין שיקאגאָ, מיט וועלכען ער איז נאָך מיט 4 יאָהר צוריק אַ פאַרטרונג געוואָרען.

מעגליך איז האָב אַ טעות — נאָר איך ווייס ניט פון קיין אנדער צווייג פון געזעלשאַפּטליכער טעטיגקייט אין אַמעריקא אין וועלכער ברודער ביאליס זאל זיך האָבען אזוי אַקטיוו באַטייליגט ווי אין דער יוניאָן. עס זעהט אויס ווי ער וואָלט גלייך ביים אָנפאַנג פון זיין געזעלשאַפּט־ליכער טעטיגקייט דאָ אין לאַנד אויסגעוועהלט די יוניאָן פאַר דעם בעסטען פּעלד, וואו ער קאן זיין יוגענדליכע ענערגיע אַט ווירקזאמסטע פאַר די נוצען פון אַ גרויסען קרייז מיט מענשען פאַרווענדען. פון דער נאטור אַמביציע, אַ שאַרפע נמראַ קאָפּ, קאָמבינירט מיט אַ געזונטען חוש פון אַמעריקאַנער ביזנעסמעס־טעטיגקייט, האָט ער אין פּאַרלוויה פון זיין טעטיגקייט זיך אַרויסגעצייגט צו זיין אַ גוטער עמפּפּער פאַר די רעכטען פון דער יוניאָן אין שוין גענען די אַרבייטסעבער. דורך דער צייט פון דער רעאָרגאַניזאַציע אין דער שיקאגאָער יוניאָן, אַט דאָמאַלט, ווען אונזער רע באַוויירט האָבען באַשלאָסען צו פאַר־וואַנדלען דעם אינדר־סטריע־מאַרקעט פאַר אַ צענטראַל פונקט פון „רעוואָלוציאָנערע“ טעטיגקייטען, די „באַריקאַדען“ גראַדע אין מאַרקעט סטריט אויפּשטעלען, — אַט דאָמאַלט האָט זיך געפּאָדערט אומגעווענהליכע סטראַטעגיע און געשיקטקייט ניט צו דערלאָזען אַז דער דאָזיגער קאָפּ זאל פאַרניכטען דעם אייגענעם טעמלעך יוניאָן קאָנטראָל אין דער אינדר־סטריע, ניט דערלאָזען, אַז דער אַרבייטסעבער זאל דאָס זיין דער דריטער פאַקטאָר, וועלכער זאל פון דעם אינערליכען קאָפּ גרויסע פּראָפּיטען פאַר זיך אַרויסשלאָגען. דאָ האָט זיך ברודער ביאליס, אלס צייטווייליג־

נער מענעדזשער פון דער דזשוינט באַארד, אַרויסגעצייגט צו זיין אויף דער נאנצער הויך פון דעם אַט, וועלכער איז איהם דאָמאַלט פאַרטרונג געוואָרען. מיט דער טיכטיגער קאָנפּערענציע פון די רעג און פּייל איז עס דאָמאַלט געלונגן גען דאָס יוניאָן־שיפּעל פון די שטורעמדיגע וואַסערען אומבאַשעדיגט אַרויסצופיהרען און דאָס ווייטער די רעגולערע אַרבייט פון דער יוניאָן פאַרשטעלען. זייענדיג יונג, כמעט ערשט ווי פאַרלאָזען די פאַר־ברייטונג־שולע פון יוניאָן טעטיגקייט אין גרויסען מאַסשאַפּ, בלייבט נאָך צו ווינשען, אַז ברודער ביאליס זאל אלס ווייט פּרעזידענט פון דער אינדר־סטריע־אונטער אַקטיווער כח אין דער באַאָרבייטונג פון די אינדר־סטריע פּראָבלעמען פון אונזער גרויסער אָרגאַניזאַציע און זאל זיין פּרוכטבאַרע טעטיגקייט אלס מעמבער פון באַארד ניט שטערען, נאָר אין געגענזאַץ נאָך מעהר באַרייכערען דאָס פּעלד פון לאַקאַלע אַרבייט אין דער שיקאגאָער יוניאָן.

גרינדונג־הייז!

איך בין ניט אַנגאָ. צען זיכער אַז דאָס איז אַ יוניאָן־אָנגעלעגנהייט אין עננען זיין פון וואָרט. איך מיינ די הייראַטס פאַר בינדונג צווישען אונזער ווייט פּרעזידענט, שוועסטער מאַלי פּרידמאַן, און אונזער דזשוינט באַארד טשערמאַן, ברודער ד. באַראַוויטז. יענע אָבער, וועמען עס איז אויסגעקומען זיך מיט דאָס פאַרעל אין טאַג־טעגליכע טעטיגקייטען פון דער יוניאָן צו באַזענענען, יענע, פאַר וועמען מאַלי איז ניט בלויז אַ ווייט־פּרעזידענט און באַראַוויטז ניט בלויז אַ אַקטיווער יוניאָן־טוער, נאָר אויך צוויי גוט איבערגעבענע פריינד פיהלען ביי דער דאָזיגער געלענען־הייט אויסצורדיקען זייער האַרציגען מול־טוב. שוועסטער מאַלי פּרידמאַן, וועלכע האָט די נאנצע לעצטע 4 יאָהר אַוועק געגעבען פאַר אַקטיווע אַרבייט אין דער שיקאגאָער יוניאָן, האָט פיל בייגעטראָג גען צו באַשאַפּען דעם פאַרהעלטניס־מיט גאָר געזונטען שוואַנד אין דעם שיקאגאָער אינדר־סטריע מאַרקעט, האָט פיל בייגעטראָגען פאַר דער אויסבילדונג פון יוניאָן־קאָנטראָל אין דעם דרעס טרייד אויף וויפּיל עס איז נאָר, אונטער די אומ־שטערנען, מעגליך געוועזען, און האָט מיט באַזונדער ענערגיע און טאַקע ערוואָכען אַ נייעם אינדר־סטריע־פּעלד פאַר דער שיקאגאָער יוניאָן, די אינדר־סטריע פון קאָר סעט און קאָרסעלעס. שווער צו זאָגען ווי די נייע פאַרהעלטניסען וועלען ווירקען אויף דער ווייטערער יוניאָן־טעטיגקייט פון מאַלי... אונזערע פּרויען אין דער באַוועגונג האָבען מיטגעטען אַ נייגונג צו ליידען פון דעם אַווערעווענעם „שטערב־ליכקייט פון חתונה האָבען“. חתונה האָבען מיינט זעהר אָפּט דאָס אויפגעבען פון אלע געזעלשאַפּטליכע אַרבייטען און דאָס צו ריקציהען זיך אין די ד' אמות פון דעם פאַמיליע־לעבען. אין דעם פאל פון מאַלי פּרידמאַן וואָלט דאָס געוועזען אַ אומ־פאַרציליכער פאַרלוסט פאַר אונזער קלייב־נער יוניאָן־וועלטלעך. גראַדע יעצט, ווען די אינדר־סטריע־אונטער פאַרמעסט זיך צו עראַבערען די אומאַנגאַניזירטע אינדר־סטריע־מאַרקעט, וועלכע האָבען זיך אזוי פיל אָנגעפלאַרעט דורך דעם נאנצען לאַנד — גראַדע יעצט דאַרף די אָרגאַניזאַציע אַזעלכע פּרויען.

וואָס אַנבאַלאַנט ברודער באַראַוויטז וועלכער האָט ערשט ניט לאַנג באַטראָג טען דאָס געבט פון אַ בייטערער יוניאָן־אקטיוויטעט, וועט ער באַשטימט זיין אַז בייט ווייטער אויסברייטערען און זיך ווי אלע מאל אַקטיוו אין דאָס בויאונג פון דער יוניאָן זיך באַטייליגען. אין דעם צוזאַמענהאַנג ווינשען אלע פריינד דאָס פאַרעל אַ גליקלאַכע צוזאַמענלעבען און אַ לאַנג־יאָהריגע ערפאלגרייכע טעטיגקייט פאַר דער ווייטערער אויסבויאונג פון אַרבייטער־יוניאָנס.

מיריאנע מענשען

פארמיידען קראנקהייט פון זייערע הייזער דורך דעם ציימיגען געברויך פון

עקס-לאקס

דער באריהמטער מאגען רעגולירער

אויב איהר זייט גיט איינער פון יענע מיליאנען, קענט איהר לייכט אויסגעפינען פון די, וועלכע ברויכען עקס-לאקס, וואס עקס-לאקס בא' די. איהר דארפט זיי לאנג ניט זוכען, איהר קענט זיי געפינען אויף יעדער שריט און טריט. אויפ'ן גאס, אין שאפ, אין סקול, אין מעמער, אדער וואו איהר וועט זיך נאך קעהרען און ווענדען קענט איהר געפ'י גען עקס-לאקס געברויכער, וואס וועלען אייך דערצעהלען וואס פאר א וואונדערבארער מיטעל עקס-לאקס איז פאר'ן מאגען.

אלע פראגרעסיווע דאגמאטען פארקויפן עקס-לאקס אין 10, 25 און 50 סענט באקסעס.

בעלי-בתים בלייבען בעלי-בתים

(פרייזונג פון נאציאנאלער
פון ה. 7 א 3)

אבער גערעכענט אז אין דער צייטונגס-
וועלט איז דא א נאנץ אנדער טיפ בעלי-
בתים; מעהר ווייט-זעהערדיג ווי בעלי-
בתים פון אנדערע טריידס. זיי וועלען
אזא אנרייכענענע געהערדיג אפשטעלן, זיי
וועלען אין דעם טרייד דערהויבען: אין
וואס קען דעם טרייד דערהויבען. און אויף
נאך א סך פרטים דערהויבען. און אויף
אזא אויסרעכענונג האט די אינטערנע-
שאנאל פרעסעמענט יוניאן א סך געהאט.
אויך די יוניאנס פון די אנדערע דרוקער-
פאכען. אין אלע דרוקער-פאכען וועט אזא
אנרייכענע קענען איינגעשטעלט ווערען.

איז געווען א בארעכטיגונג פאר אזא
האפנונג? דער ענטפער קען זיין: "א".
די צייטונגס-בעלי-בתים האבען דאך צו
אזא אנרייכענע מיט דער פרעסעמענט-אינ-
טערנעשאנאל צוגעשטימט. ס'איז אבער
געקומען אן ענטווישונג. די בעלי-בתים
האבען שאק צוגעשטימט צו אזא אנרי-
יכענע, אבער קיין וועגן האבען זיי פון
דעם ניט געמאכט. ווען עס איז וועגן
דעם באריכטעט געווארען ביי דער קאנ-
טענאנץ פון דער "אמעריקאן ניוספייפער-
פאבלישערס אסאסיאציע", איז דער
ביי דעם געווען קיין שום פערטראכטונג.

דערט מען דערפאר איצט אינ'ם יוניאן
קרייז פון די דרוקער-פאכען — "בעלי-
בתים בלייבען בעלי-בתים" — קומט עס
צו א יוניאן-פראגע, בעטראכטען זיי איהר
ווי א צושטעלענדיג... מען שליסט שלום
מיט א יוניאן, ווייל וועגן זיי דעם העל-
פען... אריינגעהערן די יוניאן-פראגע
אינ'ם סכום טרייד-פראבלעמען, אראנזש-
פארבונדען מיט יעדען נערו פון טרייד
— דאס ניט! — און בעלי-בתים בליי-
בען בעלי-בתים", ווייל עס וועט נאך
געהערן א היכשע צייט ביז בעלי-בתים
אין אמעריקאנער אינדוסטריע וועלען
געהערן א מעהר פראגרעסיבער שטעלונג
צו יוניאנס!

די אינטערנעשאנאל פרעסעמענט-יו-
ניאן איז אדאט נים געווען געמאכט זיך
איינצורעדען אז אזא אנרייכענע איז א
דורכאויס נייער ווארט אין דער ארבייטער-
באוועגונג אדער אין אינדוסטריעלען לע-
בען בכלל. אנרייכענע מיט א פונקט
"קינע סטרייקס, קינע לאקאאוטס" זיינען
אדאט נים קיין נייעס. דער הויפט-כא-
ראקטער פון אן אנרייכענע איז אן אינ-
טערנעמענט צו פארמיטלען א טרייד פון
סטרייקס און לאקאאוטס. דאס, פאר-
שטעמט זיך, איז אלץ גערעדט וועגן אנרי-
יכענע וואס ווערען געשלאסען פאר א
באשטימטער צייט. נאראטילא אזא אנרי-
יכענע ווי די אינטערנעשאנאל פרעסעמענט-
יוניאן האט געשאפען, אן אנרייכענע און
א טערמינ, איז אויך נים דורכאויס נים.
די אינטערנעשאנאל בום און שוה וואיר-
קערס יוניאן האט אזא אנרייכענע פאר-
פילע יאהרען פראקטיצירט, און פראקטי-
צירט עס אין מאנכע טרייד-מארקעטס
איהרע אויך היינטיג-טאג. אבער עפעס
א נייעס איז פארט דא אינ'ם אינטערנע-
שאנאל פרעסעמענט-אנרייכענע. די נייעס
איז אין דער באדייטונג וועלכען די אינ-
טערנעשאנאל פרעסעמענט יוניאן האט
אינ'ם אנרייכענע אריינגעטאן; אויך אין
דעם פארנעם מיט וועלכען זי איז מיט'
אנרייכענע ארויסגעקומען.

ארבייטען אזעלכע אנרייכענעס? אין
די בום און שוה-טריידס האבען זיי נים
אלע מאל געארבייט. מ'האט מאכע אויס-
געמיינען סטרייקס און לאקאאוטס, אבער
קיין הויכע לעבענס-סטענדארטס האבען
זיי אין די טריידס נים געבראכט. די
אינטערנעשאנאל פרעסעמענט-יוניאן האט

רעס, וואונש און ווילען, פולער אויסדרוק
פון די ארבייטער פאר אלע זייערע שטרע-
בונגען צו רעכטע און צו א וואוילען לע-
בען פאר זייער ארבייט — וויבאלד דאס
איז פערסענלעכע און רעספערסענלעכע,
דאן קען מען שוין פערהאנדלען און מען
קען שוין קומען צו אן אויסגלייך יעדען
מאל ווען עפעס קומט אויף צו פערהאנד-
לען און אויסצוגלייכען. די טהעארי פון
אזא אנרייכענע איז — קיין צד קען קיינמאל
נים וויסען וואס פאר אן אינטערנע-
שאנאל אן אנדער טרייד-ענטוויקלונג קען
בריינגען. היינט איז פראקטיש, מאך-
נען א קרויט. א נייע מעכאנישע ערפינד-
ונג פערשאפט ליכטיקייט ביי דער אר-
בייט, בריינגט אויך בעסערע רעזולטאטען
אין פראדוקציע, אבער אפט אויך א צייט-
ווייליגע נויט די ארבייטער. דאס, אלץ,
נים זיין קיין גענעץ, קיין שטער פאר
וועלכען עס איז צד צו ווערען געהינדערט
אפצוהיטען זיינע אינטערעסען. טריידס
אונטער אנרייכענע-באגריפענע, פאר-
צוימטע ארבייטס-באדייטונגען, זיינען נים
אלע מאל גוט. צו יעדע צייט זאל יעדער
צד מענען קומען צום צווייטע צד מיט
אזא אדער אן אנדער פארשלאג פאר עפעס
אן ענדערונג, פאר עפעס א נייעס. דאס
איז די טהעאריע. אויסגעארבייט האט
איהר די יוניאן, און א סך געטראכט האט
די יוניאן איידער זי איז מיט איהר
טהעאריע ארויסגעקומען. יוניאן-קאמי-
טעס האבען איהר שטודירט; א קאנווענ-
שאן פון דער גאנצער ארגאניזאציע האט
איהר געהערט דיסקוסיעס. ווען די יוניאן
איז נאך אלע דיסקוסיעס מיט דעם פארט
ארויסגעקומען, איז זי געווען שטאלץ מיט
איהר אויפטו.

אין דער צייט ווען די יוניאן-פאר-
שטעלער פון די קלאוקס און דעס-טריידס
און יוניאן פארשטעלער פון אנדערע ליי-
דינסארמענט טריידס זיינען געווען ביי
זייער קאנווענשאן אין באסטאן, און הא-
בען געבליבערע דעם מערסטווייניגן רע-
פארט פון זייער אינטערנעשאנאל עקס-
קאמיטעט, און אין די נעראנקען ביי
זיי איז געווען א זאג: די טרייד-פראגע
און יעדער טרייד-פראבלעם, האט מען
אויך אין אן אנדער ווייטעל פון דער אלע-
מיינער טרייד יוניאן באוועגונג אין לאנד
געקלייבט שטערענעס. אן אנדער סארט
זאג; אנדערע אומשטענדען, אן אנדער
סארט חשבון הנפש. מ'איז געווען, דאס-
אפאיינטער, נאך און נאך גאר שטויש. איך
רעד דא פון א יוניאן אין די פרינציפ-
טריידס — די אינטערנעשאנאל פרינציפ-
פרעסעמענט.

ס'איז געווען א קאנווענשאן פון דער
"אמעריקאן ניוספייפער פאבלישערס
אסאסיאציע" — דער פערבאנד פון די
צייטונגס-ארויסגעבער אין אמעריקע. די
קאנווענשאן איז געווען א גרויסע, די
וויכטיגסטע צייטונגס-בעלי-בתים זיינען
געווען פארטראטען: צייטונגס-מארקטען
און צייטונגס-בעלי-בתים אייגענעלע
און מ'האט באשראכען אלץ וואס האט
נאך א שייכות צום צייטונגס-לעבען.
ב'מיון די געשעפטליכע זייט — יעדע
עקאנאמישע פראגע פון דער פראפעסיע,
אין פראגע איז אבער מיט א געהעריגער
אפשעצונג נים אויפגענומען געווארען —
די יוניאן פראגע.

מ'האט פארגעלעזען א רעפארט;
אינ'ם רעפארט איז געווען א מערלונג פון
א געוויסער האנדלונג פון דער אינטערנע-
שאנאל פרעסעמענט יוניאן; מ'איז מיט
דער האנדלונג געווען צופרידען; האט
מען מיט א גלייכטייטיגקייט געשטימט
אז די האנדלונג איז א גוטע — און מעהר
נים.

און דאס פארדרייט די יוניאן. דאס
פארדרייט אלע יוניאנס פון די דרוקער-
פאכען. דאס פארדרייט אויך, זייטליע,
אסאזעלכע מענשען וועלכע אינטערעס-
רען זיך מיט אזעלכע פראגען. עס פאר-
דרייט, ווייל א פערבאנד פון צייטונגס-
בעלי-בתים האט געמעגט האנדלען בע-
סער, אינטעליגענטער, ווי גלאס א פער-
באנד פון בעלי-בתים. וואס איז געווען
די האנדלונג פון די פרינציפ פרעסעמענט
וועגן וואס רעדט זיך דא?

מיט א צייט צוריק האט די אינטער-
נעשאנאל פרעסעמענט יוניאן געפיהרט
פערהאנדלונגען מיט דער "אמעריקאן
ניוספייפער פאבלישערס אסאסיאציע" דעם
צו באטייען באציהונגען. באטייען דעם
אנרייכענע צווישען זיך, איינשטעלען א
נייעס יוניאן-קאנטראסט וועגן ארבייטס-
באדייטונגען אין פאר. די פערהאנדלונגען
זיינען געווען ערפאלגרייך. מ'איז צו אן
אנרייכענע געקומען. אינ'ם אנרייכענע איז
אריין א פונקט וואס איז אין פריהערדיג
אפמאכען נים געווען — א פונקט אז אין
פאר זאלען נים זיין קיין סטרייקס אדער
לאקאאוטס. קיינמאל נים. דער פונקט
האט אן ערקלערונג אין אן אנדער פונקט.
די יוניאן און די בעלי-בתים מוזען זיך
איינע די אנדערע אנערקענען; אלע מאל
גענעקענען. און ווען נאך די יוניאן האט
שטות צו א באלעבאם אדער צו אלע בעלי-
בתים, אדער פארקערט: א טענה פון
א באלעבאם אדער פון א סך בעלי-בתים
צו דער יוניאן, און מ'קען דאס צווישען
זיך נים אויסגלייכען. זאל מען געהן צו
אן ארבייטס-מאך. אזוי אלע מאל; אזוי
אין יעדער פראגע. אזוי אלע מאל; אזוי
יוניאן קיינמאל נים פאלגעווען; אזוי אויך
וועגן א לאקאט — בעלי-בתים טארען
זיך מיט דעם קיינמאל נים באנוצען. עס
דארף אויך נים זיין קיין ספעציעלער אפ-
מאך איבער אזא אדער אן אנדער טריידס-
פונקט, איבער אזא אדער אן אנדער אר-
בייטס-באדייט. עס דארף נאך זיין אן
אפמאך איבער איין זאך, און א נאנץ קור-
צע — אז יידע צדדים מוזען זיך אנער-
קענען. מעהר איז נים נויטיג. וויבאלד
פון אנערקענע זיך איינע די אנדערע —
די יוניאן אנערקענט אז א באלעבאם איז
בארעכטיגט צו פראמיטען אויף זיין קאפי-
טל און די בעלי-בתים אנערקענען אז
די יוניאן איז דער קאלעקטיווער אינטער-

אומפארטייאשער טשערמאן אינגערסאליס רעדע אויף דער באסטאנער קאנווענשאן

מען א לענגערען סינאן און נים ווי דאס
איז איצט, ווען דער סינאן איז זעהר א
קורצער און א האפטיגער.
די דאזיגע קליינע שטעלע זיינען אבער
אזוי לאנג אומגענוג צו פארניכטען, אזוי
לאנג ווי מען וועט בלויז דארפן קליינע
סאפיסטאלען צו עפענען נייע קליינע שט-
פער.

דער קורצער סינאן איז א שווערער
פראבלעם, ווייל ער שטאמט פון די פאר-
ענדערונגען, וואס זיינען לעצטענס פאר-
געקומען אין קליידער געשמאק פון אלע
פרייען אין אמעריקא. אלע יענע סחורות,
וואס פרייען געברויכען, זיינען לעצטענס
דעמאקראטיזירט און נאציאנאליזירט גע-
ווארען צו אזא מדרגה, אז אפילו פרייען
פון די קלענסטע און פארווארפענסטע
שטערמאלאך און דערפער פארלאנגען א
נאכגעט פון לעצטען סטיל. דאס האט
ארויסגעווען א גרויסע פארענדערונג אין
דער אינדוסטריע, ווייל די ריטייל סחורים
וויילען מעהר נים געמען קיין משענסעס,
ווי זיי פלענען עס טאן מיט יאהרען צוריק,
און פארזארגען זיך מיט סטאק דורך פרייה-
צייטיגע אדרעס. אויסער דעם פלענען
אויך די מאנאפעקטשורערס, ווען זיי הא-
בען אין די אמאליגע יאהרען פריהצייטיג
אנגעהויבען צו ארבייטען, געקאנט פאר-
קויפען זייערע סחורות אין די ווייטע
פראווינציעלע דיסטריקטען ווען עס האט
זיך ארויסגעשטעלט, אז דער סטאק איז
נים אזוי פאפולער אדער ווען דער סטיל
איז געווען אומפאסיג. דאס קאן היינט
צו טאג נים מעהר געהען. איצט גלויב
איך אבער, אז א שטארקע, גוט-ארגאני-
זירטע יוניאן וועט בכח זיין צו לעזען
מאנכע פון די דאזיגע שווערע און פארווי-
קעלטע פראבלעמען. איך ווייס, דאס דעם
לעצטען יאהר האט די יוניאן געארבייט
אונטער זעהר שווערע אומשטענדען און
שטערונגען. מיט דעם שטענדיגען וואוקס
פון ארבייטסלאזיקייט, איז האנדל אין
האנד געגאנגען א שטענדיגע אפשוואכונג
פון דער קויפס קראפט. דאס האט זיך
שטארק געלאזט פיהלען אין אלע אינ-
דוסטריען און אויך אין דעם קלאוק טרייד.
אין ניו יארק האט די יוניאן דערצו גע-
האט צו ליידען אויך פון די פאלגען פון א
פארניכטענער, לאנגע און פארלירענע
גענערעל סטרייק.

דער סטרייק האט די יוניאן איבער-
געלאזען אהן מיטלען. עס נעמט צייט ביז
מען קאן צוריקשטעלען די מארשאל און דעם
אינטערעס און די לעבעדיגע בחות, וואס
זיינען נויטיג צו פירען א יוניאן מיט
ערפאלג. געמערדיג, אבער, אין אנבא-
טראכט די אלע שוועריגקייטען, מוז איך
אנערקענען, אז די יוניאן האט געמאכט
עם הייפער פארמערס, ספעציעל דורך
דעם לעצטען סינאן. איצט איז אפשר נים
די מיינונג צייט פאר נייע פלענער און

איך האלט עס פאר א גרויסען כבוד
צו האבען די געלענענהייט ארויסצוגאנגען
עמליכע ווערטער פאר דיווער קאנווענשאן.
ווען איך בין מיט דרייסיג יאהר צו-
ריק צום ערשטען מאל געקומען אין ניו-
יארק, פלעג איך אויף דער סטריט באנע-
גען פרויען און קינדער טראגענדיג אויף
זייערע קעפ שווערע משא באגנדעלס פון
און צו זייערע היימען אין די טענעמענט
הויזער.

גלייכערצייטיג איז דיווע אפשייליכע
סיסטעם פון הויז-ארבייט איצט מייס-
טענס אפגעשטאפט געווארען, טיילווייז
דורך א פארניכטענע געזעצגעבונג, און,
צום גרעסטען טייל, דורך די גרויסע בא-
מיהונגען פון די יוניאנס.

די פראבלעמען פון דער נידעל טרייד
זיינען אויסגערגעוועהנליך פארוויקעלט, און
עס עקזיסטירען נאך היינט צו טאג פילע
איבעל פון טרייד.

די סינאנס זיינען אין אלגעמיין זעהר
קורץ, און די באדייטונגען זיינען דא און
דאס, ספעציעל אבער אין די קליינע שט-
פער, אויף א סך פארענדערע געווארען.

צום גרעסטען באדויערען זיינען די דא-
זיגע איבעל נים בלויז א צופעליגע ערשי-
נונג, זיי זיינען געווען אומגעוואקסען פון די
הערשענדיגע עקאנאמישע פאקטארען אין
דער אינדוסטריע, וועלכע זיינען שווער צו
פארענדערען אדער צו קאנטראלירען.

איך, פון מיינ זייט, ווייס נים פון קיין
שום מעדיצין דאסער, איך גלויב אבער, אז
א שטארקע יוניאן וועט זיין בכח צו ביי-
קומען א גרויסען טייל פון דיווע שוועריג-
קייטען, און וועט אויך קאנען היילען יע-
נע ליידען, וואס וואקסען ארויס פון די
דאזיגע באדייטונגען.

די פראגע פון די קורצע סינאנס איז
אויך ענג פארבונדען מיט דער עקזיסטענ-
צ פון די פילע קליינע און אומפארמאטירט-
ליכע שטעלע. ווען עס וואקסען נים עס-
זיסטירט אזוי פיל קליינע שטעלע, וואל-
טען די פארקויפט-געוואוננהייטען אין דער
אינדוסטריע זיך געמוזט ביז צו א געווי-
סען גראד ענדערען. דאס מיינט, אז די
"בייערס" וואקסען נים מעהר געפונען פאר
רשטאט צו ווארמען מיט זייערע אדרעס
ביז דער לעצטער מינוט. די מאנאפעקט-
שטערעס וואקסען דאן געקאנט איינריי-
כען דעם מערסטען נים וואקסען און דאס

נייע אמביציעס, דערפאר איז אבער אין
איצטיגען מאמענט נויטיג אויסדויער און
געדולד און א ענערגישע צוזאמענארבייט,
דרי צו באגעגענען די אלע שוועריגקייטען
אין דער אינדוסטריע. אויב עס האט ווען
עס איז עקזיסטירט א נויטווענדיגקייט
פאר א שטארקער יוניאן אין אן אינ-
דוסטריע, איז דאס אייער אינדוסטריע. די
גרעסטע צאָהל באלעבאטס זעהען דאס
איי, און איך דענק אז זיי זעהען דאס
איצט א סך קלארער, ווי זיי האבען דאס
געזעהן פאר דעם גענעאל סטרייק. די
שוואכקייט פון דער יוניאן רופט ביי זיי
נישט ארויס קיין שום צופרידענהייט;
אין גענעטליי זיי פיהלען צו גוט דעם
טעם פון דער שטארקער קאנטראנץ וואס
שטאמט פון די סקעב שטעלע, וואו מען
ארבייט לענגער און ביליגער.

איך געהער נישט צו די יעניגע וועלכע
האלטען, אז אונטער אלע אומשטענדען
זיינען די אינטערעסען פון די ארבייטער
דיוועלכע ווי די אינטערעסען פון די באלע-
באטס. אין איצטיגען אינגערסאליס אבער
און ביי דער איצטיגער סיטואציע, אין
ניו יארק, וועניגסטענס, איז זאין ביידינג
אינטערעס — אין אינטערעס פון די אר-
בייטער אזוי גוט ווי אין אינטערעס פון
די באלעבאטס, נויטווענדיג א שטארקע
ענטוויקלונג פון יענע ארגאניזאציעס וועל-
כע פונקציאנירען אונטער דעם קאלעקטיר-
ווען אנרייכענע. מיר דארפען א שטארקע
ארגאניזאציע פון די באלעבאטס, וועלכע
זאל באזיצען די קראפט צו צווינגען איהרע
מיטגלידער צו האלטען אן אן אנרייכענע,
און, פריהער פאר אלעס, דארפען מיר א
שטארקע יוניאן.

דאנקענדיג פאר איהר אייער העפליכ-
קייט און אויפמערקזאמקייט ווייט איך
איינער יוניאן יעדען ערפאלג אין אלע
איהרע באמיהונגען צוריקצוגעווינען די
אלטע קראפט און ווידער אויפצובויען
איינער ארגאניזאציע, וועלכע האט צו בא-
געגענען אזויפיל שווערע עקאנאמישע
פראבלעמען למכות אייערע טויזענטער
מיטגלידער, וועלכע ערווארטען פון אייך
איינער דינסט און הילף.

צו אלע סעקרעטארען פון אלע אירישע ארגאניזאציעס.

דער אירישער קונסט טעאטער גרייט
איצט צו א גרויסען קאנצערט לכבוד דאס
איבערגעמען פון דעם סיטי טעאטער, די
נייע היים פון דעם קונסט טעאטער. אלע
סעקרעטארען פון די ארגאניזאציעס וועל-
כע האבען יאהרען לאנג געקויפט בענע-
פיטס אין קונסט טעאטער, ווי אויך אלע
די ארגאניזאציעס, וועלכע זיינען פאר-
אינטערעסירט אין דער ארבייט פון קונסט
טעאטער, זיינען געבעטען אריינשיקען
זייערע נעמען און אדרעסען אין צייטוויי-
לינג אפיס פון קונסט טעאטער — 174
סטעקאד עוועניו, קעד קא ווארילד עסט-
מיינדיש בנקס און א ספעציעלע איינ-
לאדונג וועט זיי אריינשליסן ווערען.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union

Office: 3 West 16th Street, New York, N. Y. Tel. Chelsea 2148

MORRIS SIGMAN, President

A. BAROFF, Secretary-Treasurer

MAX D. DANISH, Editor

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. X. No. 21

New York, Friday, June 8, 1928

Entered as Second Class matter, April 15, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the Act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

דער עצם פון דעם באסטאנער באשלוס

דער היסטארישער באשלוס פון דער באסטאנער קאנווענשאן — אויפֿ-צועפענען ברייט און פריי די מירען פון דער יוניאן פאר אלע ארבייטער וואס זיינען צוליב פארשידענע אורזאכען ביז איצט פארבליבען דרויסען — האט געמאכט א געזונטען איינדרוק אין אונזערע קרייזען. עס איז דער צענטער פון אלע געשפערעכען אין די שטעט; וועגען דיווען באשלוס קאכט מען זיך און מען דיסקוטירט אויף אלע קארנערס אין קלאוק און דרעס-מארקעט. עס האט געהאט די ווירקונג פון א באמבע אין דעם לאגער פון די אפענע און פארשטעלטע שונאים פון דער יוניאן, וועלכע געהען ארום ווי צומוטעלעך און מרייען נעבאך איצט אויסצובאקען עפעס א נייעם פריק מיט וועלכען צו פארפלאנטערען דעם קלאהרען, געזונטען איינדרוק, וואס דינער מעכטיגער רוף פון באסטאן צו איינציקייט האט געמאכט אויף אלע אונזערע ארבייטער אהן אויסנאם. עס האט ארויסגענומען דעם סאמע באדען פון אונזער די פיס פון די פארשידענפארביגע שותלנים, משולחים און סתם קהליניקעס, וואס זיינען איצט געבליבען ווי א שגן אהן א פייעל. עס האט אריינגעבלאזען נייע האפנונג און מוט אין די הערצער פון די געמרייע, לאיאלע קלאוקמאכער און דרעסמאכער, פון די מויענדע און מויענדע, וואס נארען און ארבייטען פאר א גרויסער, איינפלוסרייכער יוניאן אין יעדען שאפ פון מרייד, פון די, וואס האבען פאר די לעצטע עטליכע יאהר מיט אזא געוואלטען און איבערגעגענהייט זיך פשוט אויפֿ-געאפערט כדי אנצוהאלטען די יוניאן נים אכטענדיג אויף די ביטערע און בלוטיגע שמערונגען וואס זיי האבען באגעגענט פון אלע זיימען. פאר זיי איז דאס געווען א כשורה פון א גרויסער דערגרייכונג, אן אנואג, אז זייער ענדציל האלט שוין באלד אין פארזיכליכט ווערען.

דער עצם פון דעם באסטאנער באשלוס, דער סאמע זין און מיינונג וואס עס ענטהאלט, איז, אז קודם כל דארף יעדער עהרליכער קלאוקמאכער און דרעסמאכער, וואס איז צוליב דיווער אדער יענער אורזאכע ביז איצט געשטאנען דרויסען, צוריק אריין אין דער יוניאן! איצט זיינען אלע תרוצים אפגעשטאפן געווארען און אלע שמערונגען אפגעווישט געווארען. אויב די אויסגעשטאנענע האבען ביז איצט געהאט אירגענד וועלכע קריוועס אדער מענות, דארפען זיי האבען אין זינען, אז אויסגעהאלב דער יוניאן קענען זיי דיווע קריוועס נים שמעלען און דיווע מענות נים קריגען פארענטפערט. אויב א מענטש וויל אז זיין שטימע זאל געהערט ווערען אין א שטאדט אדער אין א מלוכה, מוז ער, נאמירליך, קודם כל ווערען א בירגער, ווערען גלייכבארעכטיגט. דאס איז דאך אן אלף-בית געזעץ פון מענטשליכע באציהונגען, און אנדערש קאן עס נים זיין. די באסטאנער קאנווענשאן ווענדעט זיך סאקע מיט דיווען רוף צו דעם אויפֿהייבונגן עלעמענט, וואס וויל האבען א יוניאן, וועמענס אבזיכטען זיי-גען עהרליך, און ביי וועמען א יוניאן איז א לעבענס-זיכטיגקייט און דער איינציגער באשויץ געגען דעם ווילקיר און די אכזריות וואס הערשען איצט אין פילע קלאוק און דרעס שטעט: ווערט בירגער אין דער יוניאן, לאמיר זיך געמיינשאפטליך נעמען אויסצוראמען די הפקרות אין אונזער אינדוסטריע; לאמיר זיך שמעלען געגען אלגעמיינעם שונא און צייגען איהם, אז מיר קענען קאנטראלירען ארבייטער-באדינגונגען א הונדערט פראצענט אין אלע שטעט, אז מיר קאנען פארמירען אלע סקעב געסמען מחוץ למחנה. לאמיר צייגען דער וועלט, אז מיר קאנען צוריק געווינען רעספעקט און מורא פאר אונזער ארגאניזאציע, ווי אין די אטאליגע צייטען ווען די קלאוקמאכער יוניאן האט געמריי און עהרליך אויסגעפאלגט די פרינציפען אויף וועלכע זי איז געגרינדעט געווארען, — צו זיין א מרייד-יוניאן, צו דינען די עקאנא-מישע אינטערעסען פון איהרע מיטגלידער און מיטצוהעלפען מיט אלע מיט-לען אין דעם וואוקס און אין דעם פראגרעס פון דער אינדוסטריע פון וועל-כער זיי מאכען א לעבען.

נאמירליך געפינען זיך שוין אייניגע, וואס זוכען פנימות אפילו אין דעם ערהאבענעם באשלוס פון דער קאנווענשאן און סטארען זיך צו מאנופעק-טשורען חסרונות און שמערונגען אבי צו קענען, כאטש נאר אויף א ווילע, שאפען העצעס און פליאסמקעס קענען דער יוניאן. אזעלכע פנימה-זוכער זיינען, אבער, געזעהלעטע פערזאנען, וועמעס פערזענליכע אבזיכטען צו שאפען אזא בורעניגע איז פאר די מאסען קלאוק-מאכער און דרעסמאכער זעהר גוט באקאנט. דיווע סומעל-מאכער געהען איצט ארום און באקלאגען זיך, למשל, אז, סאקע אמת די באסטאנער קא-נווענשאן האט אויפגעפערט ברייט די מירען פון דער יוניאן צו יעדען עהרליכען ארבייטער אין מרייד, נים אכטענדיג אויף זיינע פאליטישע אר-בערצינגונגען און גלויבען; אבער די באסטאנער קאנווענשאן האט דאך פארזעט פארמיטלעכע אונזערע ווערען באמאכט אין דער יוניאן, — מענה'ן זיי, — מוז זי אזוי קאן דאס זיין א פרייע יוניאן, אויב פארמיטלעכ-ע מניסען מארען נים זיין קיין באמאכט?

אם דאס איז די הויפט פנימה וואס דיווע חמאים זוכער געפינען אין דעם באסטאנער באשלוס און פון דעם זוכען זיי איצט צו שלאגען קאפיטאל פאר נייע העצעס צווישען די קלאוקמאכער און דרעסמאכער. פארשטעהט עס גענוי: דא האנדעלט זיך עס נים וועגען מענשען מיט מעהר א דיקאטע, אדער מעהר א קאנסערוואטיווע פאליטישע אנטוואונגען; דא האנדעלט זיך וועגען א הייפעלע פאליטישע פארמיטלעכע און וועמעס חשבון זיי קאמפליקטירען עס איצט און מיט וועמען די גרויסע מאסען ארבייטער אין די שטעט האבען לחלוטין קיין מענטש און קיין אינטערעס נים. די באסטאנער קאנווענשאן האט, נאמירליך, געהאט נים נאר א פארעלע רעכט צו פארזעטען פארמיטלעכע ניסמען פון העלפען עסמער אין דער יוניאן, נאר אויך א פליכט עס צו מאן. א יוניאן, פונקט ווי אירגענד וועלכע לעבעדיגע קערפערשאפט, מוז זיך פארזיכערען געגען א געפארהר וואס קאן דראהען איהר עקזיסטענץ. און פון איהרע ערשטוואונגען מיט פארמיטלעכע און פארמיטלעכע עטליכע יאהר האט אונזער יוניאן גענוג געלערענט אז פארמיטלעכע און זייערע נעגים באשטאנען צו ווערען א פיל פון דער איינציגער באשלוס פון דער קאנווענשאן.

בלויז וואס די פארמיטלעכע אונזער קאנווענשאן האט דארום מיט רעכט ארויסגענומען אזא לעבענס אינשורענס פאר דער יוניאן, ווען זי האט בא-שלאסען, אז אלע אהן אויסנאמע מענען זיין מיטגלידער אין דער יוניאן, אבער אז פארמיטלעכע אונזערע נים זיין קיין באמאכט, וויל מיט זייער אייגענעם טרויעריגען רעקארד און מיט זייערע פאליסיס האבען זיי איבערצייגענד באוויזען דאס אלס באמאכט זיינען זיי, ערשטענס און לעצ-טענס, פארמיטלעכע און נים מרייד-יוניאן באמאכט.

אם דאס ווייס די יוניאן, און דאס ווייסען די מאסען פון אונזערע אר-בייטער און דאס קאן קיין עהרליכער מענטש נים אפלייקענען. די קלאהרע, קלינגענדע, עהרליכע שטימע פון דער באסטאנער קאנווענשאן קאן מען מיט העצעס און מיט בלבלולים נים פארדעקען און נים פארטונקלען. די גרויסע מאיארעס פון אונזערע ארבייטער, וואס שטעהט פעסט מיט דער יוניאן, רופט, דורך דיווער שטימע, די מינאריטעט וואס שטעהט דרויסען, אריינצוגיין אין דער ארגאניזאציע, כדי מיט געמיינשאפטליכע כוחות צו היילען די וואונדען און צו פארזיכטען דעם שאדען, וואס מיר האבען אין די לעצטע עטליכע יאהר געליטען. קיינע אבזיכטען, קיינע שמערונגען פאר יעדען איינציגען, וואס איז בארייט אריינצוקומען מיט עהרליכע געדאנקען, פאר יעדען איינציגען וואס האט אין הארצען א פונק פון פריינדשאפט און ליבע צו אונזער אלגע-מיינער יוניאן. דארט, אינסטיד אין דער יוניאן, איז דער פלאץ צו קריטיקיר-ען פעהלערען, צו אויסמיינען חסרונות; דארט איז דער פלאץ צו בויען אלס מיטגלידער, אלס גלייכבארעכטיגטע בירגער; דארטען און בלויז דארטען ליגט אונזער אלגעמיינע האפנונג פאר א שנעלען הונדערט-פראצענטאגען יוניאן-קאנטראל פון ארבייטס-באדינגונגען אין אונזערע שטעט.

נאך דעם גרויסען מיטינג

דער גרויסער מיטינג אין מאנהעטען אפער-אהויז איז פארביי; די רוישענדע אומזאציעס, וואס די רעדנער האבען געקראגען, זיינען אנשטוי-גען געווארען; די מויענדע ארבייטער, וואס האבען דעם האל אנגעפאקט פון אויבען ביז אונטער, זיינען זיך צו זייערע היימען צוגאנגען. דער מיטינג באלאנגט שוין צו דער געשיכטע פון אונזער באוועגונג. דאך, אבער, איז דער גרויסער מיטינג ווייט, ווייט נים פארשוואנדען. עפעס ממשות'דיגעס איז געבליבען ביי אונז פון דיווער מעכטיגער פאר-זאמלונג, א וויכטיגע ירושה פון אן אומשאצבארען ווערט, וואס קאן נים און וועט נים פארגעסען ווערען. דער מאנהעטען אפער-אהויז מיטינג האט פאר אונז נאכאמאל אנמפלעקט די נשמה און גייסט פון אונזערע ארבייטער און זייער פעסטע אנטשלאסענהייט אנצוהאלטען און צו פארהייטען זייער יוניאן. די באגייסטערונג וואס האט געהערשט ביי דעם מיטינג האט אונז אזוי ווי צוזאמענגעבונדען מיט דער גלאררייכער פארגאנגענהייט פון אונזער ארגאניזאציע, און האט אונז גייסטיג פארקניפט מיט יענעם העלדישען פערזאן פון אונזער יוניאן, ווען אונזערע ארבייטער זיינען אויף מסירת נפש געגאנגען אבי די גאנצקייט און גרויסקייט פון דער יוניאן צו פארזיכערען.

דער צוועק פון דעם מיטינג איז, ווי באוואוסט, הויפטזעכליך געווען צו פייערען די איינפיהרונג פון דער 40-שטונדיגער וואך אין אלע קלאוק-שטעט אין ניו-יארק. דיווע איינזיכטונג איז אריין אין קראפט מאנאטאג אין דער פריה, און פון היינטיגער וואך אן איז עס געווארען דער ארבייטס-געזעץ איבער דער גאנצער אינדוסטריע.

אויף דער וויכטיגקייט פון דיווען גרויסען געוויינט האבען זיך די הויפט-רעדנער בייים מאס-מיטינג הויפטזעכליך אפגעשטעלט אונטערשטרייכענדיג זיין גרויס באדייטונג פאר אונזערע ארבייטער און פאר דער אינדוסטריע אין אלגעמיין. אין א גרעסערען און ברייטערען זין איז, אבער, דיווע ער-פאלגרייכע פארזאמלונג געווען די ערשטע מאביליזאציע פון די קרעפטען פון דער קלאוקמאכער יוניאן אין איהר באניימען און אפגעפרישטען קאמפיין צוריק צו געווינען אונזערע פארלארענע עראבערונגען.

דער מאנהעטען אפער-אהויז-מיטינג איז א הייליגע וואונדען צו אלע שונאים פון אונזער ארגאניזאציע אז די יוניאן לעבט, אז זי איז אנטשלאסען נים בלויז דורכצופיהרען די 40-שטונדיגע וואך אין אלע שטעט, נאר אז אויך אלע אנדערע יוניאן-באדינגונגען און איינזיכטונגען זאלען נים בלויז בלייבען אויפ'ן פאפיר, נאר זאלען דורכגעפיהרט ווערען אין לעבען.

נאך דיווען גרויסען מיטינג וועט קומען א סעריע קלענערע מיטינגען, ביז וואנען דער מיטאג וועט אנקומען און די ארבייטער וועלען אנהויבען אנפילען די שטעט. איצט איז די צייט פאר מאביליזאציע, פאר גרויסער, ווייט-פארשפרייטער פארבארייטונגס-ארבייט. מיר געפינען זיך איצט אין א וויכטיגען מאמענט אין דער געשיכטע פון אונזער ארגאניזאציע, און מיר מוזען אנווענדען אלע קרעפטען דיווען מאמענט אויסצונוצען אס העכסטען פאר דער אויפבו פון דער יוניאן.

די באסטאנער קאנווענשאן, וואס האט זיך אקארשט געשלאסען, האט פאר אונז פילע וויכטיגע פראבלעמען געשליכטעט און האט פון אונזער וועג פילע שווערע שטייגער אפגעראמט. זי האט אונזערע אייגענע קרעפטען געהענטער צוזאמענגעבראכט, און האט אונז אנגעצייגט א דרך פון הארמא-נישע און ברידערליכע ארבייט פאר איין צוועק און פאר איין אידעאל. די באסטאנער קאנווענשאן האט אויך אונז אבער גרויסע פליכטען ארויפ-געלעגט, און דיווע פליכטען מוזען מיר איצט, ווי אויפריכטיגע מרייד-יוניא-ניסטען, נאכקומען.

די רעזאלוציעס פון דער קאנווענשאן מארען נים און וועלען נים בלייבען מוימע בוכשטאבען. מיר מוזען אונזערע אינדוסטריען אין ניו יארק און איבער'ן גאנצען לאנד גרינטליך ארגאניזירען אין פארלוף פון די קומענדע פאר יאהר. מיר מוזען זיך נעמען ערנסט צו באקענען זיך מיט דער לאגע פון דעם גרויסען פרויען עלעמענט, וואס פארפלייצט אונזערע שטעט און אריינציהען איהם אין אונזער ארגאניזאציע. מיר מוזען אונזער יוניאן ארויסנעמען פון איהר פאר'האלטען פינאנציעלען צושטאנד און מאכען זי פינאנציעל געזונט און וועלכע-שטענדיג. אויף דעם פאדערט זיך אויפמאונגס-קראפט, איינציאטיווע, ענערגיע און מאטעריעלע מיטלען. דאס אלץ קאן געשאפען ווערען, ווען עס איז דא א ווילען, א פעסטע נייגונג צו וואגען, צו מאן און צו עררייכען.

די באסטאנער קאנווענשאן האט אונז באוויזען, אז די נשמה פון אונזער יוניאן איז ערוואכט, אז פערזענליכקייטען שפילען ביי אונז נים קיין אר-בערונגענדע ראלע, און, אז מיר זיינען בארייט פילעס צו פארבייגען און אויפצואפערען, אבי צו שאפען איינזיכטיגקייט און ארבייטס-סאמאנטיקייט אין אונזערע רייזען. און אויף דעם גרויסען מיטינג אין מאנהעטען אפער-אהויז האט דיווע שטימונג פון דער באסטאנער קאנווענשאן אפגעהילכט מיט א דונערנדיגען, באגייסטערטען אפקלאנג. די מויענדע וואס האבען דעם מיטינג בייגעוואוינט האבען איהם פארלאזען ענטשלאסען נים בלויז אנצו-ווענדען אלע זייערע כוחות אפצוהייטען די 40-שטונדיגע וואך אין זייערע אייגענע שטעט, נים בלויז מיטצוהעלפען, אז דיווע וויכטיגער געוויינט זאל עמבלירען ווערען מיט זייער הייל און אלע אנדערע שטעט, זיי האבען זיך באשלאסען צו ווערען א פיל פון דער איינציגער באשלוס פון דער קאנווענשאן.

די וואהלען אין דייטשלאנד אז די דייטשע ארבייטער

פון פ. העלין.

די לעצטע וואהלען אין דייטשלאנד האבען געפאלען די 15טע האפטונגען פון די דייטשע מאנארכיסטען און האבן בען אויף אן אייגענעם אופן באפעסטיגט די עקזיסטענץ פון דער דייטשער רעפובליק. דייטשלאנד איז ביז צו די לעצטע וואהלען געווען א רעפובליק און רעפובליקאנער, זי האט געהאט א רעפובליקאנער רעגירונגס פארשטאנד מיט מאנארכיסטישע רעגירער. קיין שום פאלק אויף דער וועלט איז נישט געווען אזוי דורכדרינגען מיט'ן מאנארכיסטן און קיינערסולס ווי דאס אינטעליגענטע, פלייסנדיגע דייטשע פאלק. די מאנארכיע איז ביי זיי געווען דער סימבאל פון נאציאנאלען ערפאלג, און א ווארט געגען די מאנארכיע און קיינער איז אין דייטשלאנד אלעמאל באטראכט געווארען אלס דאס גרעסטע פארברעכען. די סאציאל ליסטען אין דייטשלאנד האבען טאקע אלעמאל זייער פאליטישען ערציהונגס קאמף געפיהרט געגען דעם דייטשען פארמאגטישען קייסערנייסט און געגען דעם מאנארכיסטישען מיליטאריזם. און ווען געדענקט דען נישט די צרות, פאר פאלגונגען און באליידיגונגען, וואס די דייטשע סאציאליסטען האבען געהאט אויסצושטעלן פאר דער דאזיקער ראדיקאלער ערציהונגס ארבייט אין פאליטישען קאמף געגען דעם דייטשען קייסער שטאט?

די זיגרייכע רעוואלוציע אין דייטשלאנד האט טאקע פאר אלעס אראפגעריסען די קרוינען פון די צעהנדליגע הערשער קעג אן דייטשלאנד, פארניכטעט די מאנארכיע און איינגעפירט די דעמאקראטישע רעפובליק אין דייטשלאנד. די מלחמה, מיט איהרע טרויעריגע רעזולטאטען, האט אויסגעניכטערט די דייטשע פאלקס-מאסען פון זייער פאטריאטישען און מאנארכיסטישען וואגן, און אונטער דעם איינפלוס פון דער דייטשער ארבייטער רעוואלוציע, וועלכע האט דאס פאלק באפרייט פון דער קענע טישער מיליטערהערשאפט, האבען זיי זיך געשטעלט אונטער דעם איינפלוס פון די ארבייטער פארטייען און געשיקט צו דער קאנסטיטואירענדער נאציאנאל פארזאמלונג 46 פראצענט סאציאליסטען. די דייטשע בורשואזיע האט דעמאלט, נלייך נאך דער רעוואלוציע, געלעבט אין מויל שרעק און האט זיך נישט געוואלט אנטקענענצושטעלען דעם נייסט פון דער צייט, און די סאציאליסטען, האבען געשאפען אין דייטשלאנד איינע פון די דעמאקראטישסטע קאנסטיטוציעס אין דער וועלט.

די דייטשע קאנסערוואטיווע נייסטער, אונטערשטיצט פון גרויס קאפיטאל, האט בען אבער נישט אוועקגעלייגט זייער כלייז, זיי האבען צו גוט פארשטאנען, וואס א פאלקס-רעגירונג מיט פאלשטענדיגער דעמאקראטיע אין לאנד און אין אלע אינסטיטוציעס באדייט פאר זיי. זיי האבען בלויז אין יענע רעוואלוציאנע טעג געוואלט דעם סאמעם דערקאנפער, כדי ביי דער ערשטער געלענעהייט דעם קאמף געגען די עראבערטע דעמאקראטיע פאנאנדערצופלאקערען. אבער אין זיי די קאמוניסטישע פארטיי אין דייטשלאנד נלייך די הילף געקומען דורך זייערע וואונדערליכע "פוטשען" געגען די סאציאל ליסטען. נישט לאנג נאכ'ן קאמוניסטישן "פוטש" אין בערלין געגען די סאציאליסטען האבען טאקע די נאציאנאל ליסטען דאס מוט באקומען און ארגאניזירט דעם רעאקציאנערען "קאפ" אויף שטאנד געגען דער רעפובליק, וועלכע איז אבער פון די סאציאליסטישע ארבייטער דערשיקט געווארען מיט אן אייגענער האנט.

אזוי געפינט זיך זייט דעם ערשטען טאג פון דער עקזיסטענץ פון דער דייטשער רעפובליק די דייטשע סאציאל-דעמאקראטישע צווישען צוויי פיערען — צווישען דער רויטער און שווארצער רעאקציע, פארטיידיגענדיג מיט אן אייגענער געקאנסערווענען די דעמאקראטישע רעפובליק אין דייטשלאנד, אלס די איינציגע פארברייטענע צו א זיגרייכען ענדקאמף פאר דער באפרייאונג פון ארבייטער קלאס.

צום גרויסען באווערען איז דער איינפלוס פון די ארבייטער פארטייען אין דייטשלאנד וואס טאמאל שוואכער געווארען ביי די וואהלען צו דער נאציאנאלער פארזאמלונג אין ווימאר אין 1919 האבען די ארבייטער פארטייען באקומען קנאפ 14 מיליאן שטימען און 46 פראצענט שטימען פון דער נאנצער באפעלקערונג אין לאנד. עס האט, מילא, בלויז געפאלט א פלייניקייט צו סאציאליסטען ווען די ארבייטער וואלטען געקענט

דורכפיהרען זייער פראגראם אויף דעמאקראטישע אופנים. האבען, אבער, אונטער דעם קאמוניסטען קיין געדולד געהאט צו ווארטען אויף די פיער פראצענט שטימען, די סאציאלע רעוואלוציע איז ביי זיי געשטאנען אויף דער נאז, און זיי האבן בען געהאלטען פאר צוועקסעניגער צו מאכען פוטשען געגען די סאציאליסטען. פארשטעהט זיך, אז זיי האבען מיט די זעלבע טאקטיק אפגעשראקען א גרויסע צאהל וועהלער און אויך נישט ווייניג ארבייטער, וואס האבען זייער פארטרויען שוין געהאט געשאנקען דעם ארבייטער קלאס. און ביי די וואהלען צום ערשטען דייטשען רעפובליקאנישען רייכסטאג האבען די ארבייטער טאקע פארלאזען העכער צוויי מיליאן שטימען. אין איין יאהר צייט, פון 1919 ביז 1920 האבען די דייטשע קאמוניסטען באוויזען מיט זייער פארברעכערישער טאקטיק צו פארייניגען העכער צוויי מיליאן וועהלער פון די פראלעטארישע רייען.

און אזוי איז דאס צוליב פארשידענע אויסשטענדונגען וואס טאמאל מעהר נען גאנגען בארג אראפ. אויף די דייטשע ארבייטער זיינען געקומען שווערע צייטען פון הונגער און אומבאשרייבליכע ליידען. די גרויסע לאסטען, וואס די זיגרייכע מלחמה לענדער האבען ארויפגעלייגט אויף דייטשלאנד, האבען אבער מייסטענס געפלאנט די דייטשע ארבייטער. די ענטווערטונג פון דער וואלטא האט דעם דייטשען ארבייטער פון וואך צו וואך בארייכט פון זיין איינקויפט קראפט, און דאס רעשט האט שוין געמאכט די שרעקליכע ארבייטסלאזיגקייט. די סאציאליסטען האבען וואס טאמאל אלץ מעהר הוצפה באקומען און האבען דעם ארבייטער עקאנאמיש ריקוויטלעז אויסגעווישט. די בירגערליכע רעגירונג האט אזוי אויסגעארבייט די מלוכה-שטייערען, אז עס זאל די באלעבאסס חס ושלום נארגנישט געשעהן, און אלע לאסטען האבן בען געמוזט טראגען די ארבייטער.

די סאציאליסטען האבען זיך געמוזט ווי אין דער קלעם. פון איין האבען זיי געמוזט באקעמפען די עקאנאמישע פאליטיק פון דער רעגירונג, ווייל דאס איז געווען א פאליטיק געגען די ארבייטער, פון דער אנדערער זייט האט זי אבער געמוזט שטייען דויעלעכע רעגירונג אויף דעם פאליטישען געביט, ווייל זי האט מיט אלע כחות געוואלט אויפהאלטען שוים אין אייראפא, און דערמיט אויך פארהיטען, אז די רעגירונג זאל נישט ארגומענטירען אונטער דעם איינפלוס פון די נאציאנאליסטען אין דייטשלאנד, וועלכע וואלטען אין יענעם מאמענט געקענט ברענגען צו נייע מחלוקות, וועלכע וואלטען געווען א געפאר פאר דער רעפובליק. ווי ווייט די סיטואציע איז פאליטיש געווען אומבאטראכט קאן מען זעהן דערפון, דאס שטרענגעמאן, דער פיהרער פון דער קאפיטאליסטישער און אינדוסטריעלער פאלקס-פארטיי, איז געווארען דער פארווארטליכער פון סאציאל ליסטען פרידענס-פראגראם, און איז דערפאר נישט איינגעקלאפט פארשלאגען געווארען פון די דייטשע פאשיסטען און נאציאנאליסטען. פאר די סאציאליסטען איז עס נישט געווען אזוי וויכטיג ווער עס מאכט די פאליטיק, נאר ווי אזוי די פאליטיק ווערט געמאכט. יעדענפאלס איז דאס פאר די סאציאליסטען אין דייטשלאנד געווען א נויט-פאלטיק כדי אויסצוהאלטען די איינציגע עראבערונג פון דער רעוואלוציע — די דייטשע רעפובליק. דויע נויט פאליטיק, אין איינער טערעם פון דער דעמאקראטיע אין דייטשלאנד, האבען ווי געוויינליך אויסגענוצט די קאמוניסטען און האבען געשימפט און געשלאמען די סאציאל ליסטען אין דייטשלאנד אלס "פאררעטער", א.א.וו. דער אויבער געשילדערטער טעג, הונגער און ארבייטסלאזיגקייט, די גרויסע שטייער לאסטען און פונקארעם לאפען אין דער געביט האבען די קאמערניסטען אין די הענט געשפילט, און זייער העז פאליטיק געגען צו צייטווייליגען ערפאלג. האט געהאט א צייטווייליגען ערפאלג ביי די וואהלען אין 1924 האבען די סאציאליסטען אין דייטשלאנד דערגרייכט זייער העכסטע מדרגה און ערוויילט 62 דעפוטאטען אין רייכסטאג. מיט 8 דעפוטאטען מעהרער ווי ביי די איצטיגע וואהלען. די סאציאליסטען, וועלכע האבן בען זיך אין דער צווישען צייט פאר אייניגט אין איין פארטיי, האבען פארלאזען שטימען און מאנאטען.

דער נייסט פון דער דעמאקראטיע, אן וועלכען די סאציאליסטען אין דייטשלאנד האבען זיך אזוי פשעט געהאלטען, האט אבער נלייך אונגעהויבען צו איבער ווערען די אייראפעאישע רעאקציע. אין ענדלעך האבען די ארבייטער איבער

נעמען די רעגירונג. פאונקארע האט נעם מוט פלוצ מאכען פאר א מעהר דעמאקראטישער און פירליבערער רעגירונג אין פראנקרייך. דער "רוי" האט אונגעהויבען באשרייט צו ווערען פון פערמער הערשאפט; דייטשלאנד האט אונגעהויבען ארבייטען. עס האט זיך אונגעהויבען א נאכמאלער לעבען און א נאכמאלער ערשטען. דער קאמף פאר דער רעפובליק האט אבער די נאנצע צייט נישט אויפגעהערט, און ער איז פארגעקומען אונטער פארשידענע פארמען דורך פארשידענע געזעץ-פארלאנגען. עס איז גענוג צו דערמאנען, ווי די "רעפובליקאנער" רעגירונג האט זיך מוסר נפש געווען פאר'ן קייזער ווען די סאציאליסטען האבן בען געוואלט קאנסעסירען זייער רייכע פארמעגענס, וועלענדיג איהם איבערלאזען איבערגענוג פאר א רייכען לעבען צו מאכען. עס איז גענוג צו דערמאנען דעם מאנארכיסטישען רייכטער אין דייטשלאנד, די געווייכע מיליטערישע מאנארכיסטישע ארגאניזאציעס, און הונדערטער אנדערע מאנארכיסטישע שמר-שטיק. דורך די נאנצע יאהרען האט זיך סאציאליסטישע פארטיי אין דייטשלאנד מיט איינערער קאנסעקווענץ און מיט אלע פארלאמענטארישע מיטעל, אהן מורא פאר פראצעדירטיק, געקעמפט פאר דער עקזיסטענץ פון דער רעפובליק, און איז ביי די לעצטע וואהלען געקרוינט געווארען מיט א גרויסען זיג, באקומענדיג העכער 9 מיליאן שטימען און הונדערט צוויי און פופציג דעפוטאטען אין רייכסטאג. עס איז פלייכט די פערזענליכע ערשיינונג, דאס די סאציאליסטען האבען דעם געוויינט פון 21 דעפוטאטען נישט באקומען אויפ'ן חשבון פון אן אנדערער ארבייטער פארטיי, נאר אויפ'ן חשבון פון די קאפיטאליסטישע פארטייען. די צווייטע ארבייטער פארטיי איז דייטשלאנד, די קאמוניסטישע, האט אויך געהאט א גרויסע זיג, באקומענדיג העכער דריי מיליאן שטימען מיט 54 קאמוניסטישע דעפוטאטען.

זייט 1920 איז עס צום ערשטען מאל, אז די ארבייטער פארטייען געהען ווידער בארג ארויף. זיי האבען באקומען העכער 12 מיליאן שטימען און 40 פראצענט שטימען פון דער נאנצער באפעלקערונג אין דייטשלאנד. אין פארנלייך מיט די וואהלען צו דער נאציאנאלער פארזאמלונג האבען די ארבייטער נאך א פארלוסט פון 2 מיליאן שטימען, אבער 6 פראצענט שטימען ווייניגער ווי דעמאלט. ווען איהר נעמט אבער אין אמבאטראכט די דאמאלידענע רעוואלוציאנערע פערזאנען אין דייטשלאנד און אין אייראפא אין פארגלייך מיט דעם איצטיגען פאליטישען שטאנד, איז דער רעזולטאט פון די לעצטע וואהלען אין דייטשלאנד נישט בלויז א פארזיכערונג פאר דער דייטשער רעפובליק, נאר אויך א גרויסער שריט פארווערטס אויפ'ן וועג צום סאציאליסטישען ענדזיל.

פאר די דייטשע ארבייטער און טרייד-יונגאנס האבען דויע וואהלען א זעהר וויכטיגע באדייטונג פון א נאנץ אנדערען הינזיכט. פון די בירגערליכע פארטייען האבען ביי די לעצטע וואהלען געליטען א גרויסע מלחמה די עכטדעכטע דייטשע נאציאנאליסטען און דער קאמוניסטישער צענטרום. די קאמונישע צענטרום פארטיי איז דייטשלאנד, איז נישט א רייך בירגערליכע פארטיי, נישט קיין ריינע קלאסען-פארטיי. זי נעמט ארום אלע קאמפליקן פון פראטעסטאנטישען דייטשלאנד און אונטערשיד צו וואס פאר א קלאס זיי געהערען. די קאמפליקען אין דייטשלאנד וואוינען מייסטענס אין שלעזיע און ארום דעם רייין. ביידע דיסטריקטען זיינען אינדוסטריעלע שטאדט אנטוויקעלט, און עס געפינען זיך דארט א סך קאמונישע ארבייטער, וואס געהערען פאליטיש צום צענטרום און עסא נאמיש זיינען זיי ארגאניזירט אין די קריסטליכע טרייד-יונגאנס. די פרייע דייטשע געווערקשאפטען פיהרען זייט

יאהרען לאנג א קאמף געגען די קאמערלישע טרייד-יונגאנס, און, לעצטענס, האבן בען זיי אונגעהויבען צו האבען א געוויסען ערפאלג צווישען די קאמונישע ארבייטער. די צענטרום פארטיי איז א טייל פון דער רעאקציאנערער קאמפליקט צווישן דייטשלאנד, וועלכע האט מיט איהרע געזעצע לעצטענס שטארק אונטערדריקט די ארבייטער. די שטעלונג פון צענטרום איז דער לעצטער רעאקציאנערער קאמפליקט-רעגירונג האבען פילע פון די קאמונישע ארבייטער אויפגעפערט די אויגען און זיי האבן אן אייגענעוועהן, אז די קאמונישע פיהרער טראכטען א סך מעהר וועגען זייער קאפיטאליסטישע אינטערעסען ווי וועגען דעם קאמפליקט פון די דייטשע ארבייטער. און דער צענטרום האט דעריבער פארלאזען ביי די לעצטע וואהלען אן אכטעל פון זיינע מאדראטען, און דאס אלעס האט אפגעוואונען די סאציאליסטישע פארטיי. אין די דיסטריקטען פון עקל, מינכען, גלאדבאך און אכען, וואו די קאמונישע יונגאנס זיינען אמשטארקטע סטען אנטוויקעלט, דארט האבען זיי סאציאליסטען גראד שטארק פארנעמערט זייערע שטימען אויף דעם חשבון פון קאמונישען צענטרום. פאר דער דייטשער פארטיי און פאר די טרייד-יונגאנס איז דער דאזיקער פאקט אפשר דער וויכטיגסטער אין דעם נאנצען וואהל-אויסגאנג. זינט צעהנדליגער יאהרען שווערע אנטווערונגען איז עס דעם דייטשען סאציאליסטישען ארבייטער צום ערשטען מאל געלונגען דורכצולעכערען די שטארקסטע פעסטונג פון דייטשען. קאמפליקט ציום און פון דאס ארויסצורייסען די פארבלאנדזשעטע ארבייטער געשמות.

דער זיג פון די דייטשע ארבייטער בארעכטיגט אונז צו גרויסע האפטונגען אין דער צוקונפט. 40 פון הונדערט מארשירען אונטער דער פאון פון די ארבייטער פארטייען, און בלויז צעהן פראצענט פעהלען נאך, אז דער ארבייטער זאל זיך קאנען אליין רעגירען. און וואלטען די ארבייטער פארטייען נישט פארלאזען אזוי פילע מיה און ענערגיע און פינאנצען זיך געגען זיימיג צו באקעמפען, מא ווער ווייסט ווי מיר וואלטען שוין געהאלטען ביי די איצטיגע וואהלען אין דייטשלאנד.

פאבער און העין ארבייטער באגריסען דזשאנעט באארד.

מיר, די ארבייטער פון פאבער און היין, 525 זיבעטע עוועניו, גראטולירען דעם דזשונעט באארד פון דער קלאק און דעמאכער יונגאן מיט זיין ערפאלג אין די פארהאנדלונגען מיט די מאנופעסטור רערס איינצושטעלען די 40-שטונדיגע וואך אין אונזער אינדוסטריע.

מיר אנערקענען די שוועריגקייטען, וואס אונזערע פיהרער האבען איצט אין פארהאנדלען מיט די ארבייטס געבען ווען גען פארבעסערען די ארבייט לאנגע און אונזער אינדוסטריע, הויפטזעכליך ווען די קאמוניסטען טוען אלץ וואס זיי קענען צו שמערען אונז. אייער ערפאלג איז דעריבער בער מעהר ערפרעהנדיג, און מיר האפען, אז אונזער פעהיגער פיהרער, פרעזידענט זינמאן, צוזאמען מיט ווייטערע זיידענס שלעזינגער, וועלען אונז פיהרען פון זיג צו זיג, ביז וואנען אונזער ארגאניזאציע וועט צוריק אוועקגעשטעלט ווערען אויף איהר אמאליגען שטאנד אין אונזער אינדוסטריע און אין דער ארבייטער באוועגונג.

- שאפ טשערמאן,
ד. לעווינסקי, לאקאל 2.
קאמיטע:
ד. נאטאוויטש, לאקאל 2
דו. גליק, לאקאל 82
א. אליעסאנדרא, לאקאל 48.
דזש. גוטענספלאם, לאקאל 3
ג. לעווינסקי, לאקאל 2.
וו. די קאמאטא, לאקאל 48.

פרעסער פון קלאוקה

ואנט אן אייערע באסעס אז דער פייער דעפארטמענט האט געמאכט א געזעץ, דאס קיין ווייער-ברעטלאך מאר נישט ווערען צוגעשלאגען אויף האלץ אדער אנדערע ברענענדע שטאפען. עס מ'ווייז דורכאויס פייער-פרה.

מיר האבען אויפגעפיקסט אונזערע ווייער-ברעטלאך צו פרעסען וועלוועם פלעש און בעליווייט ריכטיג נאך דעם פארלאנג פון דעם פייער דעפארטמענט. אויב איהר האט אן אפן אפגעשטעלט, וועלכע זיינען צוגעשלאגען אויף האלץ, קענען מיר עס פאר אייך פיקסען נאך דעם נייעם געזעץ און איהר וועט נישט האבען קיין טראבעל פון סייע אינספעקטארס.

מיר פארקויפען אויך סטופעס נאך די נייע וועלט פון דעם ליבסער-דעפארטמענט. מיר האבען אויך די בעסטע פיניקט מאשינס אין מארקעס.

די אמעריקען פלעש און וועלוועם פרעסבארד קאמפאני
321 פינפטע עוועניו, ניו יארק.
טעלעפאן אשלאנד 0650 און 0651
קאנדידירט פירערס ריכטיג אנטווער.

שמן נים נעקאנט אפגען אינעם גלעזל
מיט השלמען אין איין בשליסען, ווייל
וואס פאר א טעם וואלט די קאנווענשאן
געהאט? מ'זאל וואלטען אין איין בשר
שליסען. עס איז דעריבער טאקע אויף
דעם 4טען טאג פון דער קאנווענשאן פאר
נעקומען דער אינצידענט מיט אייב
קאהאנ'ס רעדע.

געקאנט אייב קאהאנ'ס רעדע, האט
פון דער "שטיילער" קאנווענשאן געמאכט
א נאנטען ייד. ווער עס האט געהאט גאט
אין הארצען האט געזאגט א מיינונג וועגען
זייער רעדע. עס דוכט זיך אז די מיינונגען
איבער זיין רעדע האבען באטראפן מעהר
ווערטער ווי פון זיין רעדע.

איך וועל, פארשטעהט זיך, נים פאר-
נעמען, מיט די אלע מיינונגען, אבער א פאר
פון די מיינונגען איז נאך ברור איבערצוגע-
בען. און וואלטען די לעזער זיך באקאנטען
מיט אלעם וואס איז פארגעקומען אויף דער
קאנווענשאן...

אין מיינונג איז געווען אז אב. קא-
האנ'ס רעדע איז געווען אביסל צו אפער-
הארייז. און דאס האט נאך פארשפארט
די ליניע צווישען דער אפאזיציעלער
מינאריטעט און די מאיארעטעט דעלעגאט-
טען.

די מענטשען היינטיגע צייטען, וואס א
דערנאנט געזאגט צו מיר, פאדערען נים
קין אפגעהערציגקייט; זיי פאדערען
בלויז דאס וואס זיי זיינען, צו זיין באהאל-
טען, צו זיין נים פארשטענדליך, וואס דאס
מיינט, היינטיגע צייטען, "דיפלאמאטיש
געזאגט".

א צווייטע מיינונג פון אנדערע דעלע-
גאטען איז געווען אז קאהאנ'ס רעדע איז
געווען פונקט אין צייט. עס איז געווען
א נויטיגע אפערציע, ווייל אזוי האבען א
סך דעלעגאטען געדענקט, אז די אפאזיציע
איז אפשר צוליב דעם וואס איינער פון די
פיהרערס האט חס וחלילה, "עובר קראת
שמע געווען", האט געזאגט אין ריכטיגען
וועג און דאריבער גרייט זיין זיך ארויסצו-
קומען עפעס מיט א באמבע וואס זאל אויף
דייטשען און וואס זאל ערשט באשאפען
אויף דער קאנווענשאן פארשידענע חילוק
מיט פארשידענע כלי זין. און אב. קא-
האנ'ס רעדע האט זיך ארויסגעוויזען אז
דאס איז נים אזוי דער פאל.

מיט דער אפאזיציע איז געווען, קאן
מען זאגען, דאס וואס מיט יענעם מיטא-
וועצער משכיל ביי פראצען, וואס איז
שווער געווען געווארן צו ווערען מיט וואס
ער איז א משכיל, ווייל די בארד האט ער
ניט געקאלט גלייך מיט אלעמען, ווייל אין
מיטשאוויץ איז מען יוצא געווען מיט אונז
טערשערען זיך, שטודירט האט ער נישט,
אפיקורסישע ביכלעך האט ער נים געלע-
זען, געווען איז ער א, מסלסל בשערו
אפילו עשרת ימי תשובה, דייטש איז ער
ניט געגאנגען, ווייל אפילו דער פאלשער
אין מיטשאוויץ איז אויך נישט געגאנגען
אנגעטאן ווי א דייטש, ער איז געווען א
געוועהנליכער איד אין א לאנגער קאפאטע
מיט פאות און ער האט נאך יוצא געווען
מיט די שטויטל פועלען און מיט טראגען
א שווארץ סטענגעלע אויפ'ן האלד... פונ-
דעסטוועגען האט די נאנטע שטארט נצ-
זאגט אז ער איז א משכיל און ער אליין
האט אויך מודה געווען אז ער איז א
משכיל... פארוואס? דערפאר וואס ער
האט געדעקט, "על השם ועל משיחו".

אזוי איז געווען אויף דער קאנווענשאן
מיט דער אפאזיציע: קיין לינקע, האבען
אלע געוואוסט, זיינען די אפאזיציעלע
האטען זיי ווי דעם האט אליין. קיין בליק
אויף יונגזינען האבען זיי זיכער נים קיין
אנדערען ווי די מאיארעטעט דעלעגאטען,
ווי אלע רעגולע יונגזינען ליט פון א נאנטען
יאהר און דאך... אפאזיציע...

אלאז, אייב קאהאנ'ס האט דאס צורעכט
געמאכט אזוי ווי אייב קאהאנ'ס קאן; אזוי
ווי מען האט געדארפט. און דאס איז גע-
ווען דער דראמאטישער אינצידענט ביים
קאנווענשאן. עס איז געווען די דראמא-
פארגעשטעלט מיט אלע איהרע כלומד-
דיגע שרעקליכקייטען און דאס האט אויף
געהערט די מענטשליכע הערצער, אייני-
גערעכענט די הערצער פון דער אפאזיציע.
קאהאנ'ס רעדע איז געווען ווי פון א
הארציגען פאטער. עס איז געווען אי-
שטראף רייד, אי טרייסט רייד; "עס איז
געווען אין דער רעדע אי סענטעמענטאלער
פייער, טעמפעראמענט, אי לאגיק; ער
האט אין איין זייט אויפגעפלארט אז די
משכילים זיינען קיין משכילים נים, און
אין דער צווייטער זייט האט ער אפגעלייגט
פאר פאלשעטענדיגע אייגנזיגקייט. און קא-
האנ'ס אפילו פאר אייגנזיגקייט האט דורכ-
גענומען יעדען גליד פון אלע דעלעגאטען.
אייגנזיגקייט האט אפגעקלאנגען אין יעדען
הארץ און מוח פון יעדען איינעם און
אייגנזיגקייט איז פונ'ס 4טען טאג פון דער
ווארען די לאנגע אויף דער קאנווענשאן.

איצט קומט די רעפערענצן פאר
און דער טעקס, די רעכענען וועגען דער
וואך פראגע און אנדערע וויכטיגע פרא-
געגען, וואס האבען פארטוהט פאר
די לעצטע אייגנזיגקייטען פאר
קאנווענשאן.

די יוניאן שפער זיינען, ווי עס איז
די לאנג היינט צו טאג, נים זיכער מיט'ן
מארגען, כל זמן עס זיינען פארטן שפער
סוף אין שטארט און סוף אין דער פאר-
ווייז, וואס זיינען נים ארגאניזירט. דער
איינציגער ווירקסאמער וועג איז צו פאר-
גאנצירען דעם טרייד איבעראל, וואו נאך
עס ווערט געשריבט קלאוס און דער-
טעס. די ארגאניזאציע קאמיטעט האט
דערפאר רעקאמענדירט גוטצוהייסען די
רעזאלוציעס, וואס פאדערען ארגאניזירט
ארבייט אין אלע טיילען פון לאנד; האט
רעקאמענדירט אנצונעמען די רעקאמיטע-
דאציע פון גענעראל עקזעקוטיוו באהארד,
אז מען זאל גרינדען ספעציעלע ברעג-
טשעס און לאקאלען פאר דעם אפערירע-
נייזערען עלעמענט און אנטשטעלען ארגא-
ניזירען וועלכע זאלען באזיגען אין זיך
די קוואליטעט וואס זאל געווען דעם
צוטריי פון דעם עלעמענט און האבען אויף
זיי דעם נויטיגען איינפלוס אריינצוצוהייען
זיי אין דער יוניאן'ס משפחה.

אבערהויפט מוז מען אנווענדען די
נייע ארגאניזאציעאנעס מיטלען אין דער
דעמאנדינגסטער, וואס האט געהאלטען
אין איין ריזיגען וואקסען און פארשפריי-
טען זיך אין פיל נייע מארקעסס. מען
מוז פארשטעהן, אז א נידעריג זינסטע-
נער לעבענס-סטאנדארד איז די פלעצער,
וואו א'רבייט א נים ארגאניזאציעלער אפער-
ירקאנער עלעמענט ארבייטער, וועלכער
ווייס נים דעם טעם פון א יוניאן'ווייזש
ווי אן ארגאניזירטער ארבייטער, רופט
זיך אפ אויף יעדען מארקעס, אין יעדען
פלאץ, און דער יוניאן'שאפ ווערט ארום-
טערנעשלעפט צו א נידעריגען סקאל
פון ווייזשעס א. א. וו.

אין דעם דעמאנדינגסטן איז דער איבעל
א סך א גרעסערער, אויף א גרעסערען
מאכטשאפ. אבער דער דאזיגער עלעמענט
פעהלט אויך נים אין דעם קלאוס טרייד
און אין ריינקאוס טרייד און אוראי אויך
ניט ביי דעם טיילדערען דעם טרייד, ביי
האנדלעסעס, קימאנא און כעמא ראובן
און ביי ווהייט גודס א. א. וו. דעריבער
איז דער באשלוס פון דער קאנווענשאן
זעהר א וויכטיגער און עס איז צו האפען,
אז מיט די נייע ארגאניזאציעאנעס-מעטא-
דען און אנטשטענדיגע וועג די יוניאן
זיין ערפאלגרייך צו ארגאניזירען די אפ-
געשטאנענע ארבייטער.

א גוטע באשלוס, קען מען זאגען, האט
די קאנווענשאן אנגענומען וועגען באשא-
פען א באוועגונג פאר א נאדערלעכטיגער
פארטמענט אין דער א. פ. א. און 5. פאר
דעם מיטגליד וועט זיך אפשר אויסדרי-
טען, אז דאס האט נים קיין שטארקע נאך-
הענטע יצויכות צו אונזערע גענווענדיגע
צייטפראגען, אבער דער געדאנק איז נים
ריכטיג; עס האט נאך א גאנצענטע קרובה
שאפט מיט די אויפגאבען אויף דעם פעלד
פון ארגאניזאציעאנעס-טעטיגקייט אום און
טאון.

דאס וואס יעדער יוניאן פון די פיר
עקזיסטירענדע נאדערלעכטיגסטערען פון
קליידער-ארבייטער איז א באוועגונג קע-
ניגרייך פאר זיך מאכט, אז די ארגאני-
זאציעאנעס-ארבייט פון איינער פון די דאך-
זיגע יוניאנעס איז אפס אזוי גרויס, אז זי
זאל אליין נים קענען נאכקומען די ריזיגע
עקספענסעס פון אזא ארבייט. ווען די
אלע פיר אינדוסטריען וואלטען זיך געגעבן
זיימיט געהאלפען, וואלט די ארגאניזא-
ציעאנעס-ארבייט געווען גרינגער סיי פינאנ-
ציעל און סיי אויף אנדערע אופנים, און
דאס וואלט געווען ווי געוואונשען פאר
יעדער איינער פון די יוניאנעס.

איינע מאל איז שוין א פארזוך גע-
מאכט געווארען צוזאמענצוברענגען די
נאדערלעכטיגסטע ארגאניזאציעס. דער פאסט
איז, אז עס האט שוין זאגאר עקזיסטירט
אזא נאדערלעכטיגער איינעם, אבער עס איז
פון דעם גארניט געווארען. איצט ווע-
לען די דעלעגאטען וואס זיינען ערוועהלט
געווארען צו דער א. פ. א. און 5. קאנווענ-
שאן דארט אפגענעמען די פראגע און זעהן
ווייזשען, אז אזא דעפארטמענט זאל איי-
נעפיהרט ווערען. אזעלכע דעפארטמענט
פון אנדערע טריידס עקזיסטירען שוין אין
דער א. פ. א. און 5. און מען ערווארטעט, אז
דאס זאל אויך איינגעפיהרט ווערען אין
דעם נאדערלעכטיגער.

דאס לעבען, זאגט מען, איז שעהן,
עהרליך און פרעכטיג. עס האט אבער
קיין ווערט נים אהן א קאמף, אהן אן אפ-
האלט אין דעם שטראם פון פארגעניגען.
גענען וואס זאגן איך דאס? איך זאגן דאס
גענען דעם, אז די קאנווענשאן וואלט
מסתמא קיין ווערט נים געהאט עס זאל
דארט בלויז זיין א שטארק פון רעזאלו-
ציעס און באשליסען, אהן אן אפגעהאלט.
אהן א קאמף, אהן אן אינצידענט. איבער-
הויפט אז דאס זאל פאסירען אויף א
אירישער קאנווענשאן, וואלט דאס פשוט
אן עולה געווען, ווייל אהן, "מיט שלנו"
קען מען נים גארניטען א זאך אירישלאך.
נאך א זאך דארפן מיר וויסען, אז "מענטש
ליכע הערצער" ריהרען זיך נאך דעמאלט
ווען מען שטעלט פאר פאר זיי א דרשע
און די דרשע דארף פארגעשטעלט ווערען
מיט פלע איהרע שרעקליכקייטען. עס

איינדריקע און פילדער פון דער פאס- טאנער אינטערנעשאנאל קאנווענשאן

פון 8. קורנעסקי

(רייטער שרייבער)

דעם 4טען און 5טען טאג פון דער
קאנווענשאן האט זיך אנגעהויבען, ווי מען
זאגט, צו זעהן לאנד. דאס הייסט, אז
די קאמיטעט האבען שוין אנגעהויבען צו
באריכטען וועגען די פראגען פון טרייד,
וועגען די עקאנאמישע אינטערעסען פון
דער יוניאן. די דאזיגע באריכטען האבען
זיך אויסגעצייכנט מיט א סך וועניגער
ליידענשאפט ווי די דעלעגאטען האבען
ארויסגעוויזען ביי די פארשידענע רעדעס
וואס נעסט און אייגענע האבען געהאל-
טען, אבער דערפאר מיט מעהר פארזיכ-
טיגקייט און איבערלענטקייט, מיט קלארע
געזאגטען.

די ארגאניזאציעאנעס קאמיטעט האט גע-
בראכט א באריכט וועגען דעם רעפארט
פון דושענעראל עקזעקוטיוו באהארד אין
באצונ צו דער פראגע פון ארגאניזאציעאנעס-
ארבייט. די ארגאניזאציעאנעס קאמיטעט
האט באגריפען, אז די רעקאמענדאציעס,
וואס די דושענעראל עקזעקוטיוו באהארד
האט געמאכט וועגען דער פראגע, זיינען
גוט דורכגעטראכט געווארען און האט
פארגעשלאגען אנצונעמען איהרע מיינונג-
ען אבער די אלע רעזאלוציעס וועגען
ארגאניזאציעאנעס-ארבייט.

לאמיר נעמען, למשל, א פאר רעזא-
לוציעס, וואס זיינען פארגעשלאגען גע-
ווארען פון דער לאקאל 2 דעלעגאציע.
אין רעזאלוציע איז אז די קאנווענשאן
זאל אינסטראקטען די דושענעראל עקזע-
קוטיוו באהארד גלייך אנצוהויבען אן אר-
גאניזאציעאנעס-קאמפין אין ניו יארק און
אומגענער, און אויך נויטיג זאגאר א
סטאפעדזש אין דער אינדוסטריע, כדי
איינצופיהרען יוניאן'ס קאנדישאנעס. די
קאמיטעט האט רעקאמענדירט גוטצוהייסען
די רעזאלוציע אין דעם ניסע ווי זי איז
געשריבן. די קאמיטעט האט זיך וועגען
דער רעזאלוציע אויסגעדריקט ווי פאלגט:
"מיר אינדאגירען הארציג די רעזא-
לוציע און מיר רעקאמענדירען אז די ציר-
קינפטיגע דושענעראל עקזעקוטיוו באהארד
צוזאמען מיט דער ניו יארקער דושאניט
באהארד זאל אנווענדען אלע מיטלען וואס
נאך מעגליך צוריקצוברענגען ארדער און
יוניאן'קאנדישאנעס אין ניו יארק און אומ-
גענער".

די קאנווענשאן האט איינשטימיג בא-
שלאסן גוטצוהייסען די רעקאמענדאציע.
א חלוקי רעות האבען אבער ארויסגע-
בראכט אנדערע רעזאלוציעס, צווישען
וועלכע עס געפינט זיך טאקע אויך די
רעזאלוציע 73, אין וועלכער עס ווערט
געזעט וועגען ווירקזאמען ארגאניזא-
ציעאנעס-ארבייט אום און טאון און פאדערט
אז אום די ארגאניזאציעאנעס-ארבייט זאל
זיין מעהר ווירקזאם און כדי די ניו יאר-
קער לאקאלען זאלען זיין מעהר אינפאר-
מירט וועגען דער ארבייט זאל די קאנ-
ווענשאן באשליסען אז דער טשיף אהנא-
נייזער פון דעם אום און טאון דעפארט-
מענט זאל איבערנעבען דעם רעפארט פון
זיין טעטיגקייט אויף דעם געביט מאנאט
ליך צו דער באהארד און דירעקטארס פון
דושאניט באהארד. דאס זאל נעמאן ווע-
רען מיט'ן צוועק צו נעבען די מיטגלידער
א געלענענהייט צו דיסקוטירען אויף די
מיטגלידערען פראגע וואס זיינען פאר-
בונדען מיט דער דאזיגער ארבייט און
מאכען פארשטענע און רעקאמענדאציעס,
ווי אזוי די ארגאניזאציעאנעס-ארבייט אוי-
סער דער שטארק זאל געפיהרט ווערען
מעהר ערפאלגרייך.

דער פשוטער שכל איז געגען דעם
דאזיגען פלאן. נים דערפאר ווייל מען
ווייל נים, דאס די מיטגלידער זאלען וויסען-
וואס עס טוט זיך אינ'ס אום און טאון
דעפארטמענט, נאך דערפאר וואס עס
זעהט זיך נים קיין קלאריטעט אין דער
פראגע. עס איז צו זעהן, אז די רעזא-
לוציע איז פון די אלגעמיינע רעזאלוציעס
וואס דעלעגאטען ברענגען אריין צו א
קאנווענשאן בלאז אזוי לשם רעזאלוציע
וועגען. (איך האב, אז די ברידער-דעלע-
גאטען פון לאקאל 2 וועלען מיר מוחל זיין
פאר דעם אויסדרוק).

ערשטענס איז די פראגע: "מה ענין
שמיטה אל הר סיני?" וואס האט צו
טון ווירקזאמען ארבייט מיט אינפארמא-
ציע? מען קען זיך אינפארמירען וועגען
ווירקזאמען ארבייט און עס זאל נים זיין
וואס צו זאגען, ווייל וואס פאר א לאקאל
מיטגליד פון ניו יארקער דושאניט באהארד
קען וויסען דעם באראקעס פון א שטי-
קעל ארבייט, וואס איז געמאכט געווארען
לשם און טאון טיידען ער זאל אליין נים
זיין פארזיכעלט אין דער ארבייט. און
ווייזשען אז די דאזיגע רעזאלוציע איז
פאר דעם אויסדרוק.

היינט פרעגט זיך די פראגע: פאר
וואס עפעס זיין פאטריאטיש און בלויז
באריכטען צו דער ניו יארקער דושאניט
באהארד? עס זיינען דאך פארטן נאך
דושאניט באהארד אויסער ניו יארק?
און אויב דער אום און טאון דעפארט-
מענט, וועלכער איז פינאנסירט פון דער
אינטערנעשאנאל, דארף אפגעבען רע-
פארט צו דער דושאניט באהארד, נים
דירעקט צו דער קערפערשאפט וואס פיר
נאנסירט איהר, טאג וואס זיינען אזוי זי-
דיג די אנדערע דושאניט באהארד?
און דאן וואלט דער פלאן פארטראכט
אנצושטעלען אן עקסטרעם סעקעטאר
מיט א געהילף, וואס זאלען ארומפאהרען
אין די שטערטלאך נעמען רעפארטס, און
געפיקעוועט מיט באמאלע פראצען און די
מיטגלידער זאלען זיך איבער זיי ארום-
רייסען אויף די מיינונגען ביי און דעם
ווייסען טאג אריין.

די קאמיטעט איז דעריבער געווען גע-
רעכט מיט דער פאלגענדער ערקלערונג:
נעמענדיג אין אנבאטראכט די רעזא-
לוציע, זיינען מיר געקומען צום שלום,
אז דער אום און טאון דעפארטמענט, וואס
איז אלע מאל געשטאנען צו דינסט פון
דושאניט באהארד פון ניו יארק און האט
געארבייט מיט איהר האנט אין האנט,
זאל צו יעדער צייט, אויף דער אויפפא-
דערונג פון דער באהארד און דירעקטארס
פון דער ניו יארקער דושאניט באהארד
זיין פארטיג אפגעגעבען א רעפארט פון
זיין טעטיגקייט צווישען די קלאוס און
דעם שפער אין די ארומיגע געגענדער;
פון ניו יארק.

מיט דער אויסגעשפראכענער מיינונג,
פאר וועלכער די מאיארעטעט פון דער
קאנווענשאן האט געשטימט האט די רע-
זאלוציעאנעס-קאמיטעט נים אנדערעס אפער-
ירקא נאך האט אין נייע ווערטער (ווי עס
פאסט אויף א קאנווענשאן) באנייט דעם
אלטען סדר פון ארבייט.

פרעוידענט זינמאן האט אויך וועגען
דער רעזאלוציע געזאגט די פאלגענדע
פאר ווערטער:
"איך שעץ הויך דעם ניסע פון דער
רעזאלוציע און איך בין איינשטימיג
דערמיט, אז די מיטגלידער דארפן קרי-
גען אינפארמאציע. אבער ווי די רעזא-
לוציע איז געשריבען, מאכט דאס דעם
איינדרוק אז דער אום און טאון דעפארט-
מענט האט נים קיין וועג ווי צוצוקומען
צו די מיטגלידער מיט א רעפארט. דער
פאקט איז אבער, אז יעדע וויכטיגע פא-
סירונג פון אום און טאון דעפארטמענט
ווערט רעקארדעט אין אונזער פרעסע
און אונזערע בולעטענס, וואס דערגרייכען
א סך א גרעסערע מיטגלידערשאפט ווי
מיטגלידערשאפט פון א מיטגלידער רעקא-
מענדאציע אין דער רעזאלוציע איז נאכרייט
אין א ביזנעס-מעטינג וועג. עס ווערט
בלויז געשאפען א דאפערטע מענעדזש-
מענט איבער איין אינסטיטוציע. אויב
א רעפארט פון אום-אורטאן דעפארט-
מענט ווערט געמאכט, מוז דאס געמאכט
ווערען דירעקט צו דעם נאציאנאלען-
אפיס, און דער נאציאנאלער אפיס, וואס
איז פאראנטווארטליך פאר דעם דעפארט-
מענט, דארף געבען אינפארמאציע מיט
איינצעלהייטען וויפיל עס איז נאך מעג-
ליך".

מיר האבען אנגעהערט א באשלוס,
וואס האט געטראגען א ביסעל א פאלע-
מישען באראקעסער, כדי דער עולם זאל
האבען ען אלייטיגען באגריף וועגען
פארשידענע אנדאלונגען וואס זיינען גונג
דער טרייד-פראגע. מיר וועלען זיך איצט
ווייטער אומקערען צו אנדערע קאנסטרוק-
טיווע באשליסען, וואס די קאנווענשאן
האט איינגעשטימט גוטצוהייסען. למשל,
די רעקאמענדאציע פון דער גענעראל עק-
זעקוטיוו באהארד אנצוואווערען נייע עק-
אניזאציעאנעס-מעטאדען צו ארגאניזירען
די שטרייכטויטער ארבייטער אין טרייד.
דאס איז א וויכטיגער באשלוס וואס
ריהרעט אן די נאנטע נאדערלעכטיגסטערע
און די נאנטע אינטערנעשאנאל מיטגלי-

ברית - שטימען - מינונגען

(שלוס פון זיין 8)

וואס מען האט זיי ארויסגעווארפן אין ווייל זיי האבען געפיהרט די יוניאן נישט פון זיי יוניאן-שטאנדפונקט, נאך זיי האבען גענומען ארדערס פון א פאליטישע פאר-טוי, מיינט דאס, נאך זייערע אייגענע רייד, אז דאס איז געווען א פארברעכען און דערפאר האבען זיי רואנירט די יוניאן, - פרעגט זיך די פראגע, פאר וואס ווילען זיי איצט מאכען שלום מיט די ליני-קע? פארוואס האבען זיי מיהער נישט געטויגט און זיי האבען געהאלפן ארויס-ווארפען די לינקע, און מיט וואס מיינט זיי יעצט וואס זיי ווילען זיי צוריק אין דער יוניאן? האבען זיי דען אויסגעגעבען זייער פאליטי פון נישט צו נעמען קיין אר-דערס פון זייער ווארקערס פארטיי אין באצוג צו יוניאן אנגעלעגנהייטען? געוויס נישט, איהר אליין זאגט דאך אויך אז נישט, ס'וועמען גייט איהר שוין מען זאגט אין די אויגען און איהר שרייט אז איהר קענט נישט צוועהן ווי די יוניאן גייט צו גרונד, און איהר ווילט שלום. אויב איהר וויינט ווירקליך אויסען שלום און איהר ווילט האבען א גוטע יוניאן, ס'וועמען זיי ווילען אויסגעבען זייער פאליטי.

און לאמיר אננעמען אז מיר האבען שוין געמאכט מיט זיי שלום און זיי וויל-נען געווארען באמאכט - דאן וועלען די רייסעדיגען אין דער יוניאן ווערען נאך געסער, ווייל ווען זיי וועלען האבען אן ארדער פון זייער פארטיי דורכצופיהרען עפעס אין דער יוניאן, וואס זאל אפילו ברענגען רואניע צו איהר. זיי וועלען זיך נישט אפשמעלען, ווייל זיי מוזען דורכפיהר-ען די פאליטיס פון דער פארטיי. און טאקע דערפאר האט איהר דאך געהאלפן זיי ארויסצואווארפען, ווי איהר אליין זאגט.

די אורזאכע פאר וואס מען האט די לינקע נישט צוגעלאזען צו דער קאנווענ-שאן און אב. קאהאנען יע, - ווייסט איהר פון דעם ווערטעל אז אין קאניגור געהאט געווען - אז א קריגער, א פארלויב-דער, נאך נישט קומען צו מאכען זיך פאר א גוטען פריינד. איהר האט דאך געשרי-ען אז עס איז א מייס-קאנווענשאן און

הארלעם פאנק אוו קאמערס

2118 - 2 מע עוועניו, ניו יארק
פאלעסאן לעווי 1-8800-3
ברענטש: 481 - 3 מע עוו, נ. י.
פאלעסאן לעקסינגטאן 8055
די ארבייטער באנס פאר'ן ארבייטער אלע בענקינג אפעראציעס
4 1/2%
פאנק ארדערס, קרעדיטאריען, דרעפט, שייס-קארטען, נאטורי פאבליק, סינג-דעפאזיט וואלעס
געבעלשטען און דער
אטלאנטיק סטייט באנק
594 אטלאנטיק עוועניו, ברוקלין.
ברענטשעס: 182 גרייטע עוו, ברוקלין.
108 מע סט, קאר. 1 מע עוועניו, נ. י.

איראן פרייערמארי סקול

185-7 א. בראדוויי, מעל. ארשארד 4478
דזש. ע. איראן, פרינציפאל.
1. ענגליש 2. רודשענאס 3. קאלעדזש רידזשענאס
4. ביוזנס בילדונג
די בעסטע לערער און פערזענליכע לערונג פאר 27 יאחר - מעסיגע לערע קאסטען.
קלאסען בייטאג און ביינאכט.
קאמפלאט פריי צוגעשיקט.
פארלירט נישט א זומער!
רעזיסטירט זיך אונט פאר די קלאסען, וואס פאנגען זיך אן דעם 25טען דזשון.

קלאזק פינישערס לאקאל 9

א. 5. ג. וו. י. אירפערקאמ!

רעגעלע סעקשאן מיטינגען

פון אונזער לאקאל וועלען אפגעהאלטען ווערען
מאנאטאג, דעם 11טען יוני, 1928, אום 7.30 אווענט
אין די פאלגענדע האלס:
דאן מאון - אין בעטהאווען האל, 210 איסט 5טע סטריט.
הארלעם - סאציאליסטישע סענטער, 62 איסט 106טע סטריט
בראנקס - אין ארבייטער רינג צענטער, 1581 וואשינגטאן עוו.
בראנזוויר - אין לייכאר לייסעאום, 219 סעקמאן סטריט.
פארגען פון גרויס וויכטיגקייט וועלען ביי דיע מינונגען פארהאנדעלט ווערען.
מיר ווילען מאכען אונזערע אונזערע מיטגלידער, אז לויט א באשלוס פון דעם עקזעקוטיוו בארד, וועלכער איז געווען געווארען ביי די סעקשאן-מיטינגען, ס'זאל יעדער מעמבער באזוכען א סטודיע-סעסיע און סעקשאן-מיטינג אין פארלויב פון 8 טאגס. די יענע מיטגלידער, וועלכע וועלען נישט אויס-פאלגען דעם באשלוס, וועלען שטראפירט ווערען מיט 1 דאלאר.
עקזעקוטיוו בארד לאקאל 9 (פינישערס) א. 5. ג. וו. י.
לואיס קאומאטא, ניקאלאס קוירצמאן, איווארד קאהען, מענערשער, רעקארדינג סעק.

דערעמאבער

מעמבערס פון לאקאל 22 א. 5. ג. וו. י.
קומענדען דאנערשטאג, יוני 14, גלייך נאך דער ארבייט וועט אפגעהאלטען ווערען
א דזשענעראל מעמבער מיטינג
אין ברייט האל, 723 - 6טע עווע. (קאר. 42טע סט.).
אויף דעם מיטינג וועט אויסגעהערט ווערען דער
באריכט פון קאנווענשאן
אלע מעמבערס זיינען אויפגעפאדערט צו באזוכען דיעזען מיטינג, וועלכער וועט ערפענט ווערען פונקטליך אום 6 אויגוסט. - קומט אין צייט און ברענגט מיט אייער מעמבער קארד.
די עקזעקוטיוו בארד פון לאקאל 22.
דזש. ראבינאוויץ, משערמאן. דזש. שפילמאן, סעקרעטאר.

לערענע דעזיינינג

אידע קענט פערדינען פון 50 ביז 200 דאלאר וועכענטליך
נעחמט א קורס אין דער בעריהפער
מיטשעל דעזיינינג סקוהל
פון סטעיט, פרייע, פיסעס און פינערע קליידער און ליידיס פאר גארענטעט.
די פיסעל סקוהל פאר דעזיינינג לערען צו מאכען פערזענלע, גריינינג, ווייניקע סטעיט לאקאל, סטעיט, דרעפט, פאר פאר גארענטעט און פערסאנלע.
נעגירעט איבער 50 יאחר.
די סקול האט ערייכט
נייע אידעען, נייע סיסטעמען, בעסטע רעזולטאטען.
א סטעיט אין דער פיסעל דעזיינינג סקול פיינט א באליבטע סקוהל און טוט געוויסע.
א גוטע פראפעסאן פאר מענער און פרויען, און עס איז זעהר לייכט זיך אויסצולערנען.
פארווערטס לעסטעס וועט געגעבן ווערען אין טייער אייגענער שפראך, און איהר וועט אלע פארשטען.
די בארינגען פאר'ן אויסלערנען זיך וויינען זעהר לייכט, פאר וויינען די עלטסטע פערסאנלע קאמפאניע אין אמעריקא און פאר פארשטען פערסאנלע און עניידען אלעליי פערזענלע סאג און אונזעם קלאסען.
פארשטעלעט, סטאנאט, פיסעל און פרייטאג.
פרייע רעמאנטירישאן אין אונזער סקוהל.
ס'וועט פערזענליך פאר פרייע אינפארמאציע.
פיטשעל דעזיינינג סקוהל
סעלעמאן וויסמאנין 5070.
15. יעסט 37טע סטריט, ניו יארק.



דער ארבייטער רינג

אין דער גרעסטער און שטארקסטער רעזיקאלער
יידישער ארבייטער ארגען אויף דער וועלט.
פארמאגט - \$2,500,000.00
מיטגלידער - 83,000
ברענטשעס - 740

דער טרייב פיינע יד דער טרייב רינג איז דער קול-דעו וויכטיגען עקזעקוטיוו-סען און פאליטישען סטעיט.
דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער אידי-שער ארגען, וואס האט אן אייגענעם סאניטאר-יזם פאר זיינע קאנסאמפציע מיטגלידער.
מעמבערס ווערען אריינגענומען אין עלטער פון 18 ביז 45 יאחר.
אויב איהר זינט נאך נישט קיין מיטגליד, שליסט זיך גלייך אן!

נאך אויפגיפאט זיך ווערען:
THE WORKMEN'S CIRCLE
175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

סקזירמאבער

מעמבערס פון לאקאל 23, אירפערקאמ!

א רעגעלע סעקשאן מיטינג

וועט אפגעהאלטען ווערען
דאנערשטאג, דעם 14טען דזשון, בארד נאך דער ארבייט, אין אונזער לאקאל אפיס, 120 איסט 25טע סט, 3טער פלאך
ביי דיעזען מיטינג וועלען די רעגולארע אויך אפגעבען
א באריכט פון דער באס פאר קאנווענשאן.
אויך וועלען אויסגענומען ווערען אנדערע וויכטיגע פראגען.
עקזעקוטיוו בארד לאקאל 23
מ. פערעסע, פערזענלעך. מ. קאמפאן, משערמאן.

דער באריכט, וואס די „קאמיטע אן אפיסערס' רעפארט" האט געבראכט צו דער באסטאנער קאנווענשאן. — ב.ר. א. קאמאדוסקי פון קליולאנד איז געווען דער טשערמאן פון דער קאמיטע, און ב.ר. מאנני ווייס פון לאקאל 6 איז געווען דער סעקרעטאר. — די קאנווענשאן האט באשלאסען, אז דער גאנצער באריכט זאל אפגעדרוקט ווערן אין „גערעכטיגקייט".

די ניו יארק קלאק אינווסטריע.
איהר וועט וויד עראינעפֿען, דעלעגאט
טען, עו די פילאדעלפיער קאנווענשאָן
האט בשלעסען איבערצוגעבען דעם נאכ
ציען סכסוך און דיספּוטיז אין די פאר
השטלינגען וועגן דעם באַנייען פון זי
דיסענט אין דעם ניו יארקער קלאק
פארקעט צו דער פילאדעלפיער קלאק
דעם ניו יארקער וועגלייט באַשרד און
וויינע מאַנעזשאַסענט קאָנסעל.
בען באַשרדעט וועלכעסאָפּערניז באַשלי
פֿען די שטעלונג צום באַנייען פון פֿאָר
פֿעמ.

דער באַשרדט אין דעמאָנסטראַציע
פֿעמ די קאָנסעל אין דעמאָנסטראַציע

וויסנט מיט, ווי עס קען זיך אנטוויקלען
וויסענשאפטלעך באוועגונג אין אסאך
לייגענדיג די געשיכטע פון דער היינטיקער
לייגענדיג בארעכענע ווערסיעס ווייניג, און
לויט דעם, און אונזער דאס איז

הערעכטיקייט

טרייטער פון טלע
לערער, פארשיד
נייט טייג, און די
וועלט וועט זיין
טרייטער

בזדנטי ווערט
ולא ארפאט
(מיוב, ב"ה, 8)
10 מיון גערעכט
קייט העלף און זיך
שטערק און וועל
אויף נישט שטענען

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידס נארמענט ווארסערס יוניאן

Vol. X. No. 22.

New York, Friday, June 15, 1928

פרייטאג, 15 מער יוני, 1928

PRICE 3 CENTS

די מילדער פירמע פאלט דורך מיט איהר, דזשא בער" בלאף

יוניאן געווינט א קייט געגען א גרוי
מען באט.

קורץ פאר פסח, האט די קלאק פירמע
מילאר און קאמפאניע, פון 218 וועסט
35טע סטריט, אפגעזאגט 23 ארבייטער
פון דער ארבייט אונטער דעם אויסרייך
אז זי גיט אויף די פעקטארי און וועט פון
איצט אן ווערען א דזשאבערס פירמע.

די יוניאן פארשטעהט זיך אבער אויף
אזעלכע זאכען, דערצו נאך האבען אין די
זען שאפ געארבייט אזעלכע באוואוסטע
נייט יוניאן לייט ווי די ברידער ליווי און
באנגא. זיי צוזאמען מיט דעם יוניאן
אפיס, האבען גישט אפגעפאלען די
גאנצע צייט אן אויג פון דיווען שאפ, ביי
זיי האבען באקומען די באווייזע אויף דער
פירמע און געגען איהר נעמאכט א קאכ
פליין.

די אנגעלעגנהייט איז געקומען צו
אימפארשעל טשערמאן, וועלכער האט גע-
פסקענט, אז די פירמע האט געהאנדעלט
„אומפריי" געגען די ארבייטער, אז זי
האט אויפגעגעבן דעם שאפ אום אריינצו-
נעהמען סאבמאנעסטראטעס און אפ-
געזאגט די יוניאן, און קען דעריבער גיט
נעהערען צו דער דזשאבערס אפאסיא-
נע. די יוניאן וועט איצט נעהמען די
נעהערענע שריטע און דאס דערקלערען
א סטרייק.

אומפארטייאישער טשערמאן אינגערמאן שטימט איין מיט דער יוניאן אז 40 שטונדען קען מען נישט ארבייטירען

די 40 שטונדען און אלע אנדערע יוניאן קאנדישאנעס וועלען מוזען אפגעהיט ווערען אין אלע שטע-
פער און אויסנאמע, זאגען יוניאן פארשטעהער. — באליבאטעס פארשטעהער ווידערהאלטען
זייער באשטעטיגונג וועגען מיסטער היימאן'ס סקעבישע אנבאטען. — היימאן פרובירט
עס אפליינקענען, אבער קיינער נעמט איהם נישט ערנסט. — יונמאן, שלעזינגער, האכמאן
און נאגלער אנוועזענער.

ארויס מיט א לאנגען צעמל מיט חטאים
פון דער יוניאן וואס איז פארשריבען אין
באסישען פאנס. און איינע פון דעם צע-
מל חטאים איז געווען, אז די יוניאן
ווארפט אויף זיי — די באליבאטעס פון
אינדאסטריעל קאונסיל — א שווערע
לאסט פון אפצוהיטען יוניאן קאנדישאנעס.
אין באשר בכך זיינען זיי געקומען צום
עיקר, אז די 40 שטונדען זאלען אפגע-
לענט ווערען אויף אן אנדער צייט.

די יוניאן פארשטעהער אויף דעם קאנ-
פערענץ — פרעזידענט זינגמאן, ווייט-
פרעזידענט שלעזינגער, האכמאן און
נאגלער — האבען אויף דעם געענטפערט
מיט פשוט'ען יוניאן'סטישען שכל, אז די
40 שטונדען זיינען איינגעפיהרט פאר דער
גאנצער אינדוסטריע און אין אלע שטע-
פער און אויסנאמע וועט מוזען אפגעהיט ווע-
רען די 40 שטונדען וואך און אונזערע
יוניאן קאנדישאנעס. און דער געווינט פון
(שלוס אויף זייט 2)

וואך אריין אין קראפט און די פינאנ-
ציע וואך איז שוין געווארען א פאקט
אין דעם לעבען פון דער יוניאן.
דעם ביסען האבען אבער די באליבא-
טעס נישט געקאנט אראפשינגען און הא-
בען פארלאנגט א קאמפערענץ מיט דער
יוניאן ביים אומפארטייאישען טשערמאן.
די יוניאן האט נאכגעגעבן דעם פאר-
לאנג און געלאזט די באליבאטעס פאר-
צושטעלן דעם אפט אויף דער קאמפערענץ
ביי דעם אומפארטייאישען טשערמאן
דינסטאג, דעם 13-טען דזשון.
ערשטענס זיינען די באליבאטעס

מען זאגט א ווערטעל, אז פון א בער
א מענטשען קאן מען גיט מאכען, אזוי
אויס מיט באליבאטעס. באליבאטעס בליי-
בען באליבאטעס. נאך איידער די 40-
שטונדען וואך האט באדארפט אריינגע-
הן אין קראפט, האבען די באליבאטעס
זיך געדערהט אויף אלע זייטען, כדי
זיך ארויסצודערהען פון די פערציג
שטונדען. עס איז זיי אבער נישט געלונ-
גען. די יוניאן איז באשטאנען אויף דעם
פונקט אין דעם אגרימענט דורכצופיהרען
און האט דאס אויסגעפירט און דורכגע-
פירט. די 40 שטונדען וואך איז לעצטע

נאגלער ערוועהלט נייער מענעדזשער פון ניו יארקער דזשאנעס באארד

אלע באמיהונגען צו באוועגען בר. האכמאן צוריקצוהייערן זיין רעזיגנאציע
געלינגען נישט, זאגט ווייט-פרעזידענט שלעזינגער. — בר. נאגלער איז
איינער פון די ענערגישסטע און פעהיגסטע אינגערע פיהרער פון דער
יוניאן. — האכמאן זענענען זיך מיט דעלעגאטען אין א ריהערענדע רעדע
און פאדערט ברידעליכע קאאפעראציע פאר זיין נאכפאלגער.

דזשערס, וועלכע האבען אויסגעארבייט א
קאנסטרוקטיווען ארגאניזאציע — פלאן
און דעקאמערנאציעס פאר ענדערונגען אין
די וויכטיגע יוניאן אפיסעס, וועלכע זא-
לען זיין צונעפאסט צו דער נייער אפ-
רונג אין דער ניו יארקער ארגאניזאציע
און זאלען אנטפערעכען אויפ'ן בעסטען
אופן די באדערפנישען אין דער אינדוס-
טריע. דער אוידיטאריע פון דער אינ-
טערנעשאנאל, וואו עס מיטעט די
דזשאנעס באארד, איז געווען פול געפאסט
מיט דעלעגאטען און אקטיווע יוניאן
טוער. דער גייסט פון איינטיקייט האט
אלעמען ארומגעפאסט און שוין לאנג האט
אין דער ניו יארקער דזשאנעס באארד
נישט געהערשט אזא הארמאניע און ווי-
לען צו ערנסטער טעטיגקייט. מען האט
געקענט זעהן פון די פארהאנדלונגען, אז
דאס איז א ווילען דיסטריט פון א גרוי-
סע פליכט.

די הארציגקייט, מיט וועלכער ווייט-
פרעזידענט שלעזינגער האט געשילדערט
האכמאן'ס פארדינסטען און אויפמאכ-
(שלוס אויף זייט 12)

אויב דער גרויסער מאסימינג פון
די קלאק און דרעסמאכער פאריגען מיט
וואך און מאנעטען אפערטארויז איז נע-
ווען אזוי אויסגעוועהנליך ערפאלגרייך,
אלס מאביליזאציעס-רוף פון דער יוניאן
צו די גרויסע מאסען מעמבערס און אר-
בייטער אין טרייד פאר דעם ווידערהא-
בוי קאמפין פון דער יוניאן, וואס ווערט
איצט ארגאניזירט, — איז דער ספעשעל
מיטינג פון דער ניו יארקער דזשאנעס
באארד לעצטען מיטוואך אונזענס, דעם
13טען דזשון, זיכער געווען א גרויסער
ערפאלג אויפ'ן געביט פון פארברייטונג
און פלאנעטישקייטען פאר דעם דאזיגען
קאנסטרוקטיווען ארגאניזאציעס-קאמפין
בעת דעם קומענדיגן סיוואן.
בעפאר דעם צוזאמענקומען פון דער
דזשאנעס באארד האבען א גאנצען טאג
פון מיטוואך 9 אויף פריה ביי 6 אויגער
אונזענס, געמיטעט די באארד און מענע

לאקאל 91 פאנגט אן קאמפין פאר א דזשענעראל סטרייק אין די אינפענט קאוס שעפער

ארגאניזירען און עמבאלירען יוניאן קאנדישאנעס אין טרייד וועט זיין דער
צוועק פונ'ם גענעראל סטרייק. — לאקאל ווייט-פרעזידענט שלעזינגער צוריק
ווייט-פרעזידענט גרינגער'ס רעזיגנאציע. — פרעזידענט זינגמאן אויפ-
גענומען מיט באגייסטערונג אויף דעם מיטינג.

דער גרויסער מיטינג, וואס דער לא-
קאל האט אפגעשאלטן לעצטן דאנערשטאג,
איז געווען צוליב צוויי זאכען: ערשטענס,
צו באקענען די מעמבערס מיט דעם גרוי-
סע קאמפין פאר א גענעראל סטרייק
פאר די אינפענט קאוסמאכערס, וואס דער
לאקאל פיהרט איצט אן, כדי צו קענען
ארגאניזירען די נייטיגאנציע, און
דורך א רייע מיטינגען אויסארבייטען
פאדערונגען צו די באליבאטעס. און צוויי-
טענס האט א קאמיטע באדארפט באריכ-
טען וועגען זייער מענעדזשער גרינגער'ס
רעזיגנאציע.

ווייט-פרעזידענט גרינגער איז שוין
פילע יאהרען פארבונדען מיט דעם לאקאל
און איצט האט ער זיך געוואלט צוריק-
ציהען פון טעטיגקייט. פאר די מעמ-
בערס איז דאס אבער געווען א גרויסער
קלאפ, ווייל זיי ווייסען וואס גרינגער
האט פאר דעם לאקאל אויפגעמאכט און
דורך זיינע לאנגע יאהרען פון טעטיגקייט
האט ער זיך ביי זיי זעהר באליבט גע-
מאכט.

א קאמיטע האט זיך דעריבער געווען
דעם צו פרעזידענט זינגמאן און האבען
איהם געבעטען אז ער זאל זעהן ווירקען
אויף ווייט-פרעזידענט גרינגער'ס רי-
גיסט רעזיגנאציע. אבער פרעזידענט זינג-
מאן האט נישט געקענט באוועגען גרינג-
ער'ס, אז ער זאל די רעזיגנאציע צוריק-
ציהען. דער מיטינג האט דאס אבער יא
באוויזען. די רעזיגנאציע איז צוריקגע-
צויגען געווארען און גרינגער וועט איצט
מוזען דינען דעם לאקאל אזוי ווי פריהער.
די רעזיגנאציע וואס גרינגער האט
געהאט אריינגעגעבען צום לאקאל און
(שלוס אויף זייט 12)

מארים שווארץ ביים עפענונג פון צעהנטען ווער סיוואן אין יונייטד הויז

פרייטאג, שבת און זונמאג, דעם 22טען, 23טען און 24טען דזשון, דריי פעסט-
טעג. — ארטיסטישער קאנצערט און דראמאטישע פארשטעלונג. —
שווישפילער פון אידישען קונסט מעטאמער צווישען די ארטיסטען.

22טען ביי זונמאג, דעם 24טען דזשון
וועלען דאס פארקומען דריי פעסט-טעג
פון קונסט רעזיגנאציע, געזאגט און מאכט.
אין'ם אונטערהאלטונגס-קאנצערט וועלען
זיך א חוץ אנדערע וויכטיגע ארטיסטען,
זיכער באטייליגען מארים שווארץ, די
רעקטאר פון אידישען קונסט טעאטער
און דער באליבטער שווישפילער, לאזאר
פריד, פון דעם זעלבען טעאטער. די נע-
מען פון די ארטיסטען, וואס וועלען זיך
באטייליגען אין דער דראמאטישער פאר-
(שלוס אויף זייט 2)

אלע פארברייטונגען פאר דער פייער
רונג פון דער צעהנטער ערעפנונג פון
אונזער יונייטד הויז אין פארעם פארק.
אין די הערליך שעהען בילדירדיש בערג
זיינען שוין געמאכט. די ערעפנונג פון
יונייטד הויז איז אלעמאל פאררעכענט
פאר א וויכטיגע געשעהעניש פון אונזער
יוניאן לעבען. צוליב דעם צעהנטען יא-
בילעאום פון דער ווידערהעפנונג פון
אונזער שפאליער וועט הייבט זינען
אבער נעמט אן געווארען נאך ספעציעלע
פארברייטונגען. פון פרייטאג, דעם

אינהאלט פארצייכנים
„גערעכטיקייט“, נומער 22.

- זייט 2. די זון געהט אויף! — פנחס בן שמואל.
- זייט 3. ביים דזשינג באארד — העררי וואנער.
- זייט 4. בריי, שטימען — מ. י. אשפיו; מ. לינגענהאמער און מ. סיפניס.
- זייט 5. באסטען קענוענישען בילדער (לעצטער שטיקעל) — מ. קורניסקי; די 40 שטונדען אין שיקאגא — א. גענעסמער.
- זייט 6. עדימירעלס.
- זייט 7. קאמפאנישען פאר טרייד-קראנק היימען — דר. ה. פראנק; פריחלינג (לעצטער) — הענריך אקערמאן.
- זייט 8. אויף דער באסטער קענוענישען (ענדע) — מ. דעמביצער.
- זייט 9. האכמאן'ס לעצטער באריכט.
- זייט 10. צוויי און א האלב יאהר לעבען פון אונזערע קינדער (פרייטאג).

קאמיסארען האבען אנגעבאטען אינדוסטריעל
קאונסיל די ערגסטע סקעב באדינגונגען

היינו, מאנאמא, האבען זי קלאר
בער אויף דעם פארדער פון דעווינע
אנגעזענען ארבייטערן די (1) ארבייטער
ארבייטער, (2) די ארבייטער, (3) די ארבייטער
די ארבייטער, (4) די ארבייטער, (5) די ארבייטער

קאמיסארען האבען אנגע
קאונסיל די ער

6 ביוני 1911 — חנוכה
 11 ביוני 1911 — חנוכה
 Jewish Agricultural Society, Inc.
 101 E. 14th Street, New York City

דאָר, מיין נאָם, אַלעס פאַרשטאַנד
 "מיר" פאַנגען אַינעם אָן אַ נרויסען
 קעמפּיין. יעדער אַיינציער קען ווערען אַ
 מעמבער, אַסילו קאָמוניסטען אױר. אזוי
 האָט אַ קאָנווענשאָן געזאָגט אױן איהר
 פאַרמיטעלט. אַט דאָס איז שלום, פאַר-
 שטאַנדנדיגער שלום."

רמן והמקורבניו, וזאת הייתה חשיפתו של נדבך
אחר בנפשו החשוכה. עם איו נאדר זה ש יאר
כיו די מתייחסים וועלן אויסגעטון, אי
דיעם יעד. דאס פיר פאל איז אין דער
גלייכ צו די זיינע פאר ערשט פרייע.

אין זעלבס זיין האט אױך גערעדט ער-
שטער ווייטערזעצונגס גיטאס מיט נאכמאנ
דעם סטאטער ווינא ווידער ווין זי מױכ
פארטיגע פארנאטציע וואס זי איז שטאל ער-
וואונע, דער שטאל און זי פרייד פון אלע
אונזערע מעכטלעך און פון דער גאנצער
שרייטער באוועגונג.

ה' תשס"ב - חודש שבט